

# Diario de Burgos

Miércoles, 30 de Junio de 1982. — AÑO XCI — N.º 27.898

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



30 PTAS.

## La negociación España - CEE supeditada a una innovación introducida por Mitterrand

Se encarga a la Comisión Europea un estudio sobre «la incidencia del acceso de las naciones ibéricas a la Comunidad»

Según Thorn «no se trata de ningún veto»

Bruselas (Efe). — Francia ha introducido hoy un cambio en la negociación para el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea (CEE), al pedir y conseguir un estudio de las consecuencias de la ampliación.

El presidente francés, anunció al término de la "cumbre" de jefes de Estado y de Gobierno de la CEE que se había encargado un estudio sobre la incidencia de la ampliación en las políticas comunitarias y en los países miembros.

"El propósito de esta evaluación técnica no altera la voluntad política de la CEE de apoyar la entrada de España y de Portugal, pero Francia desea conocer los datos para poder saber a qué atenerse".

El presidente del Consejo de la CEE, el primer ministro belga Wilfried Martens, aclaró que esta decisión no aparece en el comunicado final de la "cumbre", pero que había recibido el encargo de anunciarla.

La declaración confirma la voluntad "política" de todos los países de la CEE en la entrada de España y Portugal, y se refiere a la "cumbre" de la Comunidad Europea, celebrada en Londres en Noviembre de 1981, donde por primera vez se expresó en una reunión de esa categoría.

Al mismo tiempo, pide a la Comisión Europea, el órgano ejecutivo de la CEE, un inventario sobre la incidencia de la ampliación en las políticas comunitarias y en cada uno de los países miembros.

La Comisión está encargada de preparar este estudio y de presentarlo al Consejo de ministros, que ex-

presó su disponibilidad a discutirlo en cuanto esté listo.

El presidente de la Comisión Gaston Thorn, declaró que este estudio "no suponía ninguna traba para la negociación con España y Portugal, cuyo calendario si-

que como estaba previsto". Preguntado sobre el plazo de su misión, dijo que era difícil calcularlo, pero que esperaba poder dar precisiones dentro de unas semanas y un primer balance

(Pasa a la página 10)

## «JURIDICAMENTE, LONDRES PISA UN TERRENO MUY FRAGIL EN GIBRALTAR»

El «Foreign Office» ha tenido que suavizar las palabras de Mrs. Thatcher

Madrid (Colpisa). — Nada envanece como el éxito, y a la señora Thatcher, su papel de Churchill, con faldas, en el Atlántico Sur le ha envanecido mucho en política exterior, hasta el punto de que el ministro de Asuntos Exteriores británicos, Pym, ha llegado a preguntar en privado quien es el titular de ese Ministerio, si él o la primera ministra. Constitucionalmente sin duda, será ella quien decida pues puede echarle del Ministerio y asumirlo para sí si lo considera conveniente.

Recientemente, la señora Thatcher dijo cosas que luego el «Foreign Office» ha tenido, respectivamente, que negar y suavizar. La posibilidad de dar independencia a Gibraltar. «Si España y Gibraltar lo desean» ha sido calificada de inviable por el «Foreign Office» y la negativa de la señora Thatcher a negociar la soberanía de Gibraltar ha sido omitida en posteriores declaraciones del «Foreign Office» que subrayan que de lo que se trata es de negociar «sin precondición sobre el resultado de las negociaciones». O sea, en principio, sigue siendo negociable todo, al menos en la medida en que oficialmente no se excluye nada de manera explícita de la mesa de negociación.

El problema de Gibraltar es simplemente distinto del de Las Malvinas, porque depende de un tratado que puede ser anticuado, pero que, mientras no se firme otro, es el único que da legitimidad a la presencia inglesa en el Peñón. Esto descalifica a sus habitantes de todo derecho (excepto por razones humanitarias) a estar presentes en las negociaciones. Que una base naval no es una colonia, por mucho que lo digan sus ocupantes, se vio, por ejemplo cuando Londres quiso dar a Gibraltar pasaporte propio (lo que implicaba un cierto derecho de los gibraltareños al territorio que habitan) y hubo que renunciar a ello por presión española en la ONU. De haber tenido derecho a hacerlo, es seguro

que Londres habría hecho caso omiso de esas presiones.

Racionalmente, se puede ser anglófilo en Las Malvinas y anglófobo en Gibraltar. En Gibraltar, Londres pisa terreno muy frágil jurídicamente, y un Gobierno español representativo de su propia opinión pública está en posición, con calma y serenidad, de arrinconar a la tercera potencia naval del Mundo, no en el mar, sino en la mesa de negociaciones.

Jesús PARDO

## LA FESTIVIDAD DE SAN PEDRO



La conmemoración de la festividad de San Pedro y San Pablo revisió ayer especial solemnidad, brillantez y alegría popular en nuestra ciudad, que celebró el gran día de sus fiestas mayores. La animación por doquier fue extraordinaria en todos los actos que tuvieron lugar desde primeras horas de la mañana hasta la madrugada.

En la fotografía de «Fede» el alcalde de la ciudad acompañando a la «Reina» de las fiestas, presiden la Corporación Municipal tras la misa de pontifical en la Basílica, figurando al final del cortejo, las Peñas con sus cuadrillas de fajas y blusas.

(Amplia información, en páginas interiores)

## Concluyó el plazo dado por Israel a la OLP para que salga de Beirut

Numerosos habitantes huyen de la capital libanesa

Pública gratitud de Arafat a Juan Pablo II

(Resumen de Efe). — Estabanés de que no sufrirán un ataque israelí mientras tanto; pide también la permanencia en el Líbano como organización política, con la presencia simbólica de dos batallones; la OLP exige además que se aclare el estatuto de los palestinos que deseen quedar en el Líbano y que el Ejército israelí se retire a cinco kilómetros del perímetro de Beirut.

Israel ha rechazado estas propuestas. Los observadores piensan que Tel Aviv ve en ellos el único propósito de la OLP de ganar tiempo y que podría optar por una solución militar; ella no sería otra que la entrada en Beirut Oeste para desalojar a los guerrilleros palestinos.

Hoy, la Radio israelí ha comentado que la situación en torno a la capital libanesa ha cambiado y que el Gobierno, por medio de Habib, informa a la OLP que «el tiempo se acaba». Además, la emisora confirmó el rechazo de Beguin a las propuestas palestinas de que la OLP formara como parte del ejército regular libanés y se quedara en Líbano como organización política.

## LA CRUZ ROJA VISITO A WALESA

Viena (Efe). — Una delegación de la Cruz Roja Internacional visitó durante el fin de semana al dirigente de los sindicatos polacos «Solidaridad», Lech Walesa, en su internamiento en Arlamovo, en el sudeste de Polonia.

La Cruz Roja Internacional abrió una oficina en Varsovia en Diciembre, después de la implantación de la ley marcial.

El plazo dado por Israel termina esta noche, sin que hasta el momento, el comité mixto palestino-libanés, formado ayer, haya llegado a un acuerdo.

A la proposición israelí, la OLP ha formulado su contrapropuesta, que consiste en la evacuación paulatina y voluntaria por vía marítima, con garantías del Estado li-

## PELIGRO DE NUEVA CRISIS ENERGETICA

Según un informe de la A. I. E

Paris (Efe). — A pesar de la clara distensión actual en el mercado del petróleo, aún es posible una nueva crisis energética, según un informe de la AIE (Agencia Internacional de la Energía).

El descenso de los precios del petróleo puede provocar un frenazo de las inversiones en materia energética y sentar así las bases para una nueva crisis a finales de la década de los 80.

El estudio de las grandes tendencias demuestra que desde 1973, la cantidad total de energía utilizada ha aumentado más lentamente que durante el período anterior, y ha disminuido en los dos últimos años analizados por el informe (1979 y 1980).

En lo que se refiere al petróleo, su consumo ha descendido desde 1978 y es, en la actualidad, inferior al de 1973, y ha quedado demostrado que ha sido la energía nuclear la fuente energética que de forma progresiva le está sustituyendo.

(Pasa a la página 12)

## EN ESTE NUMERO:

—Obras por importe de 41 millones se llevan a cabo en la Catedral.

—Rápido viaje de los Reyes a Avilés.

—Ultimado el debate de la LOAPA.

—Aún hay miles de litros de aceite tóxico, sin decomisar.

—Nuevo llamamiento del Papa por la paz en el Líbano y el reconocimiento de los derechos del pueblo palestino.

—Un civil podría ocupar el cargo de vicepresidente en la Argentina.

POSTAL

Otro disco de "Los Trovadores"

NOS han enviado «Los Trovadores de Castilla» su segundo disco. No saben lo que se lo hemos agradecido. Nuestras razones estriban, acaso dentro del repertorio de nuestras propias vanidades, en que con su disco nos han confirmado que entienden perfectamente lo que es la cultura, partiendo de esa magnífica dimensión que es la Música. Hay que fiarse muy poco, si no es que absolutamente nada, de quien se lanza por el camino de servir intelectualmente a los demás y se queda en la agradable, pero estrecha versión de lo local o provincial. Insistimos que por encima de todo, la cultura tiene talla universal y, si no, lo que pasa es que se meten sus mentores en camisas de once varas, que no saben los que es cultura, que no la tienen y no pueden ir repartiéndola.

«Los Trovadores» han empezado por hacer, por intentar hacer (que ya es mucho) un elemento universal de nuestra cultura propia. Por eso hicieron el primer disco que ha «pegado» lo suyo entre los amantes de toda la Música. El segundo les sirve para despegar de la tierra propia, lanzar la capa por América y decir que ahí están ellos, haciendo toda la cultura que pueden con sonos hispanoamericanos. Otro disco, sin duda, que también va a «pegar» lo suyo.

Con su camino difícil (nadie conoce de caminos que, siendo hermosos y eficaces, no sean difíciles) se lanzan por la puerta grande, es decir, no se andan con contemplaciones y lo suyo ha sido convencer a los editores profesionales, dejarlos con la idea de que saben cantar y que hay que editarlos con el título de grandeza de quien se lo merece, no solamente con motivo de favor o de otros aspectos que algunos usan, muchas veces para enmascarar su propia impotencia. Ya sabíamos que esto no lo harían nunca «Los Trovadores» y les alabamos el gusto.

No tenemos muchas noticias de otros grupos o personas de Burgos que hayan seguido caminos parecidos. No hay motivos para sentirlo, si queda bien claro que ya está en funcionamiento la brújula de por dónde deben ir las cosas: entendidas en lo más correcto. Claro que también hay otras versiones que ya hemos dado en ocasión diferente. Nos estamos refiriendo, por supuesto, a eso del camino a seguir que muestra para otros, por ejemplo, que no está la cultura, ni siquiera cuando es la propia de casa, en buscar el chascarrillo picante (y desde ahí, que se pique el que deba picarse), la canción fácil y la costumbre por la mera costumbre. Más de alguna cosa debemos agradecer a «Los Trovadores» por haber tenido la limpieza de alma de no ir a la fácil, como han ido tantos, para estrellarse en seguida.

En resumen: han sacado otro disco. Han llevado adelante otro éxito. Pues enhorabuena y, por favor, a seguir cantando para todos empezando por los burgaleses que ya sabemos lo mucho que son capaces de emocionar estos «Trovadores».

BURGENSE

Las verbenas y sus expansiones obligan a trasnochar y casi pueden con la gente moza a la hora del «toque de diana» y de volver a la cuadrilla y la charanga, pues, la verdad, ya se nota el esfuerzo y la energía consumidos en el jolgorio de los pasacalles.

Pero ayer, festividad de San Pedro y San Pablo, el día grande de las ferias y fiestas, había que dar el «do de pecho» y lo diern los «blusas» no diremos que madrugando tanto como los curas para decir su primera misa, ni los tratantes para acudir al ferrial de ganado.

Cuando los cohetes, al filo del comienzo del pontifical en la Catedral, lanzaban al aire su «sonata» ya los «blusas», «fajas» y «corpiños» volvían a llenar sus «depósitos» y a calentar «motores» preparando nuevas algarabías musicales y como queriendo ahuyentar las nubes de las primeras horas.

Los buenos conocedores del Himno a Burgos se quejan —y no les falta razón— de la inexactitud con que ahora se canta la letra de la última estrofa, y todo ello debido probablemente a un error de transcripción ya que el original de la partitura del maestro Calleja, autor de la música y el original de la letra del poeta Zurita no ofrecen la menor duda.

Alguna o algunas entidades, —con el mejor ánimo de difusión del Himno a Burgos— han editado el texto pero han incurrido en el mismo error en el que tropezó la casa que editó hace muchos años, por encargo del Ayuntamiento de Burgos, nuestro Himno, cuyos ilustres autores lo terminaron así:

«¡Salve, tierra adorada de mis amores! Salve, cuna sagrada de mis mayores!» y no como se ha difundido por error, insistimos: «¡Salve, tierra adorada de mis mayores! ¡Salve, tierra sagrada de mis amores!».

QUISICOSAS

(Por supuesto que la conocida triple ¡Salve! mantiene-se fiel en la vulgarización del texto. Respecto al error que apuntamos, entendemos debe corregirse por parte de las entidades interesadas y estamos ciertos de que una nueva edición, corregida del Himno, merecerá la gratitud de todos).

Una de las costumbres típicas del Ayuntamiento en las fiestas mayores de la ciudad consiste en reunirse en una comida el alcalde y los concejales en «La Ventilla».

Pues bien, a propósito de

ese ágape de hermandad que tuvo lugar el lunes y al que no acudieron los concejales pertenecientes a los grupos de la izquierda municipal, nos llega la opinión de vecinos que, sin meterse a anazar posturas de partido, la mentan que una fiesta de hermandad del Ayuntamiento no haya significado lo que esta palabra Ayuntamiento, representa: unión.

Con todos los respetos, esos vecinos, bienintencionados e ingenuos, no conocen, o por lo menos olvidan que la tónica habitual de los concejales

de los grupos de izquierda cuando se trata de salir a la calle es evitar el relacionarse socialmente con los de los otros grupos políticos.

No, no creemos que se trate de falta de sociabilidad, sino de actitudes de estrategia política, porque ¿qué dirían las bases de esos partidos de la izquierda si vieran a sus concejales alternar con los centristas, los de Coalición Democrática y del grupo independiente? Máxime, tratándose de comidas, por muy de hermandad que sean.

Unos cuatro mil impresos de solicitudes se habían distribuido a otras tantas personas que, al principio, manifestaron interés en presentar instancia para las 360 nuevas viviendas del polígono «La Vega».

El resultado ya se sabe: sólo un millar de peticiones se han presentado en el Ayuntamiento.

Alguna explicación habrá. ¿No les parece?

Un detalle muy comentado en la ciudad ha sido el despliegue de material móvil y humano realizado por el Servicio de Limpieza de nuestro Ayuntamiento, inmediatamente después de la cabalgata de fiestas el pasado domingo.

En un abrir y cerrar de ojos, quedaron totalmente limpias las avenidas de Yagüe y de los Reyes Católicos, así como el resto de las calles por donde discurrió el multicolor cortejo. Es una muestra de eficacia y una demostración de la especial sensibilidad que tiene el Concejo por los temas de limpieza. «Ahora la ciudad está más limpia que nunca», oímos comentar a algunos al ver aparecer los camiones, las barredoras y el personal de a pie.

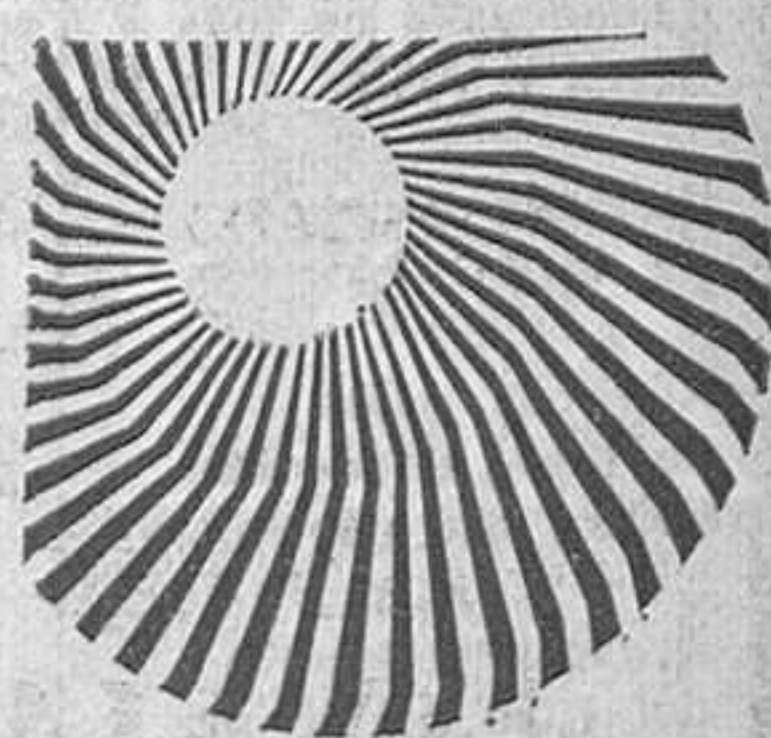
Nuestros dineros cuesta. ¿Verdad?

La Peña «Santa María la Mayor» y su cuadrilla de blusas «Los Abstemios», en estrecha relación con la Obra social de la Caja de Ahorros Municipal el Club del Jubilado de las Calzadas y otras entidades colaboradoras, rindieron ayer un digno homenaje a la Tercera Edad, culminando así los festejos y actos organizados en el populoso barrio con motivo de las presentes fiestas.

Frente al Club del Jubilado, y en un espacio acotado y limpio como una patena en el que realizaban preciosos murales pintados por niños artistas que concursaron en el certamen convocado por la citada Peña, hubo bellos discursos en los que no faltó un piadoso recuerdo para el querido y recordado amigo desaparecido, el profesor Pedro Marijuán —impulsor del homenaje al jubilado en años anteriores—; jotas castellanas, bailes, flores, risas y lágrimas y un brindis con buen vino de la tierra por esos nobles y buenos socios de la Peña «Santa María la Mayor» y sus blusas «Los Abstemios».

El capellán de la CAM celebró la santa misa y hubo entrega de premios a ganadores de concursos y a un grupo de jubilados.

Martinillos



El índice de peligro de incendio forestal hoy es ALTO

Si visita el Monte tenga mucho cuidado. MINISTERIO DE AGRICULTURA - INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

CLASES DE RECUPERACION

Como todos los años se dan clases de recuperación asignaturas sueltas.

- Selectividad. C.O.U. Bachiller Superior. Ciencias Empresariales. Matemáticas. Estadística. Graduado Escolar. General Básica. Contabilidad General. Mecanografía y Taquigrafía. Idiomas: Inglés. Contabilidad Sociedades.

Formación Profesional Rama Administrativa.

INFORMACION:

ACADEMIA «EL CID»

Calle Alfonso X el Sabio, N.º 1. Teléfono 22 31 07

CARRILLÓN ALFOMBRAS PERSAS Gran exposición PRECIOS MUY INTERESANTES Avda. Generalísimo, 1 - Telf. 200210

Muebles Ibáñez



Para poner el nombre de Ibáñez a los buenos muebles, hablamos con quien los hace.

Pero sólo con quien los hace como una obra de arte. Entre otras cosas, para que usted tenga arte en su casa, pagando sólo el mueble. No el arte.

Por eso hablamos con los mejores artesanos. Les ayudamos en su trabajo. Les asesoramos. Les proporcionamos las ideas. Por eso, en Ibáñez no tenemos marcas, no tenemos nombres. Sólo tenemos algo en común con esos artesanos y con usted, el amor al mueble bien hecho.

El amor a muebles perfectos. Y la preocupación de ponerlos a su alcance. Por eso no cobramos el arte. Ni la búsqueda. Ni la selección. Sólo el mueble.



El nombre del mueble.

Ibáñez. Plaza Santo Domingo de Guzmán, 16. Burgos.

IBERDUERO, S. A.

DELEGACION PROVINCIAL DE BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de mantenimiento en la E.T.D. DE VILAFRANCA MONTES DE OCA efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el jueves, día 1 de Julio, desde las 10 horas hasta las 11,30 horas aproximadamente a los centros de transformación que se alimentan de la citada E.T.D.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

EN ESTOS DIAS ALEGRES Y FESTIVOS

Cafés LA CARTUJA

CASA FUNDADA EN 1929

LES RENEVA SU AMISTAD DE SIEMPRE

Y LES DESEA

¡Felices Fiestas!

HOY, DONDE IMPERA EL REGIONALISMO DEBEMOS DEFENDER LOS PRODUCTOS PROVINCIALES.

HOSTADERO Y ALMACEN:

ROMANCERO, 34. - TELEFONO 21 53 81

DESPACHO:

C/. General Mola, 6

TELEFONO: 23 53 81

Y ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

**H**ACE un año que los franceses eligieron un presidente socialista, Francois Mitterrand, y una mayoría socialista en la Asamblea. El cambio fue acogido con aprobación y esperanza por una mitad del electorado, con reserva o inquietud por la otra. Los socialistas habían anunciado su intención de transformar la sociedad francesa y de regenerar la economía. Desde luego, un año es poca cosa para evaluar la realización de tamañas ambiciones. Lo seguro es que la situación económica no parece haber mejorado desde que Mitterrand reemplazó a Giscard d'Estaing en la presidencia, y las previsiones del sector económico y financiero son francamente pesimistas.

El tipo de inflación ha sido marginalmente reducido durante los últimos meses, pero el desempleo ha aumentado y las inversiones de capital han disminuido significativamente. Los impuestos y los cargos sociales de las empresas han crecido: era previsible. La semana de trabajo ha sido reducida de 40 a 39 horas, mientras las vacaciones pagadas obligatorias han pasado de cuatro a cinco semanas por año. Contrariamente a lo que esperaba el Gobierno, la productividad no ha aumentado y no ha compensado, por tanto, los gastos incurridos por el sector privado y el Gobierno.

Oficialmente, los comunistas están aliados con los socialistas, hay cuatro ministros comunistas en el gabinete del primer ministro Pierre Mauroy. De hecho, los dos grandes partidos de la izquierda están luchando tenaz y silen-

**NUESTROS COLABORADORES**

**FRANCIA: ¿REFORMAS O TRANSFORMACION?**

Por Mario MAURIN

ciosamente el uno contra el otro. La victoria electoral de Mitterrand ha acelerado la erosión del partido comunista. También ha contribuido a dicha erosión los acontecimientos de Afganistán y de Polonia, y la adherencia incondicional de los dirigentes comunistas franceses a una línea pro-soviética.

Por su cuenta, mientras los comunistas colaboran en el Gobierno, tratan indirectamente de comprometer la política socialista. Por ejemplo, la reducción de la semana de trabajo a 39 horas debía ser una medida de solidaridad obrera que permitiría la creación de nuevos empleos. Cada obrero trabajaría una hora menos por semana, y sería pagado una hora menos. Así lo entendería la CFGT, el principal sindicato no-comunista. Pero la CGT, sindicato comunista insistió por conservar el salario corres-

pondiente a 40 horas de trabajo, y el presidente Mitterrand, para proteger a su izquierda, tuvo que intervenir y votar en favor de la tesis comunista.

Raymond Barre, el economista que, en su capacidad de primer ministro bajo Giscard d'Estaing, dirigió la política de la previa administración, acaba de presentar en «L'Express» un estado de cuentas poco alentador de la situación económica, apoyándose sobre un armazón de cifras y estadísticas oficiales. Su conclusión es que «Francia debe habérselas ahora con un fuerte aumento de los costos de producción de las empresas, un ritmo elevado de inflación, un profundo desequilibrio de las finanzas públicas y del seguro social, un déficit elevado del comercio exterior y de la balanza de pagos».

¿Era muy diferente la situación hace año y medio? No mucho, pero ahora los franceses empiezan a darse cuenta de que su país sigue atascado a pesar de las transformaciones inauguradas por los socialistas, y tienden a ir marcha atrás. En las cuatro últimas elecciones locales o parciales que se han celebrado en Francia desde Mayo del año pasado, las izquierdas han sido consecuentemente derrotadas. Los adversarios del régimen actual, invocando el ejemplo del general De Gaulle, piden ya un referéndum popular que, según ellos, dividiría un grave malentendido y pondría fin al proyecto socialista de transformar la sociedad francesa. Reformas, sí. Transformación, no.

**CARTAS AL Diario**

**Las causas del fracaso escolar**

Sr. Director: Hace algunos años el fracaso escolar lo atribuimos, por lo general, al alumno: «Si él quisiera ya lo creo que podría, pero es un vago», decíamos los padres; «No presta atención en clase», repetían los profesores. Hoy nos hemos ido al extremo opuesto y el fracaso escolar lo atribuimos a las estructuras: «Las técnicas pedagógicas son inadecuadas», «Los programas están mal concebidos», «El ambiente en que los chicos viven es inapropiado»...

¿Dónde se halla realmente la causa? En el estudiante se dan, no pocas veces, razones de tipo psicológico que explican su bajo rendimiento. Entre ellas el nivel intelectual; de cada 100 muchachos 10 no alcanzan el mínimo requerido. Pensemos también en las dificultades de carácter perceptivo —problemas de lateralidad que inciden en el desarrollo de la percepción espacio-temporal con la consiguiente repercusión en el aprendizaje—, o en los problemas derivados de la falta de integración en el grupo, de deficiencias en la vista o en el oído que impiden seguir la explicaciones del profesor, etc.

Pero tampoco olvidemos el hogar: ¿ambiente de silencio, lugar adecuado y horas fijas para el estudio, suficiente tiempo de sueño, armonía entre los padres...? No olvidemos el colegio: clases masivas, enseñanza poco práctica, falta de motivación, sobrecarga de deberes para casa... Ni el entorno social: «No son los jóvenes los que están enfermos —dice el doctor Robin— sino la época en que viven».

Resumiendo: hay una serie de factores de los que el muchacho no es responsable —nivel intelectual, ambiente familiar, métodos de enseñanza, etc— y hay otra serie de factores de los que es responsable —cuando nada hace por estudiar—. Lo más frecuente es que se dé un poco de todo. Sería una postura tan simplista como poco inteligente cargar a cuenta sólo del entorno —padres, colegio, sociedad— o sólo del estudiante lo que es atribuible a ambos. Todos somos un poco responsables. Y todos tenemos que poner de nuestra parte, el estudiante el primero, para evitar ese elevado porcentaje de fracasos escolares —en torno al 45 por 100 según las estadísticas— que estos días preocupan, y con razón, a tantas familias españolas.

LUIS RIESGO MENGUEZ Y CARMEN PABLO DE RIESGO

**«Un recuerdo y una flor para todos los enfermos»**

Sr. Director: Esta carta va dirigida a todos los enfermos en general con motivo de celebrarse las fiestas de San Pedro y San Pablo.

Corre un airecillo agradable, el sol brilla en el horizonte. Por las calles hay mucho movimiento. Personas de todas las edades inundan los pasos de peatones y aceras. Hay caravanas de coches, alegría, música por todas partes, las Peñas, los toros, los teatros, cines, fuegos artificiales, barracas etc., etc. Viendo todo esto, no me puedo olvidar de los que están en el «lecho del dolor». Siempre he sentido dentro de mí un profundo recuerdo, pero este año, tal vez por haber vivido muy de cerca y recientemente estas escenas tan dramáticas y dolorosas, me siento más unida a todos vosotros los enfermos. Quiero mandaros en estos días un saludo especial, sin olvidar a los doctores y enfermeros que os atienden con cariño, constantemente.

Nunca me olvidaré de esos días interminables y de tantas lágrimas derramadas en la «sala de espera» de la «UVI» en la Residencia Sanitaria y tercera planta, donde todos los familiares de los enfermos nos ayudamos mutuamente y compartimos juntos el dolor amargo de nuestros seres queridos.

Mi hijo José Luis Barrio que estaba muy grave, ya gracias a Dios se encuentra perfectamente bien. ¡Cuántas gracias hay que echar a estos abnegados hombres y señoritas vestidos de verde en la sección de «cuidados intensivos» que luchan sin cesar y son la roca firme y segura para devolverles la salud y la vida.

Al mismo tiempo quiero aprovechar para mandar mi más cordial y sincero recuerdo póstumo, a mis buenas compañeras Mary Carmen Vadillo-locutora de Radio Castilla y Clarita Grañón. ¡Cuánto me acuerdo del tiempo que pasamos juntas en la «UVI» y en la habitación de la sexta planta de la Residencia Sanitaria! Pero vosotras habéis volado al cielo, como dos palomitas blancas y habéis pasado a mejor vida. Desde allí, podéis derramar para nuestra familia una lluvia de bendiciones con perfume de pétalos de rosas. Espera ésta que os escribe, la recibáis con los brazos abiertos hasta el día que vaya a reunirme para toda la eternidad. Mientras tanto solo os digo hasta luego».

En estos días tan alegres, pongamos un recuerdo y una flor para todos los enfermos.

GOYA SAETA

**LITIGAR HERMANO CONTRA HERMANO**

Hay veces que tras la lectura de los periódicos o tras un rato de charla en una cafetería el ánimo queda un poco desfondado. ¿Por qué? No por causa concreta, sino por la sensación de que todo va, si no mal, no tan bien como se debiera.

Uno se refugia en la Catedral, visitando al Cristo de Burgos, que nos trae la paz, conseguida a fuerza de sangre, la suya derramada por los hombres. Fuera la mirada se alza al Papamoscas, que parece nos mira con atención.

Uno espera para ver si quiere decirnos algo, y sí, su voz llega a lo profundo de la mente

—tu inquietud, tu caída de ánimo es porque ves que está litigando hermano contra hermano en el tribunal de los infieles. Se oyen palabras, se leen acuerdos, se repasan artículos al periódico, cartas al Director contra... Contra la actuación de organismos, contra la legalidad de documentos, contra acuerdos, contra viajes, contra el estarse sin viajar, contra... siempre contra.

—Es el auténtico litigar hermanos contra hermanos, porque el sentimiento de fraternidad va desapareciendo. Porque Castilla fue una gran fraternidad ante todo y ante todos, porque cuando el Conde Fernán González fue preso en Cirueña nadie pensó si gobernaba bien o mal, sino en que era un hermano castellano; porque cuando Alfonso VI se movió contra Toledo, nadie pensó si había llamado primero a unas milicias o a otras, porque había una fraternidad fundada en la roca viva que es Cristo.

—Ese Cristo que antes mirabas, murió pidiendo al Padre perdón para los que no saben lo que se hacen, y resucitó echando en cara a los discípulos que no fueran necios ni tardos de corazón en comprender la ley y los profetas

—Los grandes cristianos lo fueron porque frente a las situaciones del ambiente no pensaron en lo que hacían mal los demás, sino en lo que podían hacer bien ellos. Es el centenario de Santa Teresa, ella no pensó que podía escribir acusando cosas mal hechas; reformó su propia vida, y luego animó a las demás a seguir su ejemplo. Es centenario de San Francisco de Asís; él no pensó que hacían mal los ricos de su tiempo, sino en que él, precisamente él, podía rar su dinero para los demás y quedar pobre.

Uno sale a la Catedral pensando en que el Papa Moscás tenía razón, y desechando la idea de meter su cucharada de hiel en todo escribiendo contra lo que sea, como había tenido tentación.

ANTONIO LARREA REDONDO

**TEATRO ARGENTINO**

50 ANIVERSARIO

INSTALADO AL FINAL DE LA FERIA  
¡SIGUEN LOS LLENOS  
PARA VER LA REVISTA!

**«ESTA NOCHE...  
LO HACEMOS»**

HOY, FUNCIONES 6-8,30 TARDE,  
11,30 NOCHE Y 1,45 MADRUGADA

¡ESTE AÑO NO SE LO PIERDA!

A. MAYORES 18 AÑOS

**CONSTRUCCIONES**

**GONZALEZ ALONSO**

**VENTA DE VIVIENDAS**

situadas en «Parque Santiago», y Santiago, 27,  
Plaza San Bruno.

Llave en mano, servicios centrales, estupendo acabado. 4 y 5 habitaciones. grandes facilidades de pago.

RAZON: Calle Santiago 27 (obra) y Pérez Platero, 14. 1.º (oficina) Teléfonos: 22 59 77. 22 23 74

**CURSOS DE VERANO**

EL PROXIMO DIA 5 DE JULIO DARAN COMIENZO  
LAS CLASES INTENSIVAS DE:

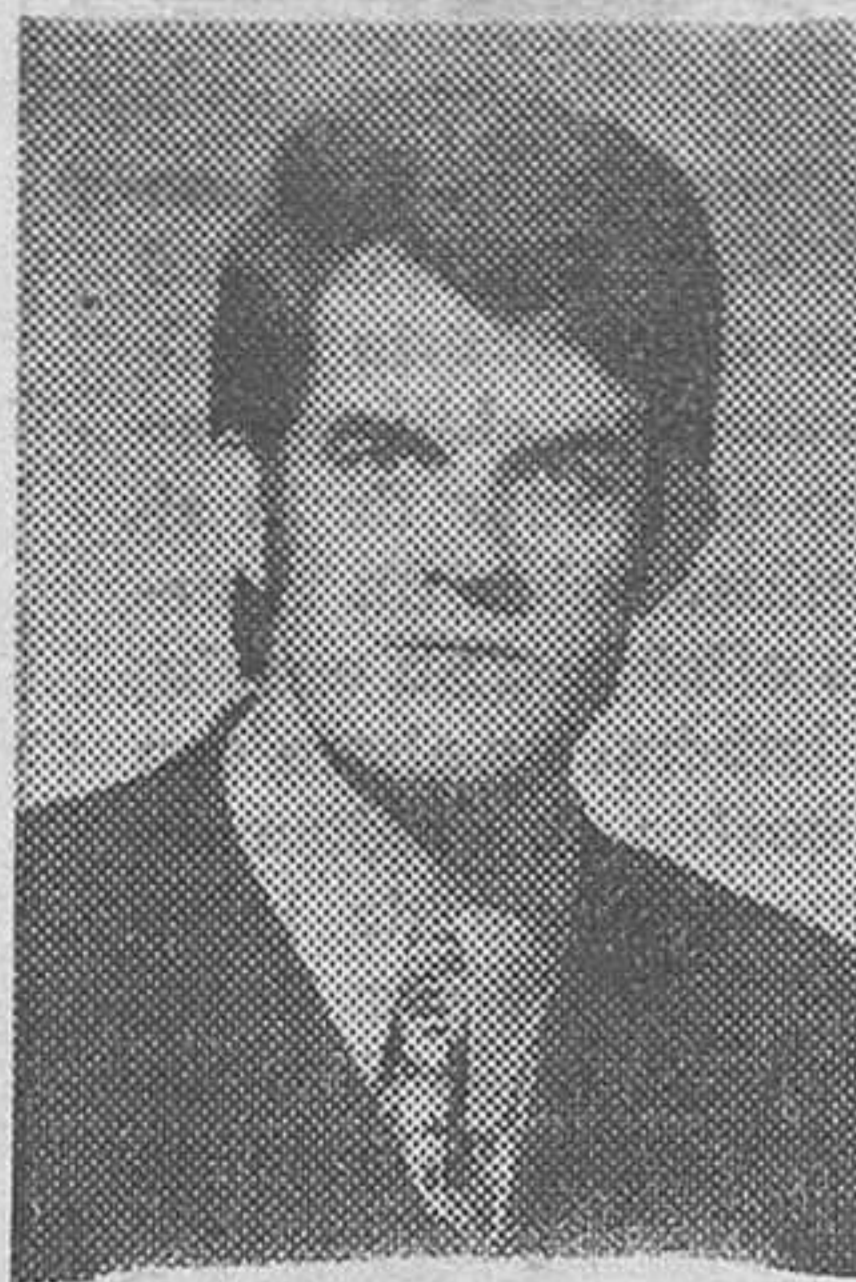
- ◆ Cálculo.
- ◆ Mecanografía.
- ◆ Correspondencia.
- ◆ Estenotipia
- ◆ Banca.
- ◆ Oposiciones.
- ◆ Contabilidad.
- ◆ Taquigrafía.
- ◆ Ortografía.
- ◆ Idiomas.
- ◆ Cajas de Ahorros.
- ◆ Test.

INFORMES Y PREPARACION:

**Academia Valdemoro Ripollés**

Avenida Sanjurjo, 13 - 14. - BURGOS. - Telf. 20 13 73

## NUEVO DOCTOR EN PSICOLOGIA



Manuel Ortega Porras

Manuel Ortega Porras ha presentado su tesis doctoral en la Facultad de Psicología de la Universidad Complutense de Madrid. El tribunal, presidido por don Mariano Yela e integrado, entre otros, por don José Luis Pinillos, le concedió la calificación de sobresaliente «cum laude».

El nuevo doctor es burgalés, reside en Burgos y presentó un trabajo experimental sobre «El Stress y la Satisfacción en el Rendimiento del Ejecutivo de Burgos». La muestra de ejecutivos consultada y que ha servido de base a la tesis doctoral abarca a 135 ejecutivos de Burgos, ciudad, pertenecientes a 31 empresas de primer orden. Creemos que las conclusiones a las que el autor del estudio ha llegado tienen gran importancia para la profesión de los ejecutivos porque tratan de desmenuzar, tras una descripción fenomenológica en el plano psíquico y orgánico del término Stress, las causas que lo provocan e insinúan unas bases terapéuticas para prevenir el stress y pasar de una situación de estar dominados por el stress a dominarlo.

Reciba nuestra enhorabuena.

## ADORACION NOCTURNA

La vigilia de hoy estará a cargo del turno 9 de la rama masculina y se celebrará en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

HOY, A LAS 4,30 Y 6,45 TARDE

Colosales galas infantiles en el

## GRAN CIRCO MUNDIAL

BAUTIZO DE DOS PEQUEÑOS COCODRILOS.

ACTUARAN DE PADRINOS MARIA JESUS, SPIDERMAN, LA MASA, SUPERMAN Y POPEYE.

MARIA JESUS REGALARA A TODOS LOS NIÑOS ASISTENTES UN ACORDEON

Hoy, miércoles en las funciones de las 4,30 y 6,45 tarde una Colosal Fiesta Infantil va a celebrarse en el Gran Circo Mundial con motivo del nacimiento de dos pequeños cocodrilos que serán bautizados simbólicamente en la pista del circo. Actuarán de padrinos María Jesús y su acordeón. Popeye, La Masa, Spiderman y Superman. Se prepara una actuación especial con los 12 cocodrilos y caimanes en libertad. Los super héroes del cómic «Spiderman», «Superman», «El Increíble Hulk», «La Masa» y «Popeye» realizarán una original pantomina infantil. Los payasos Michel, Jeromito y Jeromín estrenarán una parodia dedicada a los peques y todas las atracciones que toman parte en la nueva producción 1982 «Circus a la Americana» actuarán en este magno acontecimiento que finalizará con la actuación de la famosísima María Jesús con su acordeón y su popularísimo show «El Baile de los Pajaritos» en el que pueden participar todos los niños. Habrá un colosal sorteo de grandes lotes de juguetes y María Jesús obsequiará a todos los niños asistentes con una acordeón infantil.

Los niños de nuestra ciudad tienen una cita feliz hoy, miércoles a las 4,30 y 6,45 tarde en el Gran Circo Mundial, instalado en la Feria.

El Circo Mundial actuará en Burgos solamente hasta el próximo domingo, 4 de Julio y las funciones darán comienzo todos los días a las 4,30, 6,45 y 9 tarde.



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## D. JORGE PALACIOS JARAMILLO

Que falleció el 3 de Julio de 1981.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Isidra García Heras; hijos, Juan-José, María Montserrat y José-Antonio; hijos políticos, María del Carmen Santamaría y Manuel Manero; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos, nietos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar mañana, día 1, a las 7,30 de la tarde, en la Iglesia parroquial de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 30 de Junio de 1982



EL SEÑOR

## DON PACO MARTINEZ SORIA

Que falleció en Madrid el día 26 de Febrero de 1982, habiendo recibido los Santos Sacramentos.

D. E. P.

SUS AMIGOS Y COMPAÑEROS ZORI, SANTOS Y JUANITO NAVARRO

COMUNICAN al pueblo de Burgos que la misa que se celebrará MAÑANA, JUEVES, DIA 1.º DE JULIO, a las SEIS Y MEDIA DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, será aplicada por su eterno descanso.

Burgos, 30 de Junio de 1982



LA SEÑORA

## DOÑA MARIA TERESA RUIZ GONZALEZ

Falleció en Madrid el día 27 de Junio, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su resignado esposo, don Santiago Valdazo Munilla; hijas, María y Raquel; madre, doña Petra González; hermanos, Valentín, María Piedad, María del Carmen y Petruca; madre política; hermanos políticos, María Dolores Arlanzón, Joaquín Martínez y Bernardo Iglesias; tíos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, MIÉRCOLES, DIA 30, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN LESMES ABAD.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 30 de Junio de 1982

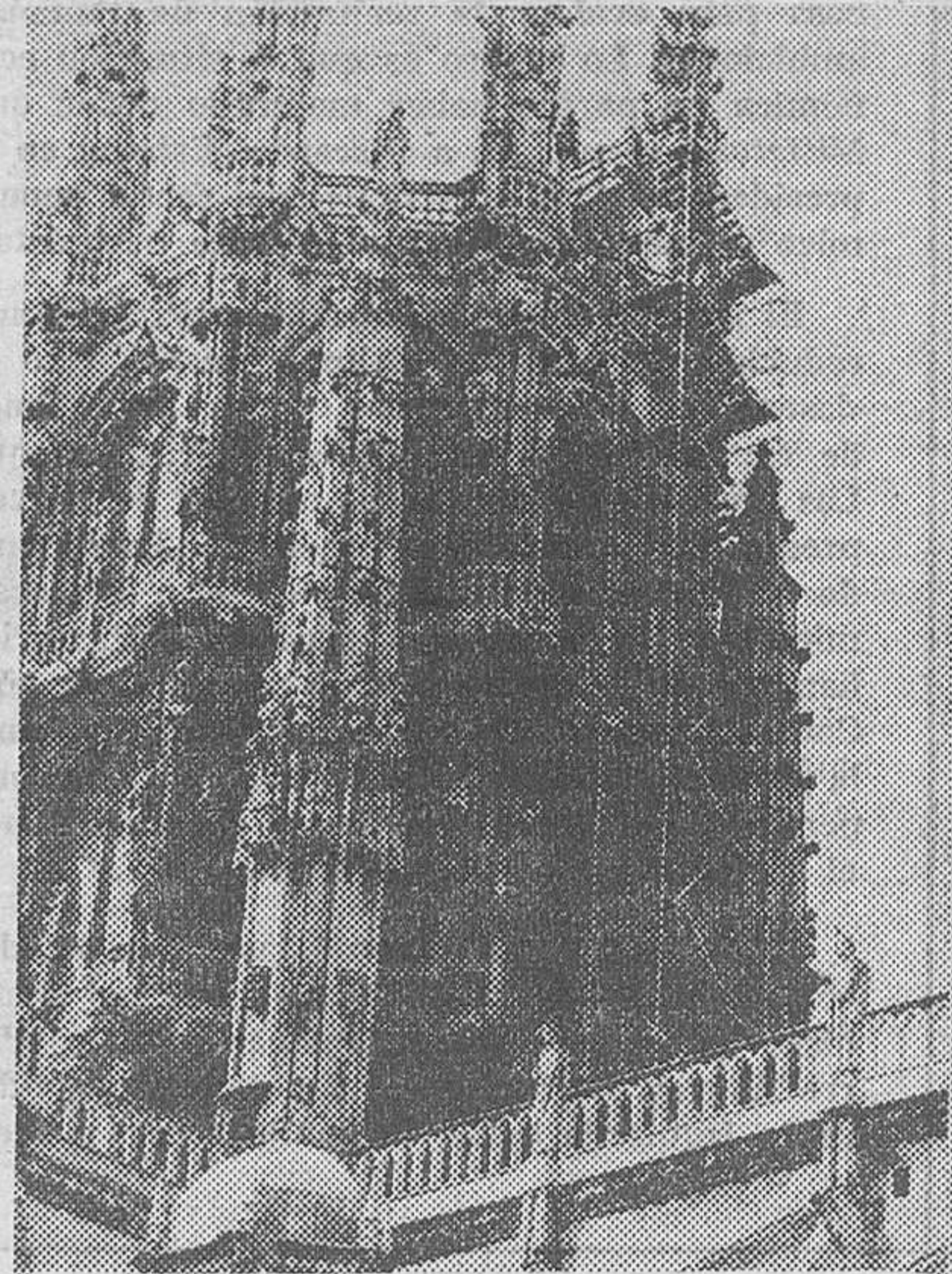
## OBRAS POR IMPORTE DE 41 MILLONES SE LLEVAN A CABO EN LA CATEDRAL

Instalación de un andamio gigante para la mejora de cubierta del crucero

Las obras de reposición de las cubiertas de la Catedral, el principal monumento burgalés tocan ya a su fin. El Ministerio de Cultura a través de la Dirección General del Patrimonio Artístico ha adjudicado varios proyectos a la empresa Construcciones Ortega, para reparar el crucero y otras partes de las cubiertas de la Basílica, por importe de cuarenta y un millones de pesetas, al margen de los proyectos que se entuendían para la mejora de las vidrieras y el patio del claustro, sin olvidar para fases posteriores el tratamiento del mal de la piedra, no menos importante que la construcción de las cubiertas, que hace años motivaron el S.O.S. de Burgos en favor de su monumento principal.

Se ha instalado este andamio gigante para llevar a cabo los trabajos que se ejecutan en el crucero y las obras se realizan con extraordinaria celeridad, a juzgar por la actividad que se lleva a cabo estos días en la Catedral.

Un gran monumento burgalés y unas obras que han de ser decisivas para su conservación, superando muchas veces grandes dificultades que, en modo alguno son superiores a las que en su día tuvieron que resolver para construir esta gran maravilla del gótico con otras muestras valiosas y universales de otros estilos arquitectónicos.



Aunque en la fotografía se aprecie mal, se ha instalado un andamio que supera la altura del crucero de la Catedral para llevar a cabo estas importantes obras que completarán la reposición de las cubiertas del primer monumento burgalés — (Foto FEDE).

La fotografía de «Fed» nos muestra ese esfuerzo que tiene necesidad de reponer las alturas para reponer la Catedral. R. de M.

SERVICIO MUNICIPALIZADO DE MERCADOS, FERIAS, EXPOSICIONES Y CONCURSOS

MERCADO REGIONAL DE GANADOS



## III CONCURSO - EXPOSICION PROVINCIAL DE GANADO

CABALLAR, BOVINO Y OVINO

BURGOS 1 y 2 de Julio de 1982

ACTO DE ENTREGA DE PREMIOS Y TROFEOS:

DIA 2 DE JULIO a las 12 de la MAÑANA

EN LAS INSTALACIONES DEL MERCADO REGIONAL DE GANADOS

APUNTE

## El petróleo de la Lora

El petróleo de la Lora —o de Ayoluengo, como prefieran—, a medida que otros yacimientos eran abiertos (con mucho bombo y platillo algunos de ellos) fue casi relegado al olvido. No valía la pena ocuparse de él, a pesar de que tras unos quince o dieciséis años de explotación, prácticamente ignorado, no ha dejado de proporcionar el crudo que guardan las entrañas de sus tierras. Incluso, ni se le consideró digno de figurar durante mucho tiempo en los primeros partes —oficios— de la producción nacional.

Pero héte aquí que, poco a poco, la euforia provocada por el éxito más anhelado que auténtico, de los nuevos campos, ha ido apagándose al recibir la fría ducha de la implacable realidad que, salvo excepciones, señala una disminución incesante en las extracciones, mientras la Lora, en su modestia, ahí sigue, como dando un mentís a los pesimistas, sin agotarse.

Las estadísticas cantan y expresan que, desde que se inició la producción en la Lora hasta el 31 de Diciembre de 1981 iban extraídas 1.486.600 toneladas del llamado oro negro. Ahora, un informe de ASERPETROL —como el lector ha podido ver en nuestro periódico— nos dice que durante los cuatro primeros meses del año, la producción nacional de petróleo en su conjunto, ha disminuído en un diez por ciento respecto al mismo período del año anterior, con dos solas excepciones correspondientes a otros tantos campos: Amposta y, pásmense, ¡Ayoluengo! La de este supone un aumento del 1972 por ciento.

Al parecer, nuestro campo petrolífero no está resultando tan pobrecito y despreciable como se creía. Es posible que nos vengan con eso de que se le está forzando para apurar sus reservas o cosas parecidas y hasta puede que sea verdad, pero los hechos son los hechos y ahí los tenemos. ¿Volverá a merecer la atención y el interés que parecieron dedicarle a raíz del descubrimiento de aquel 6 de Junio de 1964 y que luego se apagaron tan prontamente.

**FORMACION PROFESIONAL  
DEL PRIMER GRADO**

**RAMA ADMINISTRATIVA Y COMERCIAL**

**ESPECIALIDAD «SECRETARIADO»**

Se abre matrícula para el curso 1982-83  
Plazas limitadas

Centro Autorizado O. Ministerial 31-8-78

Información: de 10 a 1, de lunes a viernes

**ACADEMIA «EL CID»**

Alfonso X el Sabio, N.º 1. — Teléfono: 22 31 07

# Con la Caja del Círculo viaje sin dinero y sin problemas.



Este verano, sus vacaciones van a ser mucho más tranquilas si utiliza los Servicios que la Caja de Ahorros del Círculo Católico, pone a su disposición.

- Tarjeta 6.000
- Tarjeta de Impositor.
- Servicio SICA.
- Cheques de viaje.

En cualquier punto de España, podrá disponer de su dinero, sin los problemas que acarrea llevarlo consigo. Consulte en cualquier oficina de la Caja del Círculo sobre las ventajas que supone la utilización de estos Servicios.

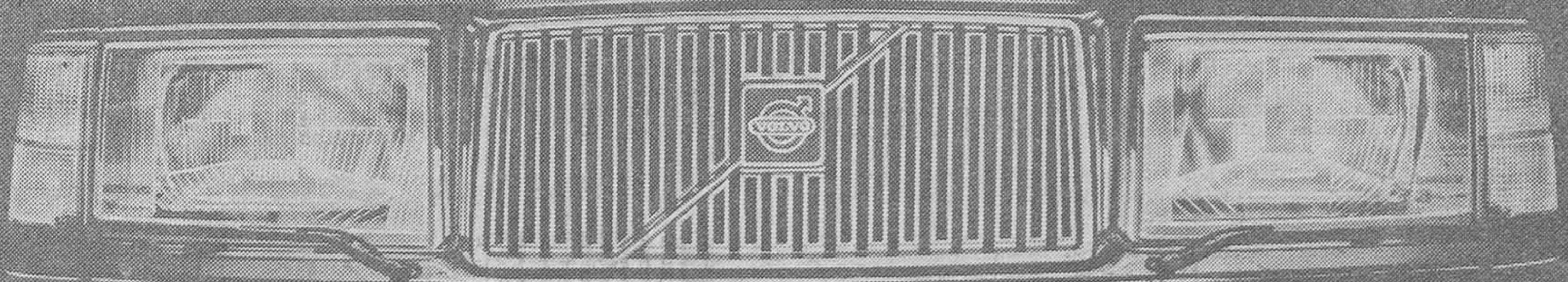


El nuevo servicio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, le permitirá echar gasolina a su vehículo en todas las gasolineras de España, sin tener que pagar con dinero. Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas, sobre nuestro TALON GASOLINA.



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

# Seguro a todo riesgo.



S.E.P.E., S. L. Avda. General Vigón, Edificio Otamendi. Tel. 21 56 11  
Subagente en Aranda de Duero: TALLERES «RODAMOVIL» - Telf. 50 2502

**VOLVO**

# CALOR POPULAR BURGALÉS EN EL DÍA DE SAN PEDRO

## Solemne misa de pontifical en la Catedral, presidida por el prelado y brillante recepción a autoridades y personalidades en el antiguo Monasterio de San Juan

### Simpático homenaje a la Peña riojana «Los Brincos», que desde hace diez años acude a nuestras fiestas mayores

#### Final apoteósico del VI Festival Internacional Folklórico

#### Otros festejos con gran animación en las calles

Burgos conmemoró ayer con extraordinaria animación la festividad de San Pedro y San Pablo y los actos de sus fiestas mayores alcanzaron su máximo nivel a través de los festejos programados en los que la tónica general fue la entusiasta y espectacular participación de los estamentos populares de la ciudad, y de la población flotante venida de la provincia y de otras principalmente de la región castellano-leonesa, del Norte y Centro.

El «real» de la feria, el mercado regional de ganados, las atracciones de circo y de teatro, la corrida de toros —tercera de la feria—, el Festival Internacional de Folklore, los fuegos artificiales y verbenas, así como todos los demás lugares de diversión se vieron muy animados.

Durante el día, el Espolón, a Plaza Mayor y restantes vías públicas céntricas de la capital así como el barrio de Gamonal registraron gran afluencia de gentes.

La fiesta de San Pedro y San Pablo se conmemoró en todos los templos con la brillantez propia de esta importante festividad religiosa y aunque no era día de precepto, numerosos fieles acudieron a la santa misa y participaron de la Eucaristía.

El día amaneció nublado pero antes del mediodía se despejaron las nubes y resultó una jornada soleada que, de cálida temperatura, derivó por la tarde en tiempo fresco al salir el viento del Noreste.

#### PONTIFICAL EN LA CATEDRAL

A las diez y media de la mañana tuvo lugar en la Catedral una solemne misa de pontifical que presidió el arzobispo doctor don Segundo García de Sierra y fue cantada por el Orfeón Burgalés bajo la dirección del maestro Miguel Ángel Palacios interpretando la «misa pascual» de Prieto, a 4 voces mixta; las partes variables de la misa, de Bravo; «Tú es Petrus» de Es-lava, al ofertorio (con refuerzo de la capilla de música de la Catedral) y motetes durante la Comunión.

El prelado celebró la Eucaristía con el deán, don Vicente Gil Proaño y miembros del Clero catedralicio, y la homilía corrió a cargo del magistral don Alejandro Mínguez. Al llegar al ofertorio, la «Reina» de las fiestas, señorita Ana Isabel Sáiz Maroto que se encontraba en la Catedral con las «Reinas» de Peñas y Centros regionales, ofreció un precioso ramo de flores a los pies del altar que preside la imagen de Santa María la Mayor.

Bajo el crucero se hallaba presente el Ayuntamiento en cuerpo de comunidad, bajo mazas y escolta de la sección de honores de la Policía municipal, presidiéndolo el alcalde Sr. Peña San Martín que acompañaba a la «Reina» de las fiestas y también asistían al acto todos los alcaldes de barrio.

Al pie de la escalinata del altar mayor presidían el capitán general de la sexta región militar, teniente general Polanco Mejorada; gobernador civil de la provincia, señor Del Hoyo Aguilera; presidente de la Diputación, señor Montoya; presidente de la Audiencia provincial, en funciones de la Territorial, señor Sanz Pérez y el fiscal jefe, señor López y López (D. Eugenio-Casimiro).

Componentes de la junta mixta

de festejos y de la Hermandad de Peñas y fieles en general asistieron, igualmente, al brillante pontifical que finalizó con la bendición del prelado a todos los presentes.

Un año más la salida del arzobispo, autoridades, Ayuntamiento, «Reinas» y alcaldes de barrio, a la plaza de Santa María, fue saludada por las bandas de música, charangas y agitar de pañuelos de miles y miles de «blusas», «fajas» y «corpillos» de las Peñas y entidades regionales de la ciudad que llenaban también la plaza del Rey San Fernando. Entró el jubilo acompañado de los «blusas» y precedido de los gigantillos gigantes, danzantes, y las «Reinas» y los alcaldes de barrio, el Ayuntamiento regresó por el Espolón a la Casa Consistorial en comitiva —como lo hizo al acudir a la Catedral— a los acordes de la «Marcha de la Ciudad» interpretada por timbaleros y clarinetos. Daba escolta a la Corporación en la que no iban los concejales de izquierdas la sección de gala de la Policía Municipal.

#### HOMENAJE A LA PEÑA «LOS BRINCOS» DE LA RIOJA

Con motivo del décimo aniversario de su presencia en Burgos, ayer tuvo lugar el homenaje del Ayuntamiento de la ciudad a la Peña «Los Brincos» de La Rioja, uno de los grupos más constantes y grandes colaboradores de las fiestas mayores de San Pedro y San Pablo.

A la una menos cuarto de la tarde, en la sede de la Peña Unión Artesana tuvo lugar el homenaje con la presencia del alcalde de la ciudad don José María Peña San Martín, acompañado del presidente de la Junta Mixta de Festejos, don Antonio García Martín y otros miembros de la Corporación Municipal. Estaba presente la directiva de la Unión Artesana, bajo la presidencia de su titular, don Pablo Fernández Ruiz-Bravo, presidente de la Peña «Los Brincos» de La Rioja, don Pedro Pérez, representantes de las peñas y casas regionales y otras representaciones.

El presidente de la Junta Mixta de Festejos, don Antonio García Martín pronunció unas palabras, en las que destacó la colaboración riojana a las peñas desde hace diez años, agradeciendo la presencia de «Los Brincos» y los lazos de hermandad de su tierra con la nuestra. Se le hizo entrega de una estatua de Martín Antolínez «burgalés de pro» y la representación riojana correspondió con unas palabras de gratitud, entregando a la primera autoridad municipal una placa en la que se testimonia la gratitud y la hermandad riojana burgalesa a lo largo de esta década.

También la Peña «Unión Artesana» entregó una placa a la Peña riojana con este motivo, pronunciando unas palabras el presidente de la sociedad, señor Fernández Ruiz Bravo.

El alcalde de la ciudad señor Peña San Martín, pronunció unas palabras de felicitación a la Peña «Los Brincos» a los que agradeció su presencia en las fiestas mayores, resaltando la hermandad regional y significando el carácter de confraternización de las fiestas mayores de la ciudad de Burgos. Fue servido un vino español.

Otras representaciones de la propia Peña, entidades populares de la ciudad, estuvieron presentes en este sencillo, pero emotivo homenaje.

#### RECEPCION OFICIAL DEL AYUNTAMIENTO A AUTORIDADES Y PERSONALIDADES

Pasadas la una de la tarde, en el patio del antiguo Monasterio de San Juan, donde la temperatura a esa hora era muy elevada, tuvo lugar la recepción oficial del Concejo a las autoridades y personalidades burgalesas y representaciones de toda la región.

Entre otras autoridades y personalidades, no pudiendo acudir los parlamentarios de nuestra provincia, por razones de su actividad en las Cámaras legislativas, se encontraban el capitán general de la VI Región y su esposa doña Mercedes González de Polanco, acompañada del general jefe de su Estado Mayor, señor Gautier Larrainzar...

A este brillante acto de la fiesta mayor burgalesa asistieron diversas autoridades y personalidades, siendo todos ellos recibidos a los acordes de la marcha de la ciudad por la Sección de gala de la Policía Municipal y timbaleros y clarinetos, siendo saludados por el alcalde de la ciudad don José María Peña San Martín acompañado de su esposa doña Pilar Robledo de Peña con miembros de la Corporación Municipal que también se encontraban con sus esposas.

Los gigantillos y los danzantes interpretaron sus clásicas danzas cuando hacían su entrada las primeras autoridades burgalesas.

Estuvieron presentes en esta fiesta, don Jesús del Hoyo Aguilera, gobernador civil de Burgos con su esposa e hijos; la esposa del presidente del Consejo General de Castilla y León, doña Concepción Orozco de García-Verdugo, ya que su esposo como todos los parlamentarios burgaleses se encontraban en Madrid por razones de su cargo; presidente de la Audiencia Provincial don Daniel Sanz, en representación de la Territorial; don Eugenio García García, fiscal jefe; presidente de la Diputación provincial, don Francisco Montoya Ramos; general gobernador militar y subinspector de Tropas y Servicios de la VI Región Militar, don Carlos Ardila; intendente del Ejército, general Ors; jefe de Sanidad Militar de la VI Región Militar, don Carlos Romera Batallán, director de Agricultura y Comercio del Consejo General de Castilla y León con su esposa; coronel jefe de Tercio de la Guardia Civil, señor Rodríguez Medel; teniente coronel jefe de la Comandancia, señor Salón; directores provinciales y jefes de servicio de los distintos Departamentos ministeriales; presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos, don Antonio Medrano de Pedro; representaciones de la Banca de las Cajas de Ahorro de la ciudad; empresarios representantes de diferentes sectores y de entidades culturales artísticas y de investigación histórica de la ciudad.

Estaban presentes también en este brillante acto de las fiestas mayores burgalesas, el concejal del Ayuntamiento de Victoria, don Enrique Villar; una comisión de la Cofradía de San



Ayer, la popular Peña riojana «Los Brincos» recibió el homenaje de la ciudad al cumplir sus diez años de presencia en las fiestas mayores de forma ininterrumpida. En la fotografía, un momento del acto celebrado en la Unión Artesana. — (Foto FEDE)



Las peñas con sus cuadrillas de blusas pusieron la gran nota de alegría y entusiasmo en las fiestas de San Pedro y su jornada mayor. — (Foto FEDE)



En el antiguo Monasterio de San Juan, se celebró la tradicional recepción oficial del Ayuntamiento a autoridades, personalidades e invitados, un momento de la cual se recoge en la fotografía de «Fede».

Juan del Monte de Miranda de Ebro y los alcaldes de barrio junto con la Hermandad de Peñas y Casas Regionales.

La «Reina» de las fiestas presidía esta fiesta de recepción oficial, señorita Ana Isabel Sáiz Maroto acompañada de las damas de su corte de honor; las esposas de gran parte de las autoridades y de algunos parlamentarios que no habían podido acudir al encontrarse en Madrid y otros invitados.

Fue servida una copa de vino español y a final, los «gigantillos» en el patio del magnífico recinto interpretaron sus danzas.

Mientras tanto, las peñas con

sus cuadrillas de blusas y diversas bandas de música desfilaron por las calles de la ciudad y la animación fue extraordinaria durante todo el día.

Un calor sofocante hacía buscar la sombra a autoridades y representaciones en este acto que concluyó pasadas las dos y media de la tarde.

#### «POR LA TARDE, LA CIUDAD ERA UNA GRAN FIESTA»

Quizás superior a años anteriores en la tarde de ayer la fiesta era mayor y superior a años anteriores en todos sus pasajes, en el «Real de la Feria» y en la corrida de toros y los

alrededores del coso taurino, así como después en el regreso de las peñas al centro de la ciudad.

#### OTROS FESTEJOS

A últimas horas de la tarde, en el Colegio Nacional «Generalísimo Franco» el grupo de títeres «Los Gigantillos», puso en escena bajo la dirección de Karraskedo la obra «Si quieres crecer, tienes que comer».

Por la noche además de la sesión de fuegos artificiales presenciada por un inmenso gentío se celebraron verbenas en

(Pasa a la pág. siguiente)

# BURGOS EN SUS FIESTAS MAYORES GRAN AFLUENCIA DE VISITANTES AL MERCADO REGIONAL DE GANADOS

(Viene de la pág. anterior)  
 San Pedro y San Felices, San Pedro de la Fuente y Capiscol. De la tercera corrida de toros, damos cuenta en otra sección de este mismo número. El festival aeronáutico que tuvo lugar en el aeródromo de Villafraja fue presidido por el capitán general de la VI Región, don Luis Polanco Mejorada.

En resumen, una gran fiesta grande de San Pedro ha tenido lugar este año, con mayor afluencia que en años anteriores (sin duda por ser fiesta en toda la región), viéndose las calles hasta bien entrada la madrugada, abarrotadas de público y de peñas con sus charangas.

## CLAUSURA DEL VI FESTIVAL FOLKLORICO DE BURGOS

Con la presencia de un numeroso público tuvo lugar ayer tarde en la Plaza Mayor la clausura del VI Festival Folklórico Internacional de Burgos.

El éxito del Festival tanto de organización como de asistencia popular quedó reflejado una vez más en la Plaza Mayor, durante las dos horas que duró esta muestra internacional folklórica en un público que aplaudió incansable cada una de las representaciones, que llenó los rincones de la Plaza Mayor y que se resistió a que el fuerte viento de última hora condicionase su presencia y su aliento a los grupos de danzas.

Abrió esta clausura el Grupo de Coros y Danzas Andorra-Teruel, con la Jota de Teruel, a la que siguieron «Aragón, Tierra Brava» y la «Danza de los Labradores», para terminar con la «Jota de la Corona».

A continuación de la representación aragonesa, el Grupo de Danzas «Aires Sollerics», de Sóller (Mallorca) abrió su actuación con una variante de la Jota «Copeo de Binibassí», «Jota Mallorquina», «Jota de San Juan», etc. Ansamblul Folcloric «Fagarsul», de Fagaras (Rumania) interpretó entre otras, la Danza de Banat, otra ritual en épocas de recolección y la «Ciocirlia», interpretada con un violín y una especie de flauta típica rumana llamada «Nai», que imita el trinar de los pájaros y que cosecharía los mayores aplausos.

Tras Rumania, tocó el turno a los Coros y Danzas de Santa Cruz de la Palma, en representación de Canarias, que interpretó «Aires de Lima», el «Sirinoque» una de las danzas más antiguas de Europa. En esta danza las parejas no se tocan y han de relacionarse por insinuaciones; durante la actuación el público burgalés despidió en silencio, con un leve movimiento de mano a la representación rumana que partía de la Plaza Mayor. Una conocida isa canaria puso fin a la actuación de este grupo de Danzas entre los aplausos del público.

La espectacularidad corrió a cargo de «Lous Gouyats de L'Adou», de Dax (Francia). Los danzantes, subidos en unos zancos, interpretan difíciles bailes y arriesgados saltos. Pusieron fin a este VI Festival Internacional las Dan-

zas Burgalesas «Justo del Río» que se despidieron del público burgalés con la «Jota Rachela», entre fuertes aplausos.

## EL GRUPO DE TEATRO «LA HORMIGA», CON «LA MOLINERA DE ARCOS»

Bajo la Dirección de Ernesto Pérez Calvo, el Grupo de Teatro «La Hormiga», de Lerma puso en escena ayer noche en el Monasterio de San Juan, dentro del Festival de Teatro, la obra de Alejandro Casona «La Molinera de Arcos». Obra con la que este Grupo de Teatro, quedó primer clasificado en el Tercer Certamen Provincial de Teatro.

## PROGRAMA DE HOY

En el Mercado Regional de «La Milanera», III Concurso provincial de ganado caballar bovino y ovino, organizado por el Servicio Municipalizado de Mercados, Ferias, Exposiciones y Concursos.

A las diez de la mañana, en el Parque de San Agustín, eliminatorias del VI Trofeo de Fútbol «San Pedro y San Felices», con finales el 3 de Julio.

A las doce, en el Polideportivo de «El Plantío», Torneo «San Pedro» de voleibol.

A las seis y media de la tarde, cuarta corrida de toros, en la que se lidiarán seis reses de la ganadería de Buendía Hermanos de La Quinta, de Sevilla, por los diestros Antonio Chenel «Antofiete», Emilio Muñoz y José Cubero «Yiyo».

A las siete de la tarde, en Río Pico (G-9), actuación del «Bayvén del Sucu-Sucu».

## Exito en la ciudad del Gran Circo Mundial - 82

Como era de suponer por la fama de que venía precedido, el Gran Circo Mundial 82, que llegaba a Burgos como gran acontecimiento de nuestras fiestas, triunfó ayer en su presentación. Y va a seguir triunfando porque, a los muchos asistentes con que cuenta en su repertorio, se van a añadir algunos con los que no se contaba en principio. Se trata, por ejemplo, de que hoy habrá dos sesiones infantiles, a las cuatro y media y siete menos cuarto de la tarde, durante las que se celebrará el gran acontecimiento del bautismo simbólico de dos cocodrilo nacidos recientemente.

Por supuesto que seguirán en la pista todas las grandes atracciones con que cuenta, pero para estas dos que decimos, volvemos a recordar la presencia de María Jesús con su acordeón y, por supuesto, ella será la madrina de los cocodrilos. También estará su famoso «Baile de los pajaritos», en el que podrán participar todos los niños, a quienes recordamos que están además Popeye, La Masa, Spiderman y Superman.

Para los mayores, las sesiones serán las habituales y dentro de la tónica que, ya decimos, ayer puso al Gran Circo Mundial a la altura que se esperaba de gran acontecimiento de nuestras fiestas.

A las siete y media de la tarde, en el Colegio Nacional «Generalísimo Franco», representación de títeres a cargo del grupo «Los Gigantillos», con la puesta en escena de la obra «El secuestro del conejito Camellín».

A las nueve de la noche, en la Barriada Juan XXIII, hora de la jota.

A las once de la noche, en el Paseo de El Espolón, quinta sesión de fuegos artificiales, de la Pirotécnica Caballer, de Moncada (Valencia).

A las 23 horas, verbenas populares, en Las Llanas, en La Ventilla, Vadillos y San José Obrero.

## Mañana, misa por don Paco Martínez Soria

Al filo de las fiestas de San Pedro, que durante muchos años contaron con la entrañable presencia de don Paco Martínez Soria (q. e. p. d.), los actores Zori, Santos y Juanito Navarro, que en tantas ocasiones compartieron con él estos días de Burgos, han organizado una misa por el eterno descanso del que fue su amigo y compañero y para todos los burgaleses, entrañable representante de nuestra alegría.

Esta misa será, ya decimos, mañana, jueves, a las seis y media de la tarde, en la Iglesia parroquial de San Lesmes. Rogamos a cuantos lectores puedan asistir, que lo hagan como homenaje a la memoria del que fue gran amigo de todo Burgos y de España, en una difícil profesión en la que tantos recuerdos gratos nos dejó a todos, a la vez que, como ya vemos, dejó tantos amigos. A los demás que no pueden asistir, les encarecemos una oración por el alma de don Paco (sin más, que así era para todos nosotros).

## Durante la mañana de ayer, la carretera de Valladolid fue una continua caravana

Más de mil turismos entraron en el recinto de la feria

El recinto del Mercado Regional de Ganados de Burgos tiene capacidad suficiente para absorber la concurrencia de una sesión normal. Igualmente, sus accesos bastan para que los vehículos puedan circular cómodamente y sin agobios los días normales de mercado. Pero llega una feria como la de ayer, y no hay medios materiales ni humanos suficientes para agilizar el tráfico que se registra entre la ciudad y el recinto de La Milanera.

Para que el lector pueda hacerse una vaga idea de cómo estaba el mercado el día de San Pedro, baste decir que un turismo tardaba hacia el mediodía, una hora en llegar al mercado desde la plaza de Vega, pese a esquivar la carretera de Valladolid, donde el tráfico era más intenso. Se comprende tal atasco si tenemos en cuenta que

alrededor de mil turismos entraron en el recinto, y que un número similar —o aún mayor— quedó estacionado, a lo largo de la mañana, en los alrededores del mercado y a ambos lados de la carretera, desde El Parral. La dotación de la Policía municipal que canalizaba el tráfico no pudo hacer más por agilitar la circulación, pero era imposible ganar un poco más de espacio y de velocidad.

Dado que antes de la hora oficial ya se había congregado un buen número de ganaderos, La Milanera abrió sus puertas a las siete de la mañana, con el objeto de que los vendedores ocuparan con tiempo suficiente las naves del recinto. La concurrencia de ganado no ha sido superior a la de un día normal de mercado, porque el ganadero no gusta de estas ferias que constituyen un ac-

to más de las fiestas mayores.

Y así es, en efecto, porque lo que más se notó fue el número de visitantes de la ciudad y la provincia, que se desplazaron en automóviles, autobuses municipales e incluso a pie. Es imposible calcular la afluencia de personas.

Por lo que se refiere al ganado, el Servicio Municipalizado de Mercados estima en unas trescientas cabezas de equipo, ochocientas de vacuno y alrededor de mil de ganado lanar las que concurrieron a la feria.

En la nave de ovino se expusieron carneros de raza Asaf, de procedencia israelí, de tamaño mayor que los de raza merina y churra.

Hubo también exposición de maquinaria agrícola, Remolques fabricados en la provincia; tractores —marcas, Ebro, Fendt, Steyr, Same, Ford, etc.—; segadoras de heno, empacadoras y otras máquinas utilizadas en las labores del campo.

No hay que olvidar tampoco el buen número de puestos ambulantes, dedicados a la venta de toda clase de géneros.

En fin, todo el recinto del Mercado se ocupó, bien por estos puestos, o por la maquinaria y los vehículos; un cálculo aproximado de éstos, facilitado por el Servicio municipalizado, cifraba el número de camiones en unos trescientos, y el de furgonetas en más de doscientos. En cuanto a los turismos, se dice que pasaron de los mil, dentro del recinto.

La cuantía de las operaciones efectuadas puede suponerse alrededor de los cien millones de pesetas, porque se vendió prácticamente todo el ganado expuesto.

El servicio de veterinarios estuvo durante todo el día; visitaron la feria el presidente del Servicio Municipalizado de Ferias y Mercados, Sr. Rico Pardo y el jefe de Producción Animal, del Ministerio de Agricultura, Sr. Portero Peiró.

## MAÑANA, CONCURSO DE GANADO

Mañana, día primero de Julio, se inaugura el III Concurso Exposición provincial de ganado caballar, bovino y ovino, que tendrá su clausura el día siguiente.

Previamente, el personal del Servicio municipalizado limpiará y desinfectará hoy las naves del mercado, donde permanecerá únicamente la maquinaria agrícola.

El día de la inauguración, ya preparados los boxes para el ganado, tendrá lugar la recepción y clasificación de los ejemplares concursantes. La exposición quedará abierta todo el día, y el viernes, día 2, las autoridades visitarán el concurso y se entregarán los premios a los ejemplares ganadores, tras el desfile de los mismos, acto que terminará hacia el mediodía. Así quedará clausurado oficialmente este III Concurso del que están ya ultimados todos los detalles.

## Jesús Mozas Bartolomé, Medalla al Mérito Agrícola

A propuesta del Consejo General de Colegios de Ingenieros Técnicos y Peritos Agrícolas de España, le ha sido concedida por el Rey don Juan Carlos, a don Jesús Mozas Bartolomé, ingeniero técnico del Colegio de Castilla la Vieja, la Cruz de Oficial de la Orden Civil al Mérito Agrícola.



### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

## JUNTA MIXTA DE FESTEJOS

### HOY, MIERCOLES, 30 DE JUNIO

En el Mercado Regional «La Milanera», III Concurso Provincial de Ganado Caballar, Bovino y Ovino, organizado por el Servicio Municipalizado de Mercados, Ferias, Exposiciones y Concursos.

10 horas. Parque de San Agustín, eliminatorias del VI Trofeo de Fútbol San Pedro y San Felices, finales el 3 de Julio.

12 horas. Polideportivo «El Plantío». Torneo San Pedro de Voleibol.

18,30 horas. Corrida de toros (cuarta de abono), en la que se lidiarán seis de la Ganadería Buendía Hnos. de la quinta de Sevilla, por los diestros ANTONIO CHENEL «ANTONETE», EMILIO MUÑOZ y JOSE CUBERO «YIYO».

19 horas. En Río Pico (G-9), actuación del Bayvén del Sucu-Sucu.

19,30 horas. Colegio Nacional «Generalísimo Franco», representación de Títeres a cargo del Grupo «Los Gigantillos», con la puesta en escena de «El secuestro del conejito Camellín».

21 horas. Barriada Juan XXIII. Hora de la Jota.

23 horas. Paseo de El Espolón. Quinta sesión de fuegos artificiales de la Pirotécnica Caballer, de Moncada (Valencia).

23 horas. Monasterio de San Juan, Festival de Teatro. Actuación del Grupo «Segisama», de Sasamón.

23 horas. Verbenas populares en Las Llanas, La Ventilla, Vadillos y San José Obrero.

## Burgos, segundo en el campeonato de España de crono absoluto

Benigno García e hijo, con 413 puntos (EC-DOG) se ha proclamado campeón de España de crono absoluto (regularidad) que ha tenido lugar en el aeródromo de Villafraja. En segunda posición se clasificaron Eugui y Ruiz (Navarra), seguidos de Rodríguez Vicente, Miguel - Bocanegra (Burgos); Losantos Villosa y la quinta plaza para Arribas-Villoslada.

Por equipos León hizo primero; Burgos fue segundo.

En el campeonato, perfectamente organizado por el Aero Club de Burgos, que preside, con nuevo aire, Angel Alonso Cuevas, participaron 25 pilotos y sin haber realizado una sola reclamación. Hay que destacar el apoyo de autoridades y organismos; así como la labor de los cronometradores, puestos enlazados por radio U. R. E., y la colaboración de las autoridades de Villafraja, no sólo en el campeonato, sino también en el festival aeronáutico.

## La tercera corrida de abono

## OTRO ENCIERRO MANSO DESLUCIO EL FESTEJO

El valenciano «El Soro» obtuvo una oreja del sexto

De nuestro redactor - jefe LUIS VALLEJO

Tampoco ayer, en la tercera corrida del abono de la feria sampedrera, nos divertimos. Resultó un festejo insulso, y no por deseos de los diestros, que al menos derrocharon voluntad, sino por la deficiente pelea de los toros de Matías Bernardos, que mansurronearon en general, aunque algunos se dejaron dar pases. En las dos horas y cuarto largas que duró la lidia, apenas hubo notas vibrantes y brillantes y el público, muy benévolo, sin dejar de alentar a los toreros, concluyó un tanto aburrido. Esta tercera corrida no ha dejado ningún recuerdo entre los aficionados.

## DE NUEVO FALLARON LOS TOROS

Los seis bureles del hierro de Matías Bernardos, parejos de presentación, sin excesivo volumen, con cómodas cabezas, tuvieron un juego desigual, abundando la mansedumbre, sobre todo en el primer tercio. El primero mansurroneó con las plazas montadas, se fue inopinadamente sobre el picador que hacía puerta y al sentir el hierro salió de estampida, volviendo a mansurronear al tentarle la piel por segunda vez. Pero en la tercera entrada se creció al castigo, levantó en vilo a la cabalgadura y se dejó pegar, sin que ello menguara su evidente mansedumbre. «Paquirri» no quiso banderillearlo y el astado llegó a la muleta con pocas fuerzas, con cortas arrancadas y rebrincando, aunque mejorara algo en el trasteo. El segundo se espantaba de los capote y propinó un susto mayúsculo a Campuzano al ponerlo en suerte y resbalar en la cara del astado. Tomó una vara sin casta, dándose la vuelta para embestir por el lado izquierdo del caballo. Acusó flojedad en los cuartos traseros y embistió con la cara arriba y defendiéndose. El tercero, corto de pitones, también fue mansurrón y hubo que echarle el caballo encima para tentarle la piel, corneando bajo el estribo. Se dolió a los garapulos y embistió rebrincando. Pronto dobló las manos y quedó acostado en la arena por espacio de unos minutos, usando el peonaje de toda clase de trabajos para poderle poner de nuevo sobre las cuatro patas. Por su poca fuerza se defendió en el último tercio y tuvo corta arrancada. El cuarto, con más cara y enmorrillado, se astilló de salida el pitón derecho y acusó más raza. al aceptar una vara fuerte en dos tiempos. Para la muleta tuvo embestida pronta y fue sin duda el mejor del encierro. El quinto salió distraído

de varas y punteaba por el pitón derecho, sin otras dificultades. Resultó manejable en líneas generales. Y el que cerró plaza salió al ruedo sin enterarse, empuñándose un peón en torearle desde el callejón. Acusó blandura de manos y tomó una vara en tres tiempos, enclandose. Al final terminó aquerenciándose en tablas y defendiéndose. En resumen, otro encierro sin casta y escaso de fuerza, que no acredita a la divisa. Los toros pesaron en vivo, por orden de lidia, 490, 475, 540, 512, 537 y 518.

## «PAQUIRRI», CUMPLIDOR SIN EXCEDERSE

Francisco Rivera «Paquirri» sumó ayer otra corrida en su cuenta de temporada. Vino a Burgos, cumplió decorosamente su papeleta, sin excederse mucho y de su actuación apenas ha dejado recuerdo. No vemos al torero de Barbate tan rabioso de triunfos como otras temporadas, como si estuviera en un declive de su carrera. No lo entendemos, porque es torero capaz de superarse y afrontar todos los compromisos. A su primero, tras los movidos lances de recibo, lo tomó prevención y a pesar de que se lo pidiera el público no quiso banderillearlo. Lo toreó con la muleta, ligeramente molestado por el viento en una faena que fue subiendo de calidad, a medida que el toro se enclandó en el trapeo, pero en la que no hubo cosas de relieve, usando de los consabidos derechazos, naturales, pases por alto, molinetes y desplantes, sin llegar al entusiasmo del público. Mató de una estocada hasta la bola y le aplaudieron al retirarse entre barreras. En el cuarto salió más decidido y lo recibió con una larga cambiada de rodillas, toreando de pie a la verónica. Ahora sí tomó los garapulos para prender, tras brindar al público, un par al cuarteo desprendido; otro bueno, llegándole a la cara al astado, a costa de tener que tomar el olivo y cerró con un par superior, de poder a poder, ganándose aplausos. Inició la faena con ambas rodillas en tierra, junto a tablas del 3, para sacar uno por alto, desistiendo pronto. Ya de pie lidió a un toro que embestía con más fuerza aunque rebrincando, a base de derechazos embarullados, naturales despegados, molinetes de rodillas para encandilar a la masa y desplantes, todo en una faena carente de ligazón, que distrajo al público, pero nada más. Terminó de pinchazo y estocada desprendidas y al salir a saludar al tercio le obligaron a que

diera la vuelta a la redonda, con algunas protestas. «Paquirri» pasó ayer por Burgos sin pena ni gloria

## CAMPUZANO TAMBIEN CUMPLIO

Tomás Campuzano no está en su mejor momento artístico, a juzgar por lo que ayer le vimos. En su primero se llevó un susto de órdago cuando cayó en la cara del de Matías Bernardos y éste le puso en pie, al embestirle. El toro, con arrancada corta, le creó dificultades y hubo de lidiarle con ciertas precauciones. Primero sobre la mano diestra y después, más entonado, a base de naturales, que abrochó con los de pecho, adornándose con molinetes, giraldillas y otros pases, sin poder sacar mucho partido de su oponente. Cobró media estocada, de la que dobló el morito y en premio a su voluntad hubo fuerte ovación y vuelta a la redonda para el torero andaluz. Su segundo enemigo apretó para los adentros en los primeros lances, punteando por el pitón derecho y Campuzano, con maestría lo sacó a los medios para lidiarlo allí. Al iniciar la faena el toro volvió a acusar su tendencia a cornear por el lado derecho y Tomás lo entendió bien y lo lidió sobre la mano izquierda, con porfía y voluntad, hilvanando tres tandas de pases con sosiego y mando, aguantando la corta arrancada del burel. La faena fue subiendo en calidad, por la entrega del torero, que se adornó con giraldillas, espaldinas y desplantes, sin apercibirse que la cuenta del reloj corría. Al matar estuvo mal, usando de cinco pinchazos y descabelló por fin al primer golpe, después de haber escuchado un aviso. Algunos le pitaron y los más guardaron silencio. Tampoco Tomás Campuzano ha dejado estela de esta su nueva actuación en nuestra plaza.

## UNA OREJA PARA EL DEBUTANTE «EL SORO»

Este chaval valenciano, recién alternativo, le cae simpático al público, por la variedad de su toreo y el derroche de facultades de que hace alarde. Está todavía poco plácido en corridas de compromiso, pero puede situarse entre las figuras, cuando les coja el sitio a los toros. A su primero lo recibió con una larga cambiada de rodillas y de pie lidió por verónicas entremezcladas con chicuelinas, con cierto barullo. En el segundo tercio colocó un par al cuarteo desigualado, uno bueno por el lado derecho, después de pa-

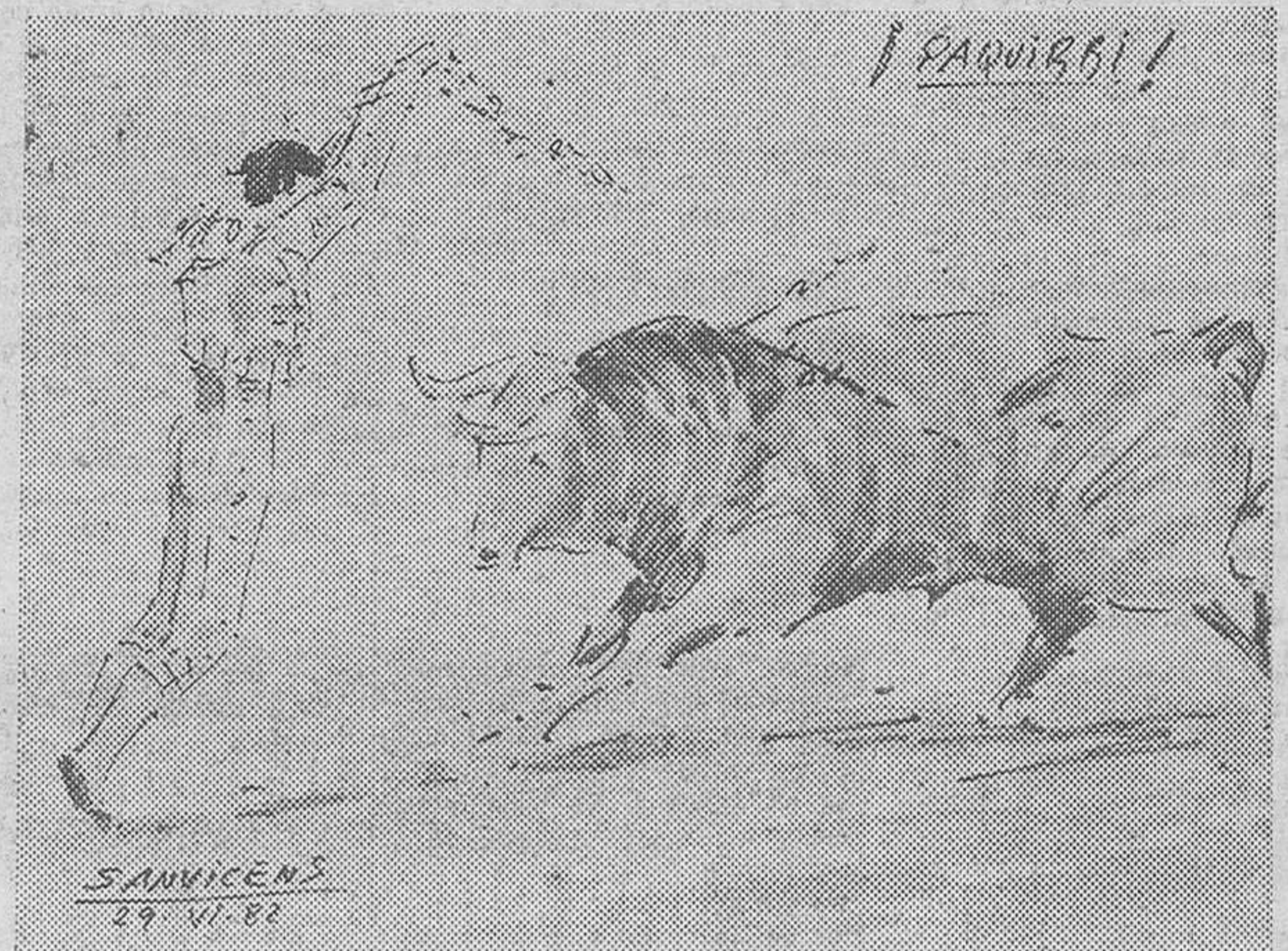
sar una vez en falso y otro caído, por lo que le ovacionaron fuerte. Brindó al público y ante un toro que no tenía fuerza y hubo que ayudarle a ponerse de cuatro patas sobre la arena, instrumentó un trasteo voluntarioso, sin poder ligar los pases, porque el toro se defendía y echaba la cara arriba. Mató con prontitud de dos pinchazos entrando en la suerte contraria y el de Matías Bernardo dobló junto a chicqueros, acusando su mansedumbre. Hubo aplausos para el joven torero, por su voluntad. En el último de la tarde volvió a usar el capote por verónicas y chicuelinas, rematando con vistosa revolera, con variedad y gracia. Flojo de manos el toro, lo llevó al caballo con unas chicuelinas al paso par dejarlo en suerte con otra revolera. Su quite por afarolados y nueva remate de revolera fue artístico y grato para el público, que le aplaudió el gesto. Volvió a banderillar, en el hueco del puyazo. Tras



Bonito quite por «faroles» del «Soro» al toro que cerró plaza. — (Apunte del natural de José María Sanvicens).

brindando al público y puso brindar a las cuadrillas de un par al cuarto caído, medio «blusas» se enfrentó a un toro que pronto tomó querencia a las tablas y allí le sacó

(Pasa a la pág. siguiente)



«Paquirri» ejecutando limpiamente la suerte de banderillas al cuarto de la tarde. (Apunte del natural de José María Sanvicens)

## PLAZA DE TOROS



## BURGOS

EMPRESA: MARTINEZ ELIZONDO

GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS CON MOTIVO DE LAS FIESTAS DE SAN PEDRO Y SAN PABLO 1982.

HOY, MIÉRCOLES, 30 DE JUNIO.  
SEIS TOROS DE «LA QUINTA» (BUENDIA HNOS.), DE SEVILLA.  
ESPADAS:

Antonio Chenel «ANTOÑETE»  
EMILIO MUÑOZ  
José Cubero «YIYO»

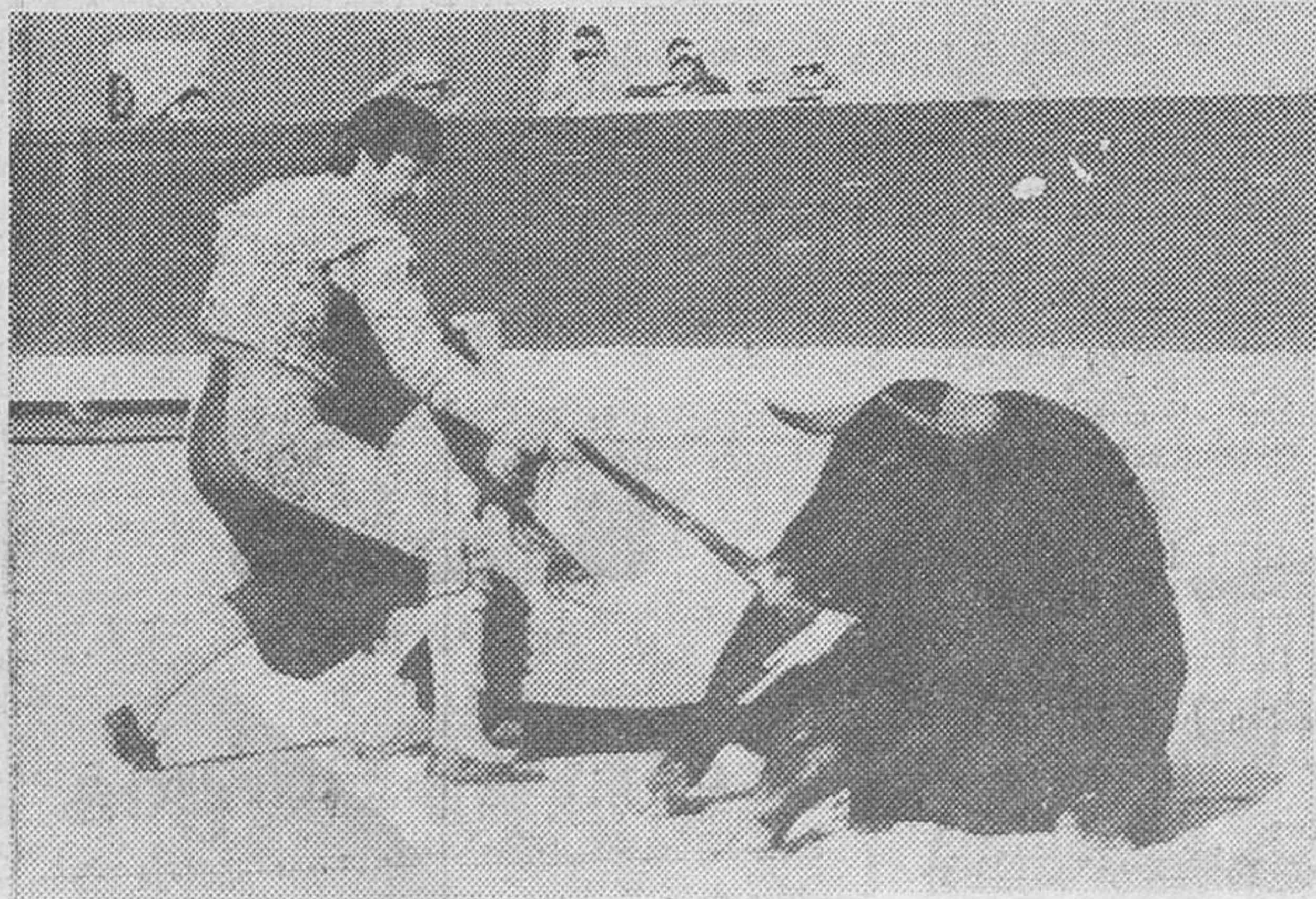
Con sus cuadrillas de picadores y banderilleros.

MAÑANA, JUEVES, 1.º DE JULIO.  
ACTUACION DEL MARAVILLOSO SUPER-ESPECTACULO  
COMICO-TAURINO-MUSICAL

EL BOMBERO TORERO y sus 8 enanitos toreros

VENTA DE LOCALIDADES: Taquillas bajos Salón de Recreo, de 11 a 2 y en las taquillas de la plaza de toros.

LA CORRIDA Y EL ESPECTACULO DARAN COMIENZO A LAS SEIS Y MEDIA DE LA TARDE.



El tercer toro se acostó y los peones se las vieron y desearon para que volviera a sostenerse sobre las cuatro patas. — (Foto FEDE)



# LA TERCERA CORRIDA DE ABONO

(Viene de la pág. anterior)

pases sobre ambas manos, por arriba y abajo, con voluntad, pero sin otros méritos. Al matar de un pinchazo que produjo vómito le aplaudieron fuerte y tras larga petición le fue concedida una oreja, con la que paseó por el ruedo, siendo izado a hombros de varios blusas.

La plaza registró un lleno completo y la Presidencia estuvo acertada en su labor, sin dejar picar mucho a los astados, dada su notoria falta de fuerzas.

Hoy va la última del abono, con toros de «La Quinta», para Antónete», Emilio Muñoz y «El Yíyo», el torero madrileño que tomó la alternativa en Burgos hace un año. ¿Resultará en conjunto la más divertida? Eso esperamos.

## Premios taurinos de la feria de Algeciras

Algeciras (Cádiz) (Efe). — El diestro Pedro Castillo ha sido el triunfador de la feria taurina de Algeciras del presente año, según decisión del jurado.

La mejor faena de la feria ha sido la de Paco Camino, al toro lidiado el sábado 26, perteneciente a la ganadería de Jandilla. Camino ha logrado también el trofeo a la mejor estocada en el mismo toro.

Quedó desierto el premio correspondiente al mejor toro de la feria.

El mejor puyazo lo obtuvo el picador José Ramos «Josselin», de la cuadrilla de Pedro Castillo.

El trofeo al mejor peón de brega ha sido para Rafael Corbelle de la cuadrilla de Manzanares, y el concedido al mejor par de banderillas para subalternos, para Salvador Mateos; de la cuadrilla de Camino.

### FUERTE SANCION AL EMPRESARIO DE SORIA

Soria (Efe). — El gobernador civil de Soria, Ramón Rodríguez Touza, ha impuesto una sanción de 500.000 pesetas al empresario de la plaza de toros de Soria, José Luis Marca, por los incidentes que se produjeron en la corrida del pasado domingo.

La corrida fue suspendida en la lidia del segundo toro. Algunos espectadores saltaron al ruedo en protesta por la deficiencia de las reses.

Asimismo, según información de la primera autoridad civil, serán sancionadas las personas que invadieron el ruedo durante la lidia del segundo toro de la tarde.

### Sanciones por rifa clandestina

Málaga (Efe). — El Gobierno Civil de Málaga ha sancionado a noventa y cinco personas con cantidades que oscilan entre 50.000 y 300.000 pesetas por dedicarse a la venta de boletos de la rifa clandestina «La Rápida».

Esta rifa se aprovechaba del sorteo de la Organización Nacional de Ciegos y ofrecía premios sensiblemente mayores que los de ésta, lo que supone una grave competencia para el ONCE.

Por la existencia de «La Rápida» y otras rifas clandestinas en otras provincias, ayer no se vendieron cupones de ciegos de Málaga y los dirigentes de la Organización Nacional de Ciegos mantienen un encierro y huelga de hambre en Madrid.

# EL MINISTRO DE TRABAJO INAUGURA EL I CONGRESO DE EMIGRANTES

«La política del Gobierno es cada vez más reaccionaria», dice Camacho

Palma de Mallorca (Logos). — Los emigrantes deben utilizar la libertad que les da un congreso democrático para presentar soluciones a los problemas más urgentes, más candentes que tiene planteados la emigración —ha dicho el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Santiago Rodríguez Miranda, en el discurso que ha pronunciado en el acto inaugural, celebrado este mediodía en nuestra ciudad, del I Congreso Democrático de Asociaciones de Trabajadores Españoles Emigrantes en Europa, congreso que se prolongará hasta el próximo sábado y en el que participan representantes de 200.000 emigrantes españoles en el viejo Continente.

### INFORME DE CAMACHO

Madrid (Efe). — «La situación del Gobierno es cada vez más débil y su política más reaccionaria», afirmó Marcelino Camacho, secretario general de CC. OO., ante el Consejo Confederal de este sindicato.

A primeras horas de esta mañana comenzó el Consejo Confederal de Comisiones Obreras —máximo órgano entre congresos—, con la presentación de un informe de su secretario general sobre la situación socio-política. La reunión se prolongó durante todo el día.

Señaló que los decretos de contratación temporal aprobados recientemente en Consejo de ministros «y que destruyen los puestos de trabajo fijos para convertirlos en eventuales, han sido

promulgados al final del mandato gubernamental, en verano, inmersos en una política profundamente reaccionaria».

Indicó Marcelino Camacho que hay peligros serios, como son el miedo a perder el empleo y a la vuelta atrás, señalando que sólo pueden ser combatidos con movilizaciones unitarias, aunque éstas a veces sean difíciles, al estar pendientes las demás fuerzas sociales de las elecciones políticas generales.

## SIGUE LA EXTREMA GRAVEDAD DEL NIÑO HERIDO POR UNA BOMBA

Dos etarras se casan en la cárcel

San Sebastián (Efe). — El estado de José Alberto Muñagorri, niño de 10 años herido el pasado sábado en la explosión de Rentería, no ha experimentado ninguna variación en las últimas horas, persistiendo, por lo tanto, su gravedad.

En el hospital de la Cruz Roja de San Sebastián han informado a «Efe» que el equipo de médicos que le atiende en la Unidad de Cuidados Intensivos, no facilitará un nuevo parte médico hasta que se produzca alguna novedad en la evolución de sus dolencias.

### BODA DE ETARRAS EN LA CARCEL

Bilbao (Efe). — Dos miembros de ETA (M.), José Luis Ordóñez y Miren Egaña, han contraído matrimonio canónico el pasado día 11, en la cárcel de Martutene, en San Sebastián, dice el periódico «Tribuna Vasca».

### SUSPENSION DE PAGOS

Bilbao (Logos). — «Talleres Zar», de Ugarte, del Municipio de San Salvador del Valle, con una plantilla de 170 trabajadores, en delicada situación económica, la cual se hallaba prácticamente paralizada a falta de suministradores de materias primas, ha presentado en Bilbao ante el Juzgado correspondiente suspensión de pagos, con una deuda que supera los 500 millones de pesetas.

# RAPIDO VIAJE DE LOS REYES A AVILES

Inaugurada en Cabra una Residencia Sanitaria

Avilés (Asturias) (Efe). — Sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados de sus hijos, las Infantas doña Elena y doña Cristina y el Príncipe Felipe de Asturias, han llegado a Avilés a las 12,40 horas de hoy, a bordo de dos helicópteros de las Fuerzas Aéreas Españolas.

Los aparatos aterrizaron en un helipuerto improvisado, situado en San Juan de Nieva, localidad en donde se encuentra la factoría «Mefasa», en una de cuyas naves, el yate «Fortuna» ha sido revisado y reparado este invierno al igual que sucedió el año pasado.

Desde el mes de Septiembre de 1981 el «Fortuna» permanece en esta factoría y su capitán Richard Cross, ha sido el supervisor de los diversos trabajos que se han efectuado en el yate.

Después de almorzar, regresaron a Madrid. LA REINA SOFIA, EN UN CONCIERTO Madrid (Efe). — La Reina

doña Sofía ha asistido esta noche al concierto extraordinario en el que ha cantado Alfredo Krauss, a beneficio de la fundación «Reina Sofía». En el concierto ha intervenido también la orquesta de Radiotelevisión Española, bajo la dirección del maestro García Navarro.

Alfredo Krauss ha sido recibido con una gran ovación, antes de cantar un aria del «Fausto».

### LA INFANTA MARGARITA INAUGURA UNA RESIDENCIA SANITARIA

Cabra (Córdoba) (Efe). — S. A. R. la Infanta Margarita de Borbón ha inaugurado hoy, en Cabra la nueva Residencia Sanitaria de la Seguridad Social que lleva su nombre, donde también ha apadrinado a la primera niña nacida en este centro sanitario.

Al acto han asistido, con la Infanta Margarita de Borbón, su esposo, el doctor Zurita, y el ministro de Sanidad y Consumo, Manuel Núñez.

## — GUIA PROFESIONAL —

**I. Arroyo Hidalgo**  
NEUROLOGIA  
Av. Reyes Católicos, 8, 1.º C  
Consulta previa cita.  
Tlfs: 22 49 22 (tardes) y 219538 (mañanas).

**MARIA JESUS LLORENTE**  
GINECOLOGIA  
Planificación familiar.  
Consulta: C/. Fátima, 5, 1.º D. (Gamonal)  
Teléfono 21 39 14  
Previa cita.

**José Muñoz Avila**  
RIÑON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Héroes del Alcázar, 4, 1.º  
Teléfono: 20 48 23

**ACUPUNTURA DR. GARCIA OBREGON**  
ENDOCRINOLOGO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Vitoria, 21. Tl. 219254  
Solicite hora

**EMILIA LASTRA**  
ANALISIS CLINICOS  
Plaza de España, 6-11.º  
Teléfono: 20 34 12

**A. ARROYO VECILLA**  
Otorrinolaringólogo Medicina y Cirugía de Oídos, Nariz y Garganta.  
Plaza de España, 2  
Teléfono 23 31 71  
(Previa cita)

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

**GERMAN PEREZ OJEDA ANTONIO I. MONTON RODRIGUEZ**  
Consulta de Cardiología y Ecocardiografía.  
Avda. de los Reyes Católicos N.º 12, entreplanta.  
Teléfono 23 14 20 (tardes)  
Previa petición de hora.

UN JUEVES AL MES  
**Ella**  
Revista para la mujer  
UN SERVICIO DE  
**Diario de Burgos**  
Fundado en 1884

En todos los sorteos ordinarios además

**27 MILLONES**

a un solo décimo  
**lotería nacional**



# DURO ATAQUE AL GOBIERNO Y A LOS AYUNTAMIENTOS DE IZQUIERDAS

## Denuncia del presidente de la Confederación Española de Enseñanza

Madrid (Logos) — El presidente de la Confederación Española de Centros de Enseñanza (CECE), Angel Martínez Fuertes, denuncia la actuación del actual Gobierno que mantiene la línea de crear miles de puestos escolares sin contar con la iniciativa privada. De igual modo, el representante de la mayor patronal de la enseñanza crítica la actuación de algunos Ayuntamientos gobernados por partidos de izquierda a través del ejemplo del Plan de Ordenación Urbana de Madrid que, en su opinión, es una muestra de persecución ideológica contra la enseñanza privada.

«Se está produciendo —afirma— un agravio comparativo desde la enseñanza que propicia el Estado con la enseñanza privada. Agravio comparativo que cada vez sigue más pronunciadamente: el último Consejo de ministros ha vuelto a aprobar un número importante de puestos escolares, con lo que se está repercutiendo de una manera tremenda en el sector privado. La oferta de puestos de preescolar por parte del Estado es gratuita, mientras que la enseñanza privada, tiene que hacer una oferta

irrisoria de precios en comparación con los costes reales. La media de la preescolar de cuota en España no pasa de las cuatro mil pesetas, cuando su coste real está por las 65.000, es decir, las 6.500 mensuales».

«Yo hoy denuncio la decisión del Gobierno, en virtud de la cual, por exigencias de la oposición; por demanda a nivel de municipios, que están la mayoría en manos que ya conocemos; por desconsideración de la escolarización que realiza la enseñanza privada, etc., volvemos a asistir al triste espectáculo de que el Estado crea miles de puestos escolares que suponen miles de millones de pesetas. Luego se utilizará la eterna dialéctica: que la financiación de la enseñanza privada está reduciendo las posibilidades financieras de la enseñanza pública. No señor. Es justamente al contrario. La contemplación de ambos sectores tiene que ser con arreglo al principio de igualdad de oportunidades y de equidad. Y esto no se está haciendo así. Ha habido tiempos en que existía una comisión integrada por representantes de los distintos intereses que hay

en la enseñanza, tanto pública como privada, y creo que se hacían las cosas mejor de como se están haciendo ahora».

«Se está produciendo en este ámbito una situación que no se corresponde a lo legislado en la Constitución ni está en su espíritu. Hay partidos que claramente defienden un tipo de escuela discrepante con la privada, pero existen otros que, aunque se dicen defensores de la libertad de enseñanza, a la hora de ejercer el poder están provocando una situación de perjuicio continuo al sector como consecuencia de una dinámica que no se entiende. Se funciona en esto por rutina y con unas fuerzas ocultas que son las de la Administración del Estado».

«Invito a todos a que se asomen al Plan de Ordenación de Madrid y vean el atropello que significa el que a hombres, a mujeres, a particulares, a instituciones que dentro de la Constitución en uso del derecho, están ofreciendo un servicio social de primera categoría, son avasallados en virtud de un plan que tiene connotaciones estrictamente políticas».

# A falta de las disposiciones adicionales, el Congreso ultimó ayer el debate sobre la LOAPA

## El vasco Bandrés, abandonó la sesión, amenazando

### Acatamiento "condicionado" a la Constitución de un senador del PNV

Madrid (Efe). — El pleno del Congreso de los Diputados aprobó esta mañana el artículo 21 y los títulos 4 y 5, relativos a transferencias de servicios y a la reforma de la Administración del Estado, de la LOAPA.

No se introdujeron enmiendas al texto de los artículos, siendo rechazadas por tanto las que habían presentado los grupos comunista, minoría catalana, grupo vasco y andalucista y los diputados del grupo mixto Pi Sunyer y Bandrés y que, en su mayoría, pretendían la supresión de algunos de los artículos.

Seguidamente fueron aprobados los artículos 29 y 30 —que constituyen el título quinto, relativo a la reforma de la Administración del Estado—, conforme al dictamen de la comisión y tras rechazarse las propuestas de nueva redacción del grupo comunista.

### SESION DE LA TARDE

El pleno del Congreso aprobó esta tarde el título sexto de la LOAPA, referente al traspaso de funcionarios, considerado como uno de los más conflictivos de la Ley.

No se introdujo ninguna modificación sobre el texto dictaminado por la Comisión y únicamente quedan pendientes de aprobación las disposiciones adicionales, transitorias y finales que serán tramitadas mañana por la mañana para proceder, a continuación, a la votación del conjunto de esta Ley Orgánica.

El diputado del grupo mixto, Juan María Bandrés, abandonó el hemiciclo al inicio de la sesión de la tarde tras afirmar: «No voy a participar más en esta discusión absurda. Mi partido —dijo— hará lo posible en «Euzkadi» para que esta Ley no se aplique allí y si es necesario se provocará la disolución del Parlamento vasco».

Ramón Pi y Sunyer, diputado también del grupo mixto, dijo «yo también estoy aburrido de esta Ley aunque defenderé mis enmiendas». El representante de la minoría catalana, Miguel Roca, afirmó que su grupo iba a mantener todas sus enmiendas por respeto a la Cámara.

El grueso del debate de la tarde se ciñó a los artículos 31 y 32 de la Ley, referentes a las transferencias de funcionarios a las comunidades autónomas. Estos artículos fueron objeto de numerosas enmiendas por parte de las minorías vasca y catalana y el grupo comunista, sin que ninguna de las propuestas de estos grupos prosperara en las votaciones del pleno.

A falta de las disposiciones adicionales que serán debatidas mañana, el Congreso dejó ultimados todos los artículos de la Ley Orgánica de armonización del proceso autonómico.

### PLENO DEL SENADO

Madrid (Efe). — El pleno del Senado ha aprobado hoy el dictamen de la comisión especial para el estudio de los problemas que afectan a la investigación científica española.

Por último se recomendó la creación de un órgano administrativo, al máximo nivel, para fomentar y coordinar toda la política científica y técnica, pública y privada, con categoría de Ministerio o Secretaría de Estado para la Ciencia y Tecnología.

Previamente, el pleno realizó el acto de acatamiento a la Constitución.

También el pleno del Senado nombró hoy al catedrático y senador real en la legislatura constituyente, Carlos Olle-

ro, como consejero del Tribunal de Cuentas.

### UNA PROMESA «CONDICIONADA»

Madrid (Efe). — Los senadores han procedido en el transcurso de la mañana de hoy a prometer o jurar acatamiento a la Constitución, según señala el nuevo Reglamento de la Cámara.

En el acto, el presidente de la Cámara ha llamado a los senadores, quienes subían a la tribuna, ponían su mano sobre la Constitución y decían sí prometo o sí juro.

El senador del grupo parlamentario vasco, José Elósegui subió a la tribuna como el resto de los senadores y dijo: «Sí prometo, siempre y cuando no se aplique la LOAPA».

Finalizó el acto, el senador centrista Marco Tabar, pidió a la presidencia que no se considerara válida la fórmula empleada por el senador Elósegui. En el mismo sentido, se manifestó el senador del mismo grupo, Vicente Bosque Hita.

Seguidamente pidió la palabra el senador José Elósegui quien dijo: «No me arrepiento de haber dicho lo que se ha oído».

El portavoz socialista José Laborda hizo constar la protesta de su grupo «por la instrumentalización que se ha hecho del acto».

Seguidamente, la Cámara

acordó habilitar el mes de Julio para la celebración de sesiones extraordinarias.

### DECLARACIONES DE MARCO TABAR

«Es absolutamente intolerable que en una institución democrática un senador se permita la ostentación de declarar públicamente su no acatamiento a la Constitución», ha manifestado el senador centrista, Alfredo Marco Tabar.

El senador centrista ha añadido que acatar la Constitución bajo condición supone de forma expresa su negativa a acatarla.

El señor Tabar ha indicado que «quiero expresar mi protesta o la instrumentalización política que ha hecho el senador Elósegui de un acto político con mayúscula en beneficio de la política del partido nacionalista».

«Ya es clásica —ha continuado— la utilización por parte del PNV de todas las ocasiones para ejercitar su chantaje incluso como en este caso, utilizado para sus propios fines el Senado y la Constitución».

Por su parte, el senador socialista, Enrique Casas ha criticado la instrumentalización que del acto ha hecho el senador Elósegui, y ha subrayado que a su juicio la fórmula empleada por este senador no era jurídicamente aceptable.

# CONSEJEROS CHINOS DE COMERCIO, INTERESADOS POR PRODUCTOS ESPAÑOLES

## Calvo Sotelo y Kissinger se entrevistan para tratar de política nacional e internacional

Bilbao (Logos). — Ha estado en esta capital el Consejo chino para la promoción del comercio internacional, presidido por Wang Yaoting, presidente del mismo, a quien acompañaban dos directores adjuntos, otros altos cargos de su Departamento y el consejero comercial de la Embajada de la República Popular China en Madrid, Wang Hong Jian.

Invitados por la CEOE llegaron ayer a Madrid y hoy han permanecido en Bilbao, donde por la mañana se reunieron con unos 30 empresarios vizcaínos, para fomentar las relaciones industriales. Pusieron especial acento en la oferta española en materia de maquinaria agrícola, energía, suministros eléctricos, siderometalurgia, caucho y material plástico.

### ENTREVISTA CALVO SOTELLO - KISSINGER

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, ha hablado con el ex-secretario de Estado de Estados Unidos, Henry Kissinger, de las Malvinas y el Líbano, entre otros temas de política internacional.

El secretario de Estado para la Información, Ignacio Aguirre, ha manifestado a «Efe» que en el curso de la entrevista, que duró una hora, el ex-secretario de Estado de EE. UU se ha interesado también por cuestiones de política interior de España, como anunció a su llegada a Madrid.

Por otra parte el secretario general del PSOE, Felipe González, ha indicado que se había aplazado un almuerzo que iba a tener hoy con el señor Kissinger.

### LA MINISTRA DE CULTURA A WASHINGTON

Madrid (Efe). — La ministra de Cultura, Soledad Becerril, viaja hoy a Washington para inaugurar una exposición del Greco en la capital americana.

La ministra viaja con el director general de Bellas Artes, Alfredo Pérez de Armida, el director del Prado, Federico Sopena, y el comisario de la exposición de el Greco, José Manuel Pita Andrade.

### VISITA TOLEDO EL CANCELLER CHINO

Toledo (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores de la República Popular China, Huang Hua, se encuentra en Toledo en visita privada, acompañado de su esposa.

En la puerta de Bisagra, el ilustre visitante ha sido recibido por el jefe de protocolo del Ayuntamiento de

Toledo, para a continuación visitar los principales monumentos de la ciudad.

El gobernador civil de Toledo ofrecerá un almuerzo al ministro Huang Hua.

### CONVERSACIONES HISPANO-MARROQUÍES

Madrid (Efe). — Con la entrevista celebrada esta tarde por el vicepresidente segundo y ministro de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez, y los ministros marroquíes de Finanzas, Abdelaziz Jouahri y de Comercio, Industria y Turismo, Azeddene Guessous enciende una nueva fase de conversaciones para llegar a un acuerdo de cooperación entre España y Marruecos.

La entrevista, que ha comenzado a las cinco y media de esta tarde, en la sede de la vicepresidencia económica, es continuación de la sesión plenaria celebrada ayer.

# UNOS SIETE MILLONES DE ESPAÑOLES HICIERON LA DECLARACION DE LA RENTA

## Han aumentado las negativas

Madrid (Efe). — Unos siete millones de súbditos españoles han presentado la declaración del Impuesto sobre la renta de las personas físicas de 1981, cuyo plazo expira mañana.

Según han informado a la agencia «Efe» fuentes fidedignas, en las declaraciones presentadas durante este año se ha registrado un notable aumento de las negativas y, dentro de éstas, las que tienen derecho a devolución, que superarán los

dos millones y medio de declaraciones.

Este incremento del número de contribuyentes a los que Hacienda tiene que devolver dinero se debe —según expertos fiscales consultados por la agencia «Efe»— a que los ciudadanos van conociendo cada vez mejor la ley y las posibilidades desgravatorias. Además, las retenciones cada vez están más ajustadas a la realidad.



LOS SABADOS

REVISTA A TODO COLOR con Diario de Burgos

# UN CIVIL PODRÍA OCUPAR EL CARGO DE VICEPRESIDENTE, EN ARGENTINA

Parece que el general Bignone ha completado ya la lista del nuevo Gabinete ministerial

## ¿Fórmula de transición para recomponer la Junta militar?

Buenos Aires (Efe). — Los tres comandantes en jefes de las Fuerzas Armadas argentinas se han reunido hoy en el edificio «Libertad», sede del comando de la Armada, se ha notificado oficialmente.

Los titulares del Ejército, general Cristino Nicolaides; de la Armada, almirante Jorge Isaac Anaya, y de la Fuerza Aérea, brigadier general Basilio Arturo Lami Dozo, se han reunido a partir de las 16.00, por vez primera desde que el lunes día 21 del presente mes tácitamente dejó de funcionar la Junta Militar.

En aquella oportunidad, los Ejércitos Naval y Aéreo anunciaron su retirada del proceso y la conducción política quedó en manos del Ejército de Tierra, que designó al general retirado Reynaldo Bignone para ocupar la Presidencia de la República a partir del primero de Julio.

Los desacuerdos de los comandantes en jefes han estado centrados en el futuro inmediato del «proceso de reorganización nacional», según se informó en aquel momento, y en un comunicado de la Fuerza Aérea se señalaba que esa Arma deseaba la designación de un primer mandatario civil.

El diario porteño «Clarín», en su edición de hoy, anuncia que los integrantes de la Junta militar se reunirán hoy, «para analizar el proyecto que propicia la designación de un vicepresidente civil para el período gubernamental de transición» que comenzará el jueves primero de Julio.

La vicepresidencia de la República podría ser ocupada por el político del partido demócrata-progresista, Rafael Martínez Raymonda, o por el ex ministro de Defensa, Amadeo Frugoli.

### ¿VICEPRESIDENTE CIVIL?

Buenos Aires (Colpisa-IPS). Todos los matutinos locales destacaron hoy una versión atribuida a «fuentes fidedignas» que anticipa la designación de un vicepresidente civil co-

mo una fórmula de transición aceptada por el Ejército para recomponer la Junta militar.

La propuesta —se dijo— fue formulada por el comandante en jefe de la Armada, almirante Jorge Isaac Anaya, y aceptada por el Ejército y la Fuerza Aérea en reuniones de los altos mandos.

El vicepresidente designado asesoraría a Bignone, con la misión de conducir un período de transición que culminaría en el primer trimestre de 1984 con el acceso de un mandatario elegido por veredicto popular.

Según informes no confirmados, el candidato propuesto por la Marina en acuerdo con la Aviación, sería el demócrata progresista Rafael Martínez Raymonda, ex embajador en Italia.

Mientras tanto, Bignone siguió avanzando en la composición de su Gabinete ministerial. Sus gestiones en tal sentido, de acuerdo con fuentes atendibles, se encaminan a la estructuración de un siguiente equipo ministerial.

### EL NUEVO GABINETE, A PUNTO

Buenos Aires (Efe). — Hoy será dado a conocer de forma oficial la constitución del Gabinete de ministros que acompañará al general Bignone en su Gobierno.

El anuncio se hará, probablemente, a las 24.00 H. E. en la Casa de gobierno.

Por otra parte, insistentes rumores, no desmentidos, afirman que existe la posibilidad de designar a un vicepresidente civil lo que posibilitaría la «recomposición» de la Junta militar.

Según dijeron fuentes de la Casa de gobierno, el general Llamil Reston ocupará la cartera de Interior, en tanto que el Ministerio de Economía será ejercido por el doctor José Dagnino Pastore.

Bignone mantendrá en sus cargos a los actuales ministros de Educación Cayetano Luciaro, y de Justicia, Jaime Lucas Lenon.

### EL GENERAL MENENDEZ, PRISIONERO EN UN TRANSBORDADOR INGLÉS

Londres (Efe). — El general Mario Menéndez, que mandaba las fuerzas argentinas en las Malvinas, y 16 jefes militares de alta graduación, están detenidos en el transbordador británico St. Edmund», según el diario «The Daily Telegraph», de Londres.

El buque se halla anclado en Puerto Argentino (Port Stanley), capital de las islas.

Los prisioneros argentinos reciben buen trato y hay un clima apacible entre ellos y las fuerzas británicas.

### ACUSACION A INGLATERRA

Washington (Efe). — Argentina ha informado a los emba-

jadores acreditados ante la «OEA» que Inglaterra pretende utilizar a los prisioneros de guerra «para forzar decisiones de carácter político».

En ese sentido el embajador argentino ante la «OEA» ha enviado una carta al canciller uruguayo, presidente de la XX Reunión del «TIAR», en la que le informa de la situación de los prisioneros de guerra.

El Gobierno de Buenos Aires acusa a Londres de intentar retener entre 500 y 600 prisioneros, que actualmente se hallan en las Malvinas, con la intención de utilizarlos como «rehenes». También pone de manifiesto la preocupación por las precarias condiciones de salud y alimentación de los soldados que fueron hechos prisioneros por las tropas británicas.

## Experimentos científicos en el espacio a cargo de los astronautas del «Columbia» de USA y el «Saliut» ruso

Los cohetes propulsores del primero que cayeron al mar valían 36 millones de dólares

Houston (Efe). — En su tercer día de vuelo, los astronautas del «Columbia» han llevado a cabo hoy varios experimentos científicos destinados a medir la contaminación en el espacio.

Thomas «Ken» Mattingly y Henry Hartsfield utilizaron el brazo mecánico articulado de 15 metros de largo para sacar fuera de la bodega de la nave un cilindro de 300 kilos de peso con instrumentos para estudiar los efectos contaminantes del transbordador en el espacio.

Los astronautas realizaron también varios experimentos científicos encargados por la Universidad de Utah, en el día más ocupado de los siete que pasarán en el espacio.

El programa del cuarto y último vuelo de pruebas del «Columbia» tiene previsto su regreso a la Tierra el 4 de Julio en la base aérea de Edwards de California.

### 36 MILLONES DE DOLARES EN EL FONDO DEL MAR

Houston (EE. UU.) (Efe). — Funcionarios de la NASA han expresado hoy sus dudas acerca de la posibilidad de recuperar los dos cohetes propulsores que cayeron al Océano Atlántico durante el lanzamiento del transbordador espacial «Columbia» y cuyo valor se acerca a los 36 millones de dólares.

## Concluyó el plazo dado por Israel a la OLP para que salga de Beirut

(Viene de primera página)

Entre tanto, la situación en Beirut es desesperada para numerosas familias que no pueden salir porque carecen de medios o son devueltas a la zona Oeste por las milicias falangistas que controlan las salidas. Los controladores falangistas detienen a los automóviles que pretenden pasar al sector oriental y hacen retroceder a cuantos son musulmanes.

### DEBATE EN EL PARLAMENTO

Esta tarde se abrió la sesión del Parlamento israelí para debatir la entrada en Beirut. El ministro de Defensa afirmó que «Israel está en plena batalla para erradicar del Líbano a los terroristas de la OLP» y dijo: «Los terroristas deben hacer un balance, ya que ha llegado para ellos la hora de la verdad». Sharon ha referido los objetivos de la invasión del Líbano.

El líder de la oposición, Peres, dijo que su partido sólo apoyará al Gobierno si

los guerrilleros «son evacuados de Beirut mediante negociaciones políticas». Dijo asimismo que Beguin debe convocar al Rey Hussein y a los palestinos de Cisjordania y Gaza para resolver la cuestión palestina.

Si los social-demócratas votan contra el Gobierno, se rompería el acuerdo nacional habido durante la guerra.

Beguin clausurará el debate esta noche, en presencia de una delegación de la Internacional Socialista encabezada por Mario Soares.

En su discurso de más de una hora, Beguin dijo que Israel «exige» la retirada de los palestinos de Beirut «y de todo el territorio libanés».

Ha revelado que su Gobierno aceptó que los guerrilleros se retrasen de Beirut con sus armas, por tierra o por mar. El dirigente israelí hizo un llamamiento a los civiles de Beirut Oeste para que se apresuren a abandonar sus casas.

Beguin ha afirmado que el Ejército israelí ha hecho prisioneros a 5.709 personas.

Soares ha estado con Shamir, quien pidió al líder portugués la retirada del apoyo de la Internacional a la OLP. Sin embargo, la delegación expresó al ministro de Exteriores su preocupación por la situación libanesa. El presidente Brandt ha condenado la invasión judía.

Pero no sólo la I. S. condena la guerra israelí. También lo ha hecho la cumbre comunitaria finalizada hoy en Bruselas.

### PLAN AMERICANO

La Administración Reagan ha propuesto un plan de cuatro puntos para solucionar la crisis. En él se consideran la retirada de los seis mil guerrilleros de la OLP, el despliegue del Ejército libanés en la capital y los alrededores, la retirada de las tropas israelíes que rodean la ciudad, el fin de la presencia palestina en Beirut y la salida de todas las fuerzas extranjeras del Líbano.

El plan se acerca a las peticiones hechas por el Gobierno de Tel Aviv, para el que es primordial la retirada de todas las fuerzas del Líbano.

La única diferencia es que Estados Unidos permite la permanencia de la OLP como organización política.

Habib ha tenido contactos con políticos de Francia, Arabia Saudí y países árabes moderados con el fin de convencer a la OLP de la necesidad de llegar a un acuerdo. Mientras, Washington sigue presionando a Israel para que respete el alto el fuego.

El presidente egipcio no ofrecido El Cairo como sede de la organización, y se afirma que existe un acuerdo sirio-israelí para que los palestinos establezcan su Estado en Jordania.

El ministro Fuad Butros ha viajado hoy a París para tratar con el Gobierno francés la crisis libanesa.

### AGRADECIMIENTO AL PAPA

La disposición de Juan Pablo II de viajar a Líbano si con ello contribuía a la causa de la paz ha provocado una reacción paralela en círculos religiosos. Numerosos palestinos residentes en Italia se han reunido en la plaza de San Pedro para manifestar su agradecimiento a Juan Pablo II y pedir la solidaridad de los hermanos cristianos. Arafat ha agradecido públicamente al Papa su intervención y el representante de la OLP en Roma ha vuelto a ser recibido por el Pontífice.

## Henry Kissinger con Calvo Sotelo



Madrid. — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, recibió esta mañana en el palacio de la Moncloa, al ex-secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, que se encuentra en España invitado por el presidente del COM, Raimundo Saporta, para presenciar diversos partidos de la segunda fase del Mundial-82. — (Foto Efe)

# Nuevo llamamiento papal por la paz en el Líbano y el reconocimiento de los derechos del pueblo palestino

## Un primo hermano de S.S., muerto por un camión en Brasil

Ciudad del Vaticano (Efe). El Papa Juan Pablo II ha vuelto hoy a formular un solemne llamamiento por la paz en el Líbano y el reconocimiento de los derechos del pueblo palestino.

Esa ha sido la intención de la misa que el Pontífice ofició en la basílica vaticana, a última hora de la tarde, para la festividad de los Santos Pedro y Pablo.

Al comenzar la liturgia, ante 20.000 personas, muchas de ellas pertenecientes a la comunidad árabe de Roma, el Papa dijo que la "Intención particular" de esa misa era "la paz en la tierra martirizada del Líbano", palabras que fueron aplaudidas por la asistencia.

"Hubiese querido —añadió el Pontífice— viajar a la tierra libanesa, para renovar el sacrificio de Cristo precisamente en el centro de tanto sufrimiento". "Al no serme posible hacerlo —siguió diciendo el Papa—, por lo menos ahora he pensado que la ocasión más adecuada para manifestar mi participación en una tragedia tan grande, era la fiesta de los Santos Apóstoles Pedro y Pablo, tan venerados por los católicos libaneses".

Tras recordar que San Pedro, antes de ser obispo de Roma, fue obispo de Antioquía, sede a la cual están vinculados casi todos los cristianos del Líbano, Juan Pablo II agregó que "el pueblo libanés está en medio del temporal causado por un conflicto sangriento, que ahora amenaza sobre todo la capital, Beirut".

"Ofrezcámos nuestras oraciones —dijo luego el Santo Padre— para que el Líbano pueda recuperar la paz, resurgir de sus ruinas, recomponer su unidad y transformarse, desde el campo de batalla que es hoy, en un factor activo y pacífico de equilibrio en Oriente Medio".

El Líbano, siguió diciendo el Pontífice, "podrá así responder nuevamente a su particular vocación de ser ejemplo de convivencia y colaboración entre las diversas comunidades", en esa zona "que fue la cuna de las tres grandes religiones monoteístas", es decir, el judaísmo, el cristianismo y el Islam.

Finalmente, pidió plegarias por "otro pueblo que está sufriendo en la tierra libanesa: el pueblo palestino, no menos querido por mí que otros".

"Recemos —dijo el Pontífice— para que el pueblo palestino pueda ver reconocidas sus legítimas aspiraciones, de las cuales la primera es la de poder tener una patria suya y para que pueda vivir en tranquilidad con todos los pueblos de la zona".

La misa papal, que comenzó y terminó con cantos litúrgicos orientales en árabe, incluyó una lectura de San Pablo también en árabe, y dos intenciones de la oración de los fieles en árabe e inglés, respectivamente "por los cristianos del Líbano y "por la paz en el Líbano y el Oriente Medio".

A la solemne ceremonia asistieron 19 Cardenales, unos 40 arzobispos y obispos (entre ellos el arzobispo palestino monseñor Hilarión Capucci vicario patriarcal melquita de Jerusalén, el Cuerpo diplomático acreditado cerca de la Santa Sede y una Delegación ortodoxa del patriarcado ecuménico de Constantinopla, encabezada por el metropolitano de Calcedonia, monseñor Melton).

### FAMILIAR DEL PAPA, MUERTO POR UN CAMION

Porto Alegre (Río Grande do Sul de Brasil) (Efe). — Romeu Wojtyla Michewicz, de 83 años, primo hermano del Papa Juan Pablo II, ha sido atropellado por un camión y ha fallecido en la localidad de Gravatal.

Según informa hoy el diario "O Globo", de Río de Janeiro, un camionero estaba maniobrando con el vehículo, cargado con trece toneladas de metanol, en una cuesta de la mencionada localidad, cuando tiró al suelo y atropelló con las ruedas traseras del camión a Romeu Wojtyla.

El primo hermano del Papa de haber vivido hubiera cumplido 84 años en Agosto. Habla nacido en Orleães (Santa Catarina), donde su familia se instaló cuando emigró a Brasil en la época del imperio.

### SE MANTIENE LA INCOGNITA DEL VIAJE PAPA A POLONIA

Viena (Efe). — La Incertidumbre sobre la visita del Papa a Polonia el próximo Agosto se mantiene hoy al término de la estancia en Varsovia del enviado especial del Vaticano, Luigi Poggli.

Poggi, que ha permanecido dos semanas en Polonia, abandonó hoy Varsovia con destino a Roma dejando entrever que la decisión sobre la visita del Papa no se ha tomado aún de forma definitiva.

Las conversaciones con las autoridades polacas continúan, sin embargo, y el Primado de Polonia, arzobispo

Glomp, viajará al Vaticano la primera semana de Julio.

Poggi manifestó que en sus contactos con las autoridades polacas había sacado la impresión de que si el enviado del Papa había podido visitar Polonia también el Papa podría hacerlo.

Las autoridades polacas condicionan la visita del Papa a la "normalización" de la situación en el país.

La Iglesia polaca parece decidida a realizar todos los esfuerzos necesarios para que el Papa pueda desplazarse de nuevo a su país natal con ocasión del 600 aniversario de la Virgen Negra de Czestochowa, que se celebrará el 24 de Agosto.

### SE CONFIRMA LA PROXIMA VISITA DE SU SANTIDAD A CENTROAMERICA

Managua (Efe). — El Papa Juan Pablo II visitará Nicaragua en Enero de 1983, ha informado monseñor Miguel Obando y Bravo, presidente de la Conferencia episcopal nicaragüense y arzobispo de Managua.

El Prelado nicaragüense dijo, según el diario "La Prensa" de Managua, que el Papa visitará el año próximo toda Centroamérica.

Monseñor Obando manifestó que el sumo Pontífice confirmó la noticia de su visita a Centroamérica el 17 de Junio pasado.

### FOTOS CARNET

FOTOCOPIAS EN EL ACTO OPTICA NACIONAL ESPOLON N.º 1.

# LA «CUMBRE» EUROPEA TERMINO PIDIENDO A WASHINGTON QUE CAMBIE SU POLITICA COMERCIAL

## Minicrisis en el Gobierno francés

Bruselas (Efe). — Los jefes de Estado o de Gobierno de los diez países miembros de la CEE terminan hoy su reunión «cumbre» haciendo un llamamiento urgente a los Estados Unidos y los demás participantes en la reunión de Versalles, para que respeten los compromisos tomados en interés de la economía mundial.

Uno de los temas debatidos ha sido la política comercial estadounidense de cara a sus aliados europeos; por una parte, el efecto negativo de los altos tipos de interés y por otro, las recientes disposiciones de la Casa Blanca embargando a la URSS la exportación de tecnología utilizada en la construcción del gasoducto siberiano al CEE reprocha a los Estados Unidos estar practicando una

política contraria a los acuerdos tomados en Versalles.

Los líderes europeos advierten que la limitación de las exportaciones de acero a los Estados Unidos pueden comprometer la construcción del gasoducto en los plazos previstos, y que las amenazas contra la política agrícola comunitaria pueden causar un grave deterioro a las relaciones USA-CEE. Piden también la baja de los tipos de interés vigentes en los Estados Unidos.

Por lo que se refiere a las relaciones con Iberoamérica, la «cumbre» europea ha decidido acrecentarlas, tras los sucesos del Atlántico Sur y se ha encargado a los ministros de Exteriores que estudien las medidas tendientes a lograr ese objetivo.

El comunicado final de la

«cumbre» dice que «la CEE otorga un profundo interés al desarrollo de su relación con los pueblos de esa zona, unidos a Europa por tantos lazos y llamados a jugar un papel de mayor importancia en la escena mundial». Se contempla asimismo un incremento de la ayuda comunitaria a América Central y del Sur, y un convenio con el Pacto Andino, que espera la firma.

Las declaraciones de Helmut Schmidt a la Televisión alemana exponen con claridad las metas que persiguen los líderes europeos. Por un lado, evitar una guerra comercial con la URSS (que en todo caso vendría impuesta por Washington) y por otro, evitar otra parecida entre la CEE y los Estados Unidos.

Finalmente, en la «cumbre» se ha expresado la satisfacción de los políticos europeos por el inicio de las conversaciones para la reducción de armas estratégicas.

El comunicado final de la

### REAJUSTE MINISTERIAL EN FRANCIA

París (Efe). — Los ministros franceses de Solidaridad Nacional, Questiaux, y de Industria, Dreyfus, han sido sustituidos tras el reajuste ministerial anunciado esta tarde por el portavoz del Palacio del Eliseo.

La «mini-crisis» del Gobierno Mauroy ha supuesto la salida de estos dos ministros y la incorporación de un nuevo miembro: Pierre Bérégovoy, hasta ahora secretario general del Eliseo, quien se hará cargo de la Cartera de Asuntos Sociales y Solidaridad Nacional.

El Departamento de Industria pasa a manos de Chevènement, actual ministro de Estado para la Investigación, que asume así las dos responsabilidades.

El movimiento producido en el seno del Gobierno francés sólo ha afectado a los ministros socialistas.

A pesar de esta modificación «restringida» del Gabinete, que fue recibido esta tarde por el presidente Mitterrand, los observadores descartan una crisis más profunda dentro de cuatro meses.

### LA HUELGA FERROVIARIA, EN LONDRES

Londres (Efe). — La paralización del Metro londinense iniciada el viernes, terminará a medianoche de hoy, de acuerdo con las instrucciones del Sindicato de Ferroviarios a sus afiliados.

La huelga se debe a la decisión de la empresa concesionaria del transporte «London Transport», que decidió imponer una serie de horarios flexibles para ahorrar dinero.

Los Sindicatos se oponen, argumentando que va a producir reducción de plantillas.

Se calcula que un millón de personas utilizan diariamente el Metro en sus desplazamientos por la ciudad y la huelga ha producido una gran congestión de tráfico en las calles y grandes colas en las paradas de autobuses.

Por la situación no vuelve a complicarse. Mientras el Sindicato «National Railways Union» resolvía levantar la huelga a medianoche, otra rama de esa organización —la que representa a los maquinistas (ASLF)— ha decidido empezar un «par» por tiempo indefinido el sábado próximo a medianoche.

# HAN COMENZADO LAS NEGOCIACIONES START

## Tanto Moscú como Washington las prevén difíciles

Ginebra (Efe). — Los Estados Unidos y la Unión Soviética han reanudado hoy el largo camino de transacciones, emprendido en 1969, para controlar sus respectivos arsenales nucleares.

Tras las conversaciones para «limitar» las armas estratégicas (Salt I y Salt II, finalizadas en 1972 y 1979), las conversaciones iniciadas ahora están destinadas, por primera vez, a «reducirlas» (Start).

La noción de armas estratégicas se estableció fundamentalmente en base a su largo alcance y comprende misiles intercontinentales dotados de una o varias cabezas nucleares.

Los jefes de ambas delegaciones negociadoras, embajadores Rowney y Karpov, se reunieron durante una hora a puerta cerrada en la sede diplomática soviética en Ginebra.

La entrevista, según fuentes diplomáticas competentes, permitió establecer el sistema de trabajo: dos reuniones semanales, los martes y los jueves, alternando como sedes las representaciones diplomáticas ante la ONU en Ginebra.

El embajador Rowney leyó a su interlocutor una carta del presidente norteamericano, Reagan, en favor de un acuerdo «eficaz y equitativo» para reducir «la angustia nuclear», que es una de «las principales preocupaciones de la opinión pública mundial».

Las delegaciones de expertos de alto nivel celebrarán mañana su primera reunión plenaria, en la sede diplomática estadounidense.

El jefe de la delegación soviética no ha hecho declaraciones hoy, mientras que el de la delegación estadounidense recordó, en una breve conferencia de Prensa, que su país pretende una reducción sustancial, a niveles iguales y con verificación eficaz.

Las discusiones se desarrollarán en el más riguroso secreto y serán largas, difíciles y complejas, según los observadores, que no esperan la firma y ratificación de un eventual acuerdo antes de 1984.

El propio embajador Rowney se mostró pesimista sobre las posibilidades de concluir el acuerdo antes de que finalice el actual mandato del presidente.

La primera fase, que puede durar meses, estará destinada a fijar la terminología del armamento estratégico y cifrar las actuales existencias, antes de entrar en la auténtica negociación para reducir las aproximadamente en una tercera parte.

Las principales armas contempladas son las nucleares intercontinentales, entre ellas los «ICBM» (misiles de varios miles de kilómetros de alcance con base en tierra) los «SLBM» (misiles de largo alcance pero lanzados desde submarinos) y los «ASBM» (transportados y lanzados desde aviones).


# Renault también compra y vende coches usados de otras marcas.

En el Mercado Nacional de Ocasión de Renault. Como siempre cerca. Y a mano.

Para vender, en las mejores condiciones, un coche usado.

Sea cual sea la marca y el modelo. O para comprarlo. Al precio más ajustado. Con las financiación más flexibles. Y, por supuesto, revisado.

Porque cuando Renault vende un coche de otra marca, compromete su nombre Renault.



ESTA ESCRIBIENDO SUS MEMORIAS

# Antonio: «Diré verdades como puños» «Los diez años que viví en América, me enseñaron a ser disciplinado»

Antonio Ruiz, o mejor dicho Antonio «El bailarín», como todos lo conocen, nos hizo unas declaraciones en las que nos habló de sus experiencias, proyectos, recuerdos y un sinnúmero de cosas de su vida profesional.

—Antonio, mucho tiempo sin conceder entrevistas, ¿por qué?  
—Pues la verdad es que desde que ostento el cargo de director del Ballet Nacional Español estoy ocupadísimo y con muy poco tiempo para otras cosas. Sin embargo, ya ves que cuando la ocasión lo requiere siempre estoy dispuesto.

—Cuéntanos y grandes rasgos lo que ha sido tu vida profesional.  
—Nací en Sevilla y soy el hijo menor de una familia típicamente andaluza. Desde muy chico comencé a recibir clases de baile. Con ocho años formé pareja con Rosario permaneciendo juntos hasta finales de 1952. Después formé compañía propia y con ella recorrí varias veces el Mundo entero; yo actuaba como bailarín, coreógrafo y director. Actualmente estoy consagrado en cuerpo y alma a la dirección del Ballet Nacional Español así como a las coreografías de la mayoría de las obras que representamos.

—Realmente tu vida ha estado y está consagrada al baile ¿si hicieras balance este sería positivo o negativo?  
—Sin lugar a dudas, positivo. Llevo bailando toda la vida y

es lo mejor que sé hacer. He pasado malas experiencias y en muchas ocasiones, necesidad; sin embargo en mi vida he habido grandes satisfacciones que me han compensado los malos ratos pasados.

—Y tan llena de cosas interesantes está tu vida que ya escribiste tus memorías...  
—Sí, es verdad, lo que ocurre es que lo estoy haciendo muy despacio. Ten en cuenta que para uno solo es aburrísimos. Yo le hablo al magnetofono y le cuento mis cosas, pero quizá si me decidiera a contárselo a otra persona y ésta lo transcribiera, iría mucho más de prisa.

—¿Sigues una cronología?  
—Sí, ahora mismo llevo escritos mis doce primeros años.

—¿Qué recuerdos guardas de tu niñez?  
—Muchos y grandes recuerdos. Precisamente han sido estos los que me han inspirado la coreografía de un nuevo ballet que se titula «Tardes en la Alameda» y que son los años que pasé siendo niño en la Alameda de Hércules, de Sevilla.

—¿Posterior a los doce años no tienes nada escrito?  
—Tengo muchas cuartillas escritas acerca de personajes famosos que he conocido y que por una u otra razón me han impresionado.

—¿Formarás también parte de tus memorías?  
—Sí. Ahora las voy archivando para cuando termine de escribir mi vida colocarla en el lugar y época que les corresponde.

—Por lo que me estás contando, se desprende que tus memorías van a ser interesantísimas.  
—No te quepa la menor duda, y sobre todo ten la certeza de que diré verdades como puños.

—¿Serán entonces explosivas?  
—Serán, simplemente, mis memorías.

—Pasemos a otro tema ¿estás satisfecho como director del Ballet?  
—Estoy encantado. El proyecto de crear una compañía nacional de baile era algo que yo había soñado siempre y que, hoy, es toda una realidad.

—Sin embargo el primer director que tuvo la compañía no fuiste tú, sino Antonio Gades.  
—Efectivamente, pero como ya sabes, él fue destituido y yo ocupé su lugar.

—¿En qué ha cambiado tu vida desde entonces?  
—Fundamentalmente en los horarios. Cuando yo bailaba nunca me levantaba antes de las doce o la una del mediodía. Ahora no me queda más remedio que madrugar.

—¿A qué hora te levantas?  
—Alrededor de las ocho y media. Es lo que más trabajo me cuesta.

—Eres disciplinado?  
—En teatros grandes y pe-

—Bueno, digamos que en mi vida privada soy muy indisciplinado, pero en mi trabajo, quizá influido por los diez años que viví en América soy muy disciplinado.

—¿Qué régimen de trabajo seguís los miembros de la compañía?  
—Pasamos toda la mañana en la sede del ballet. Los bailarines reciben clases de baile clásico y español. Después ensayamos, preparamos nuevas coreografías, etc., etc. Cuando hacemos giras el tiempo se nos pasa entre actuaciones y ensayos.

—De todos es sabido que la categoría de tu ballet es de un nivel más que apto para trasladar nuestras fronteras; y sin embargo, aún no lo habéis hecho ¿por qué?  
—Te puedo asegurar que si de mí dependiera ya habríamos salido hace tiempo, pero la programación de las giras no es yo quien las hace. Simplemente llevo el Ballet donde me mandan.

—¿Cuáles son entonces tus verdaderas funciones como director?  
—Seleccionar bailarines, preparar y elegir coreografías, estar al tanto del sonido, de la iluminación, en fin de muchísimas cosas; pero no de planificar las giras.

—¿Dónde actúan habitualmente?  
—En teatros grandes y pe-

queños, en palacios de deportes, en plazas de toros, en escenarios al aire libre, etc.

—¿Qué te gustaría hacer que no hayas hecho como director?  
—Tengo gran cantidad de proyectos que espero llevar a cabo. Me gustaría no tener que retirarme a nadie de la Compañía. Cuando un bailarín no sirva para determinado papel, buscaré otro en el conjunto o como profesor o ayudante de coreografía, pero nunca despidiré.

—¿Es que los bailarines no cuentan con ningún tipo de seguridad cuando ya no pueden actuar?  
—A los componentes de la compañía se les hace un contrato anual que puede ser renovado, pero si esto no sucede se quedan en la calle. Asimismo, si sufren accidente y no pueden volver a bailar se quedan sin trabajo. No es justo que personas que dedican su vida al baile no tengan ninguna compensación cuando se retiran o les retiran.

—¿Qué otras cosas te gustaría hacer?  
—Mi sueño es el de crear la escuela de niños. En ella ingresarían los chicos y chicas desde los ocho años y recibirían clases de cultura general por las mañanas y de baile por las tardes. Sería entonces cuando conseguiríamos crear una auténtica Compañía Nacional.

—¿Hasta cuándo piensas os-

—Fomentaría la creación de ballets en todas las provincias. Crearía en cada pueblo de determinado número de habitantes un teatro con el fin de que todos pudieran disfrutar de grandes espectáculos. También haría que el ballet actuara siempre con orquesta y no con música en banda como lo hacemos la mayoría de las veces.

—Después de tantos años de trabajo te sientes cansado?  
—Me siento en plena forma y como ya te he dicho antes lleno de proyectos que espero cumplir. Todavía pienso dar mucho que hablar bailando, dirigiendo, escribiendo o simplemente hablando a un público capaz de impresionar y de contagiar su vitalidad a cualquiera. Su enorme personalidad se manifiesta en cada acto que realiza. Sus proyectos son inacabables y su buen hacer ha quedado demostrado a lo largo de su dilatada carrera profesional.

—¿Si volveras a nacer te reencarnarías en «Antonio el bailarín»?  
—Sí, con todas las alegrías y mis desgracias. Mis comienzos fueron duros pero he conseguido el éxito y me considero pagado. Muchos que como yo han pasado apuros, después no han conseguido triunfar, y esto es desastroso. Yo no me cambio por nada.

—¿Hacerme bien pues, tal como eres, te consideramos un profesional y como ser humana auténtica personalidad o m.o.n.o.

MAR BARBERO (EFE)



MAR BARBERO (EFE)

# VUELVEN LAS ARMAS QUIMICAS En 1925, en Ginebra, se firmó un compromiso pero...

Cada vez resucenan más altas y preocupadas las voces de alarma las grandes potencias están invirtiendo sumas colosales en la producción de todo tipo de armas químicas.

Esta siniestra historia comenzó en la primera guerra mundial, durante la invasión alemana a Bélgica. Los soldados aliados se quedaron atónitos al comprobar que ciertas bombas, en lugar de estallar, lanzaban al aire una nube blanca verde-amarilla que sembraba la muerte a medida que se extendía por campos y ciudades. Era el famoso «gas mostaza» que causó miles de bajas entre los ejércitos aliados y un pánico absoluto entre la población civil. Aunque atacaba fundamentalmente los pulmones, su acción se extendía a todo el organismo privando a los tejidos de oxígeno y provocando la necrosis celular.

Los aliados equiparon a sus tropas con máscaras anti-gas y pusieron a punto otras ar-

mas químicas que mataban silenciosamente en forma masiva o indiscriminada.

LOS GASES NEUROTÓXICOS  
Bajo la presión moral de las poblaciones europeas las grandes potencias de la época se reunieron en Ginebra y en 1925 firmaron el compromiso de no utilizar jamás las armas químicas. Aunque durante la segunda guerra mundial no se recurrió a este tipo de armas, lo cierto es que nunca dejaron de fabricarse, almacenarse y perfeccionarse. En la década de los treinta ya se habían descubierto gases neurotóxicos poderosísimos que penetraban por todos los poros de la superficie corporal provocando la muerte por un colapso cardíaco y respiratorio.

Como no resulta fácil almacenar estas sustancias peligrosas, los técnicos han imaginado un procedimiento ingenioso: colocan cada uno de los elementos constitutivos de estas neurotoxinas en distintos compartimentos estancos de las bombas. En el momento de la detonación un dispositivo especial rompe el tabique que separa estos compartimentos produciéndose una reacción química que da lugar a la formación de la sustancia tóxica que se dispersa en el aire en el momento en que el proyectil llegue a su destino. Se trata de un método ingenioso que permite almacenar y trasladar estos productos sin mayor peligro. Pero además presenta una ventaja política —ingenua e hipócrita— que los interesados no dejan de utilizar: puesto que los elementos constitutivos de los gases tóxicos están separados dentro de la bomba estos señores se creen con derecho a afirmar que no han fabricado ninguna sustancia prohibida.

GASES INCAPACITANTES Y HERBICIDAS  
Se han inventado también ciertos gases «incapacitantes» que pueden atacar tanto el cuerpo como la mente. Algunos producen una ceguera temporal, provocan las parálisis de los miembros e impiden que la víctima se mantenga en pie. Otros se asemejan por sus efectos al ácido isérgico y a las drogas psicotrópicas. Provocan un especie de estupor absoluto que impide tomar ninguna decisión sumiendo a las víctimas en un estado de total irresponsabilidad.

Durante la guerra del Vietnam se pudo comprobar que los herbicidas constituyen también una poderosa arma química contra los seres humanos. Se comenzó a utilizarlos para destruir la selva e impedir la alimentación de los soldados pero resultó que un componente de esos gases —la dioxina— provocaba también graves anomalías cromosómicas tanto en los hombres como en los animales. Millares de soldados —vietnamitas, americanos y australianos— han quedado afectados para siempre.

Se dice que estas armas químicas se han empleado también en Afganistán, Laos



Las grandes potencias fabrican y acumulan gases neurotóxicos e incapacitantes de siniestros efectos. — (Foto Efe)

# Rosalía Dans volverá al teatro con una obra de Vargas Llosa

## «Me encantaría hacer el personaje de Desdémona, porque es un papel de gran fuerza»

Nació en La Coruña hace veintiséis años. Hija de la pintora María Antonia Dans. Ha sido una de las protagonistas de la serie «Los gozos y las sombras» interpretando el papel de Rosario, la malvada.

Después de trabajar durante seis años en el teatro de provincias, este trabajo en la serie de televisión ha sido su gran salto a la fama en el mundo del espectáculo.

—Entre el bien y el mal. Me encantaría por ejemplo hacer el personaje de Desdémona, porque es un papel de gran fuerza.

—¿Te resultó muy difícil interpretar el personaje de Rosario?  
—Sí.

—Fue algo angustioso, no por el personaje en sí, sino porque era la primera vez que me ponía delante de una cámara y pasé unos nervios increíbles. Fue una especie de trauma. Lo que sucede es que como buena gallega, soy muy cabezota y si me propongo hacer las cosas de una manera lo suelo conseguir.

—A raíz de tu participación en la serie te han surgido llamados para varias películas y algo de teatro, estudié todas las ofertas y me he decidido por una obra de teatro «La Señoría de Tacna» de Vargas Llosa. (EUROPA PRESS)



ALBERTO DEL CAMPO (EFE)

**Hágase suscriptor de**  
**Diario de Burgos**  
rellenando este boletín

D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso ..... Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS** a partir del día ( ) del mes de ..... de 1982 por un período de ..... (mes, trimestre, semestre o año).  
Fuera de la capital: Trimestral, 2.400 ptas.; Semestral, 4.800 ptas.; Anual, 9.600 ptas.  
Nota: Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

## INTERNACIONAL

## DOS ENMASCARADOS SE LLEVAN 500.000 DOLARES

Son muy importantes los daños de las lluvias en Chile

Nueva York. — A consecuencia del fuerte calor reinante, los vigilantes de un camión blindado dejaron entreabiertas las puertas de su vehículo, circunstancia ésta que fue aprovechada por dos enmascarados para llevarse 500.000 dólares.

Los guardias, que acababan de recoger los ingresos del día en el barrio de Brooklyn (Nueva York), fueron encañonados y esposados por los dos hombres, que aprovecharon que las puertas del vehículo se encontraban abiertas... por el calor...

## DAÑOS POR LAS INUNDACIONES EN CHILE

Santiago de Chile (Efe). — Los daños causados por el temporal que afectó el pasado domingo a esta ciudad son por el momento incalculables.

La crecida violenta del río Mapocho ha sorprendido a los habitantes de la capital chilena ya que ha anegado y destruido importantes sectores de la zona Oriente de Santiago y ha destruido varios puentes.

Lo mismo ocurrió con el canal San Carlos, que en su desplazamiento por la población Hermida, de seis mil habitantes, causó la destrucción y sembró el pánico.

Las cifras contabilizadas hasta ahora señalan que en la región metropolitana resultaron dañadas o destruidas dos mil quinientas viviendas.

Las personas damnificadas y que fueron evacuadas a improvisados albergues, entre ellos el estadio nacional y el gimnasio Estanislao Loayza, ascienden a quince mil.

Algunos miles de personas afectadas fueron recogidas por vecinos, parientes y familiares, por lo que las cifras definitivas de damnificados se cree no bajan de 35.000 personas.

## NAPLES: UN BARCO EN CUARENTENA

Nápoles (Italia). — El barco «Sirla» de bandera egipcia, que llegó el lunes, al puerto de Nápoles, ha sido puesto en cuarentena por las autoridades sanitarias napolitanas, tras la hospitalización, en la sección de enfermedades infecciosas, de 60 pasajeros.

Los enfermos procedentes del barco fueron atendidos de gastroenteritis aguda, causada, según parece, por comidas en mal estado, que habrían ingerido durante la travesía del Pireo a Nápoles. A bordo del «Sirla» se encuentran 450 pasajeros y 160 hombres de la tripulación.

## NACIONAL

## DOS PERSONAS EN ESTADO GRAVISIMO, AL SER ABRASADAS CON GASOLINA

Parece, se trata de un caso de celos

San Sebastián (Efe). — Dos personas han sido encontradas en un domicilio del barrio donostiarra de La Paz con quemaduras de carácter muy grave producidas al parecer por una tercera que, posteriormente, se dio a la fuga.

Aunque se desconocen por el momento las circunstancias en que ocurrieron los hechos, ha trascendido de fuentes policiales que, al parecer, una persona amarró a las dos víctimas y las roció con gasolina prendiéndolas fuego posteriormente y huyendo.

La Policía realiza investigaciones para esclarecer el suceso, aunque —según han señalado— se desconozca tanto la identidad del autor del hecho como los motivos que lo impulsaron a ello, aunque se cree que se trata de un arrebato de celos.

El hecho fue descubierto sobre las 02.00 de esta madrugada (martes) por varios vecinos del inmueble que vieron salir humo del piso 15 E del número 14, de la calle de Julio Urquijo, del barrio de La Paz, de San Sebastián.

Personados en el lugar miembros de la Cruz Roja, se encontraron atados en una de las habitaciones del inmueble a Gregorio Gorriño Iturre, de treinta y seis años de edad y a Mayte Desan Aulau, de cuarenta y uno, quienes —conforme a medios de esta organización, presentaban quemaduras en el noventa y nueve por ciento de sus cuerpos.

Gregorio Gorriño, quien al parecer se encuentra en estado gravísimo, ha sido trasladado, en un auto-ambulancia de

la Cruz Roja, a la Residencia Sanitaria de San Sebastián, donde quedó ingresado en la planta de quemados. Mayte Desan Aulau ha sido conducida en helicóptero del «Servicio Aéreo de Rescate» al Centro de Quemados de Zaragoza.

## MUERE UN SARGENTO DE LA GUARDIA CIVIL EN ACTO DE SERVICIO

Barcelona (Efe). — Ha muerto en acto de servicio el sargento de la Guardia Civil, Francisco Díaz Sánchez, cuando se dirigía a Ametlla del Vallés para escoltar a la selección argentina de fútbol, que se disponía a jugar en Sarriá contra la selección de Italia.

El accidente del guardia civil se produjo a las 14.45, al derribar 60 metros su motocicleta y colisionar contra un poste de la valla metálica, en el kilómetro 10-Norte de la autopista A-17 de Barcelona.

La víctima, que ingresó cadáver en el hospital de San Pablo, estaba casado y tenía cuatro hijos, de 12 a 18 años de edad. Sus restos mortales serán inhumados en la localidad de Miraflores (Cáceres).

## ENFERMO MENTAL

## MATA A SU MADRE

Madrid (Efe). — Un enfermo mental mató a su madre de una cuchillada la pasada noche, en la vivienda en que residían. El hecho fue descubierto por un hermano del parricida.

El presunto autor es Francisco Pérez Gutiérrez, de 38 años. El cadáver de la mujer, Isabel Gutiérrez Varela, de 73 años, se hallaba tendido en una de las camas y presentaba una herida en el tórax.

## HALLADOS LOS CUERPOS DE DOS JOVENES AHOGADOS

Soria (Efe). — Han sido hallados los cuerpos de los dos jóvenes ahogados en el río Duero a su paso por Soria —Aurelio Martínez Cabrerizo, de 24 años y Jesús Sanjuán Iglesias, de 20—.

Ambos jóvenes pertenecían a la Peña sanjuanera «Los que faltaban» y se encontraban en Soria para asistir, con sus compañeros,

a la fiesta llamada «Lunes de Bailas».

Los infortunados, junto con otros tres amigos ocuparon una barca fuera de uso en el paraje Soto Playa. Poco después de hacerse con ella comenzó a zozobrar sin que pudieran evitarlo.

Uno de los supervivientes intentó ayudar a los dos que se hallaban en peligro, pero tuvo que desistir al ser arrastrado por la corriente.

## GRAVE INTOXICACION EN CANGAS DEL NARCEA

Un niño ha muerto y dos familias hospitalizadas

Oviedo (Efe). — Un niño de diez años ha muerto y dos familias de Cangas del Narcea están gravemente intoxicadas por la ingestión de alimentos en mal estado de conservación.

El niño José Manuel Linde García falleció el pasado domingo, tras haber ingerido el día anterior filetes empanados igual que su familia y cinco miembros de la familia Marrón Fernández.

Los afectados notaron los síntomas el domingo por la tarde y tuvieron que ser ingresados en diversos Centros hospitalarios de Oviedo ante el grave estado en que se encontraban.

Esa misma noche falleció el pequeño José Manuel, mientras que los demás presentaban síntomas graves.

Según nota de la consejería de Sanidad, «la intoxicación, que afectó a dos familias completas y levemente a dos hijos de otra, tiene su origen en la contaminación doméstica e inadecuada conservación fuera del frigorífico de unos filetes empanados».

Entre en el maravilloso mundo del

**VIDEO**

en

**Ruera hifi**

**Estas, sí son ventajas**

1. Podrá comparar y elegir entre TODOS los sistemas de vídeo.
2. Todas las marcas que distribuimos son las creadoras y FABRICANTES de sus propios aparatos; por lo que sí podemos afirmar son PRIMERAS MARCAS.
3. Si se le avería el vídeo y mientras se lo reparamos, le prestaremos otro. GRATIS.
4. Obsequio con la entrada en nuestro VIDEOCLUB. GRATIS.
5. Cambio de películas. GRATIS.
6. Transfer de Super 8 a vídeo. GRATIS.
7. Cambio de sistemas (VSH a Beta o viceversa). GRATIS.
8. Duplicado de cintas (de tomas con cámara). GRATIS.
9. Revisión y limpieza de cabezales. GRATIS.
10. Toda la experiencia de ser el primer establecimiento especializado en Burgos en vídeo a su disposición.

**JVC**

**HITACHI**

**AKAI**

**SONY**

**MITSUBISHI**

**Panasonic**

**PHILIPS**

**RUERA-HIFI \* Plaza Mayor, 33 \* 40 AÑOS A SU SERVICIO**

# AGRO BURGUALES -

PAGINA REALIZADA POR EL  
SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA

## DESINFECCION DE GRANEROS LA REFRIGERACION DE LA LECHE

Práctica sencilla y económica  
que reporta beneficios

Medida imprescindible: obtener leche de calidad

Nos encontramos en las fechas apropiadas para preparar adecuadamente los graneros que han de recibir la próxima cosecha de cereales, o de leguminosas de grano.

El agricultor está convencido de que una vez realizada la recolección ya tiene segura su cosecha, con el grano en la era o en el granero. Es cierto que los mayores riesgos, tanto en cereales como leguminosas, se corren en el campo, durante todo el ciclo del cultivo. Sequías, heladas, pedrisco, enfermedades y plagas pueden reducir considerablemente la cosecha y ocasionar graves pérdidas. Pero posteriormente a la recolección, la cosecha de cereales o leguminosas hay que almacenarla durante períodos más o menos largos de tiempo, bien para vender a mejor precio o para la alimentación del propio ganado.

Durante el tiempo que dure este almacenamiento el grano puede ser destruido o depreciado por:

—Ratones, mamíferos roedores que ocasionan graves daños por su voracidad, destruyendo importantes cantidades de grano y transmitiendo olores que lo hacen poco apetecible para el ganado. Además son animales muy prolíficos, que se reproducen de una manera increíble. Los daños pueden ser mucho mayores si el almacenamiento se realiza en sacos, porque entre ellos tienen mayor facilidad para hacer nidos o refugiarse.

—Insectos, entre los que destacan los gorgojos y las polillas.

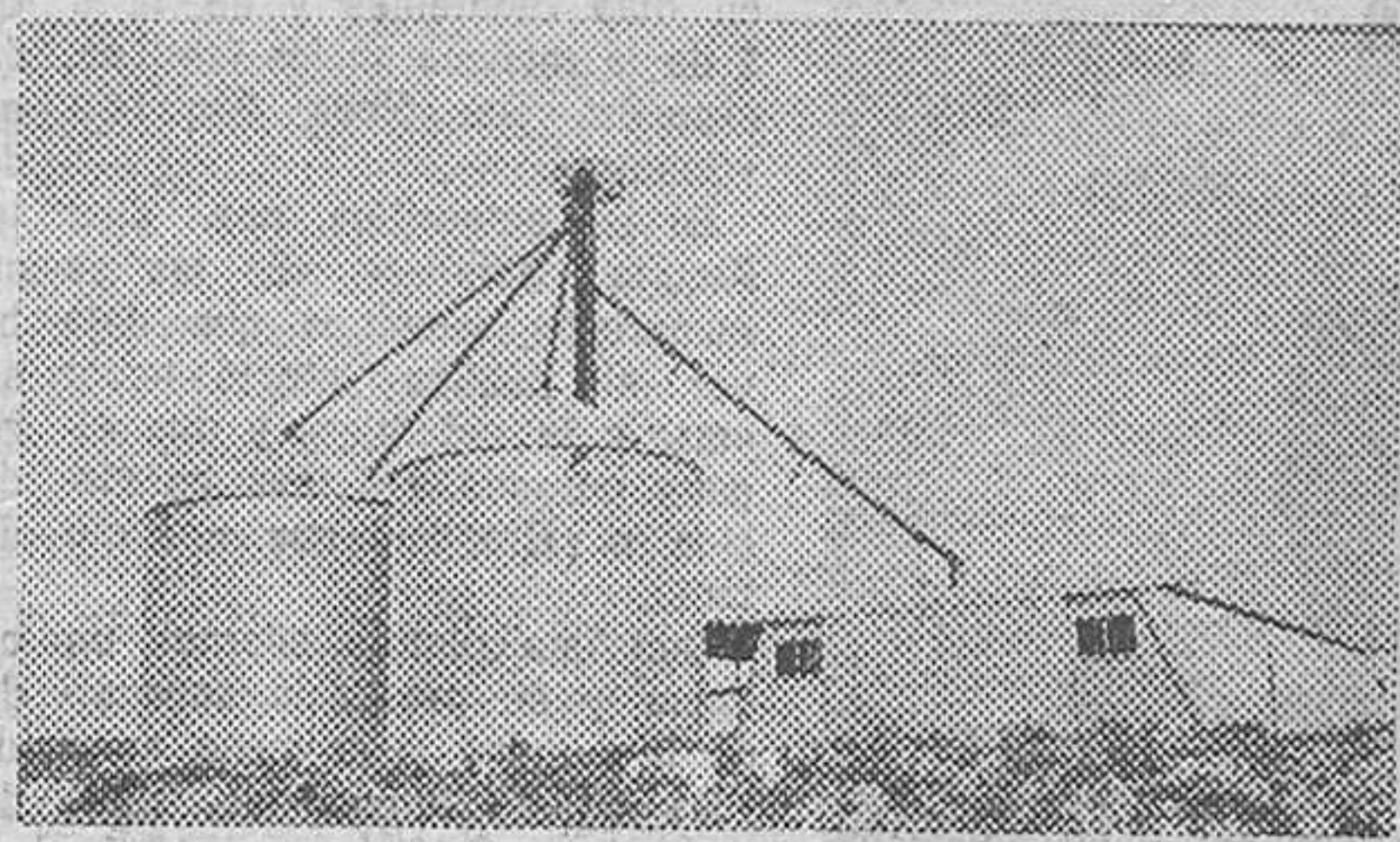
Los gorgojos son pequeños insectos de 3 a 5 mm. de largo, cilíndricos, duros, de color pardo oscuro; las larvas son gruesas, blanquecinas, sin patas. Presentan de 3 a 5 generaciones al año. Las hembras durante los meses cálidos, efectúan la puesta en los granos. Las larvas que salen penetran en el interior del grano y se comen toda la harina, dejando sólo la cascarrilla.

Las polillas son otro importante grupo de insectos que atacan a los cereales, tanto en grano como en harina. Los adultos son unas mariposas grisáceas de un tamaño de 12 a 15 mm. con las alas extendidas, siendo sus larvas de color blancuzco, con la cabeza oscura. Las hembras colocan sus huevos en los granos, a veces en el mismo campo, con lo que el grano se almacena ya infectado. Las larvas se comen también el interior del grano, con la diferencia respecto al gorgojo de que los granos en este caso se presentan unidos por una especie de tela de araña. Si la temperatura es elevada pueden tener hasta cuatro generaciones en un año.

Para detectar estas plagas, conviene mirar detenidamente y con frecuencia los bordes del montón y junto a las paredes.

En cuanto a medios de lucha contra estas plagas, los más importantes han de ser preventivos. Como medida general, los almacenes han de ser secos, ventilados, con suelo de cemento y paredes y techo enlucidos. Antes de guardar la nueva cosecha es imprescindible realizar una limpieza a fondo, incluyendo techo y paredes, eliminando todo el grano viejo de rincones, grietas para quitar posibles focos de infección. Al dejar libre el granero veremos si hay ratones. Habrá que tapar cuidadosamente las grietas en el suelo, paredes y tejado. Las ventanas deben tener mosquiteras.

El grano que se va a almacenar debe estar completamente seco. Si en el momento de la recolección tiene humedad o



Un moderno silo.

semillas y hojas verdes de malas hierbas, habrá que dejar el grano en la era, esparcido para un buen secado. El exceso de humedad provoca fermentaciones que aumentan la temperatura e intensifican la actividad y reproducción de gorgojos y polillas. Si el suelo o las paredes son húmedas habrá que colocar algún aislante antes de meter el grano.

Desinfección con productos químicos. — Se puede realizar con pulverizadores, espolvoreos o fumigaciones, estas últimas con productos que son gaseosos o que se transforman en gases con la humedad del aire.

Si el grano que se va a tratar destinado al consumo humano o animal inmediato, hay que emplear productos poco tóxicos de categoría «A» en los que están los Bromofos, Malatión, Metilpirimifos y los Piretroides, todos con un plazo de seguridad, desde su aplicación hay que llegar bien a todas las partes, suelos, paredes, vigas, techos.

Una vez almacenado el grano y si existen ataque superficial hay que mezclar el producto con el grano en la dosis correcta, mejor en polvo, removiendo la capa superior. También se puede mezclar con un sílfín.

Si el grano se va a destinar a sembrar se puede tratar con productos más tóxicos, como Lindano o HCH.

La fumigación puede ser interesante, en caso de ataque importante de estas plagas, en los almacenes en los que no se pueda remover el grano por tratarse de cantidades considerables, haber poco espacio para

trasvasarlo o por estar gorgojos y polillas muy adentrados en los montones. Los fumigantes más utilizados pertenecen a las categorías «C» y «D», es decir que son muy tóxicos y su aplicación sólo pueden realizarla personal autorizado de casas comerciales que disponen de ellos y que son las que lo hacen en los silos del SENPA y almacenes de importancia.

Los productos más utilizados son a base de: bromuro de metilo (normalmente mezclado con Cloropirina como detector oloroso), fosforo de aluminio, óxido de etileno, sulfuro de carbono (mezclado con tetracloruro de carbono para evitar riegos de inflamación), dicloroetano y otros, todos ellos con diversos nombres comerciales según las casas suministradoras.

Todos estos fumigantes eliminan también a los ratones. Pero hay aparte productos específicos contra ellos, que son los rodenticidas, anticoagulantes de la sangre. Entre ellos están aquellos a base de cumacloro, clorofaninona, cumatetrailito y warfarina. Se pueden emplear en formas de cebos, pero en los graneros, por la falta de agua, son más apetecibles para los ratones en forma de agua envenenada, en recipientes aparentes que deben colocarse en las zonas de más tránsito de ratones.

Si le interesa algún otro aspecto de este tema o necesita aclaraciones, puede poner en contacto con la Agencia del Servicio de Extensión Agraria de su comarca.

Todos los años, al llegar esta época, los ganaderos productores de leche sufren problemas de conservación de la misma, viéndose obligados a la adición de productos conservantes y en ocasiones llegando a ver su leche rechazada por la industria, por su elevado grado de acidez. No es la primera vez que una cisterna de leche no se ha podido industrializar por recoger partidas en malas condiciones. Por tanto, pérdidas económicas para el ganadero y para el industrial.

Como se decía en esta página en un artículo publicado el pasado año, la leche experimenta una gran proliferación de gérmenes con el paso del tiempo. En dicho artículo se daban normas para producir una leche higiénica y sistemas para conservarla hasta su recepción.

Vamos a comentar en este artículo el método de conservación de leche mediante tanques refrigeradores, sistema que creemos es el más perfecto y en el cual la leche se enfría en poco tiempo hasta los 4 grados y se mantiene a esta tem-



Tanques refrigeradores a la entrada de un establo.

peratura el tiempo necesario hasta su entrega. La temperatura de cuatro grados es la adecuada para que los microorganismos existentes en la leche recién ordeñada paralicen su actividad y no aumente su número. En el siguiente cuadro se pueden apreciar las diferencias en el número de gérmenes en leches con distintas formas de enfriamiento.

Tiempo	Enfriamiento natural	Enfriamiento a 15° en 1 hora	Enfriamiento a 4° en 1 hora
Número de gérmenes por centímetro cúbico			
Recién ordeñada .....	10.000	10.000	10.000
Dos horas después ...	15.000	10.000	10.000
Ocho horas después ..	30.000.000	100.000	10.000

Como se puede observar el método que mejor mantiene la calidad de la leche es el de enfriamiento rápido (en una hora) hasta alcanzar los cuatro grados. Y esta rapidez sólo se puede conseguir mediante tanque refrigerador o enfriadores de garrafas.

Quando se habla de calidad de la leche se suele pensar sólo en su riqueza grasa, cuando en realidad no es el único factor cualitativo. Su sanidad, su contenido microbiano, es un índice de tanta importancia para su transformación industrial, como la riqueza grasa. Los quesos fabricados con leches alteradas, tienen lógicamente una disminución de su calidad. Por tanto parece razonable que en el futuro, las industrias transformadoras rechacen las leches con alto contenido en gérmenes y primen las bien conservadas.

Desde hace cierto tiempo numerosas industrias están instalando a sus expensas tanques refrigeradores, con el fin de conseguir una leche perfectamente apta para su transformación. Asimismo, algunas cooperativas facilitan a sus socios la financiación de la compra de dichos tanques, primando incluso, la leche refrigerada. Como ejemplo, diremos que la Cooperativa Ganadera del Cerro, de Baltanas, con numerosos socios en la provincia de Burgos, especialmente en la comarca de Villadiego, proporciona préstamos a bajo interés para la adquisición de estos sistemas de refrigeración, además de primar con una peseta en litro la leche así conservada. Esta prima compensa sobradamente los gastos de mantenimiento del tanque y ayuda a su pronta amortización. Por otra parte es sabido que existen unas ayudas oficiales para el mismo fin.

Queremos hacer ahora unas consideraciones sobre la elección e instalación del tanque refrigerador.

Capacidad. — En el mercado existen tanques con capacidades diversas a partir de los 200 litros. También hay enfriadores de jarras capaces para 6 o más cántaras de 40 litros. Cada ex-

plotación debe considerar sus necesidades con arreglo al número de animales, producción diaria y frecuencia de recogida. No se debe elegir un tanque de capacidad muy superior a las necesidades «por si acaso», aunque tampoco vale la pena quedarse corto, ya que la diferencia de precios entre las distintas capacidades no son excesivas.

Instalación. — Hay que elegir un lugar con buen acceso para el camión cisterna y que al mismo tiempo no esté lejos del lugar de ordeño. La instalación eléctrica debe estar convenientemente protegida para evitar accidentes.

Limpieza. — Es importante tener en cuenta la facilidad de limpieza del tanque, para lo cual debe cumplir en su construcción las normas establecidas. La limpieza automática en tanques grandes parece imprescindible.

Servicio. — Detalle muy a considerar en la elección del tanque es el servicio post-ven-

ta por lo que se debe acudir a casas que ofrezcan esta garantía.

Por último, el precio es un factor importante a la hora de decidir, aunque creemos que son más importantes la calidad y el servicio.

Para finalizar queremos llevar a la conciencia de los ganaderos la preocupación por este tema. El rechazo de unas pocas garrafas supone una pérdida económica que debía hacer decidir la adopción de un sistema adecuado de conservación de la leche. La realidad es que a pesar de las pérdidas, muchos ganaderos se conforman con tener «líquido» para echar a la leche e ir tirando. Hasta que las industrias enderezan su postura y no recojan ni un litro de leche que no esté en perfectas condiciones de higiene y sanidad.

Creemos que es preferible adelantarse a este previsible futuro e instalar el sistema de conservación de leche adecuado a las características de cada explotación.

## Noticias y comentarios

### REGISTRO DE LAS EXPLOTACIONES LECHERAS

El amplio plazo dado a los ganaderos productores de leche de vaca para que se inscriban en el Registro provisional de las explotaciones lecheras, y las posteriores prórogas al mismo (la última hasta el 31 de Julio próximo) no han animado a éstos a materializar la inscripción de sus explotaciones.

A estas fechas, las explotaciones registradas o en trámite de inscripción representan un porcentaje mínimo del total de las existentes en la provincia, según informa la Jefatura de la Producción Animal. Aún contrasta más el hecho de que la zona Norte de la

provincia, donde radican la mayoría de las explotaciones lecheras, sea la que menos solicitudes de inscripción ha presentado.

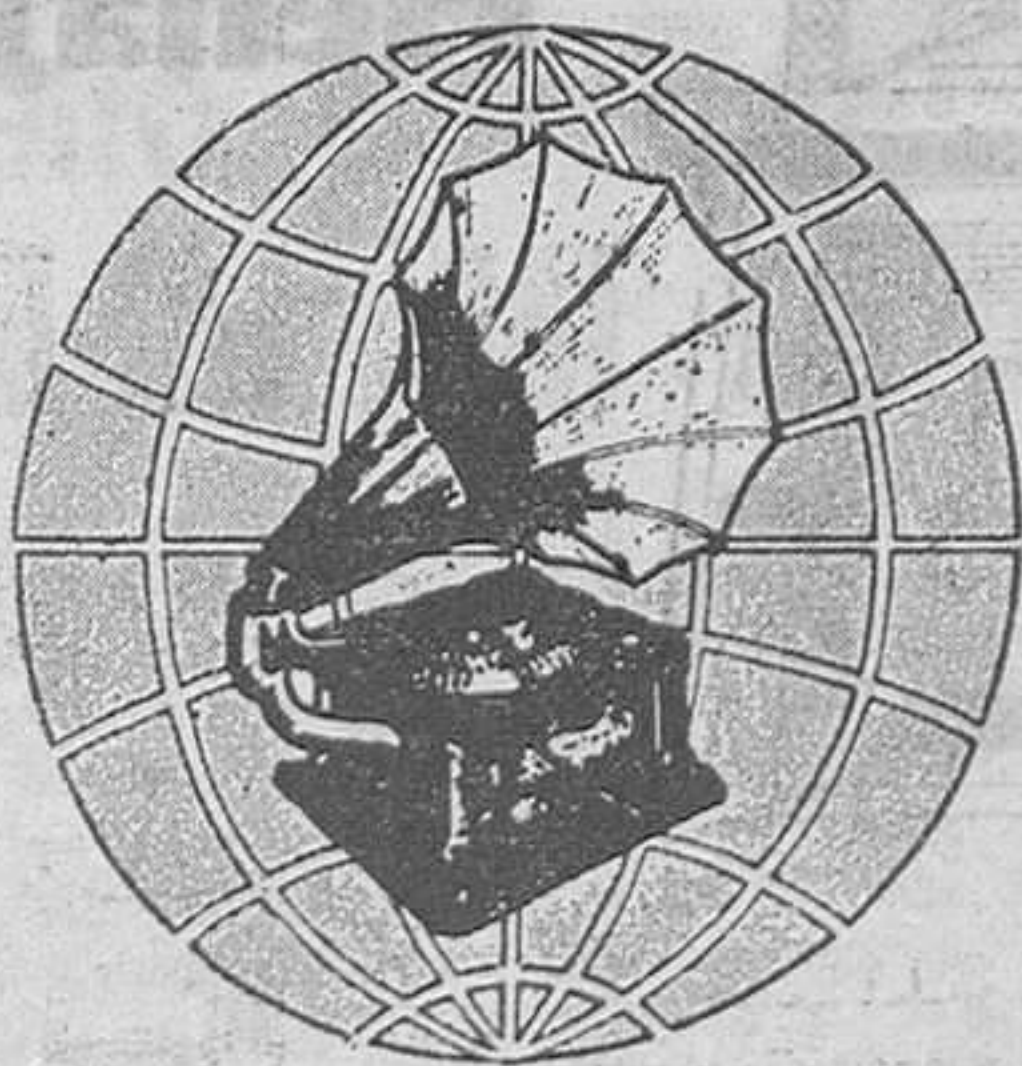
Si bien la inscripción es un acto voluntario al que nadie está obligado no se comprende la pereza o inhibición, para incluirse en el referido Registro de Explotaciones Lecheras por entender que de tal acto no se derivan aspectos negativos.

En cambio la toma de razón en el Registro es condición ineludible para tener acceso a las ayudas que la Administración pueda instrumentar para la mejora estructural de las explotaciones lecheras alguna de las cuales ya han sido promulgadas.

**LOS VIERNES**  
Dedicado a la JUVENTUD

Mundo joven

Mundo joven



Mundo joven

Mundo joven

Páginas especiales  
en Diario de Burgos



LERMA

**EMOTIVO Y PATRIOTICO ACTO DE ENTREGA DE LA BANDERA NACIONAL AL PUESTO DE LA GUARDIA CIVIL**

**Presidió los actos el general jefe de la Quinta Zona don Francisco-Javier Cerezeda Collado**

Se celebró en Lerma, un emotivo acto de entrega e izar la bandera en el puesto de la Guardia Civil de la villa, con asistencia del Sr. D. Francisco Javier Cerezeda Collado, general de la Guardia Civil, al mando de la quinta zona, con sede en Logroño al que acompañaba su ayudante de campo el comandante D. Antonio Blanes muy vinculado a la villa ducal por lazos familiares.

El acto asistió la corporación municipal en pleno, autoridades locales y numeroso público.

Abrió el mismo el alcalde D. Julián Ruiz Triana, con la siguiente alocución: «Excmo. Sr. General, Fuerzas del Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil, vecinos todos: Nos disponemos en este sencillo acto a hacer entrega de la enseña patria, acto cívico y patriótico que realizamos con profundo respeto y admiración, al Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil. Me honro en ser portador de la gratitud de los alcaldes y con ellos los vecindarios de los respectivos Ayuntamientos adscritos a este puesto de la Guardia Civil, por sus desvelos vigilancia y bienestar, que con su actuación nos proporcionan sus fuerzas

Esta Bandera que defendéis a diario y más cuando la Patria lo necesita es pues —aquí cabe decir no debe ser—, el atributo de la abnegación que imbuir donde se halla centrado el ponen las circunstancias, al sobreponeros con firmeza, para facilitar el orden que los ciudadanos necesitamos, y todo ello se encierra en una formación castrense digna de todo encomio haciendo vuestra divisa el honor

A mí, en este acto, me gustaría también dirigirme a los asistentes para pedirles se concentrasen —como yo lo hago— en la mirada de la Bandera y que nos veamos representados en la misma como unidad de España, respecto a nuestras instituciones, y sobre todo a pesar de la diversidad de ideales, defenderla y con esas directrices que hemos heredado, transmitir a nuestros hijos el respeto de la Historia, la gran Historia de España, que para sí querían tener otras naciones.

Sr. comandante del puesto de la Guardia Civil: recibid este pequeño recuerdo en reconocimiento de los asistentes. En este momento el Sr. Ruiz Triana, hizo entrega de una placa conmemorativa del acto en la que se leía «Del Ayuntamiento y pueblo de Lerma con respeto y admiración a la Guardia Civil. Junio de 1982».

Contestó a: alcalde el general D. Francisco Javier Cerezeda Collado agradeciendo la presencia del vecindario, autoridades y fuerzas de la Guardia Civil al acto y haciéndose eco de las palabras del Sr. Alcalde, prometió en nombre del Benemérito Cuerpo cumplir con su deber, bajo las consignas que un día diera el fundador de la Guardia Civil, Duque de

Ahumada, hace 140 años, teniendo la seguridad de que las fuerzas a su mando sabrán corresponder con la confianza que en el Benemérito Cuerpo se deposita especialmente en las del puesto de la Guardia Civil de Lerma. Nutridos aplausos cerraron las intervenciones del señor Cerezeda y Ruiz Triana. Finalmente a los acordes del Himno Nacional, el comandante del puesto de Lerma D. Evelio Martínez, izó la enseña patria, dándose vivas por los concurrentes a la Guardia Civil que fueron calurosamente contestados y cerrados con una nutrida salva de aplausos.

Entre los actos celebrados se contó con una exhibición de material logístico, en puertas abiertas, y vehículos especiales de dotación de la Guardia Civil, que fueron muy admirados.

Un vino español, al que fue invitado el pueblo en general, cerró los actos, que resultaron de gran brillantez.

BONI



Lerma. — El comandante de puesto de la Guardia Civil de Lerma, izando la enseña nacional en presencia de autoridades y público en general. — (Foto «El Hermoso»)

ARANDA DE DUERO

**Bando sobre vacunación antirrábica**

EXPOSICION DE OLEOS DE PAQUITA «GONMAR» EN LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

En la Caja de Ahorros del Círculo Católico, sita en la Plaza de la Virgencilla 7, a partir del próximo día 2 y hasta el 11 del mes de Julio, y en los horarios de 7 a 9 de la tarde, en días laborables y de 12 a 2 de la mañana en los festivos, expondrá sus oleos Paquita «Gonmar».

En su autocrítica, nos dice Paquita «Gonmar». «En las ya numerosas muestras que dejo ver al público intentó hacer amar a la naturaleza y que alguna persona sea más agradecida al Creador, que nos dio tanto.

Que una pintura adorne un hogar y su presencia concuerde la bondad y la mano amorosa de su Providencia, sigue diciendo, refiriéndose a su pintura, de mis obras esparcidas en colecciones particulares de muchas provincias de España y otras lejos, muy lejos, allá en tierras americanas: Méjico, Los Angeles, San Diego, Santiago de Chile, etc. etc., solo eso deseo, que prediquen amor, sencillez y bondad, y termina expresando su gratitud a la Caja de Ahorros del Círculo Católico».

Sus magníficos e incomparables oleos en los que está plas-

mada la naturaleza, son un fiel reflejo de lo que siente el espíritu de Paquita «Gonmar».

**BANDO SOBRE VACUNACION ANTIRRABICA**

El alcalde presidente del Ayuntamiento de Aranda de Duero, ha hecho público el siguiente bando: Siguiendo las normas dictadas por el B.O. de la provincia de fecha 24 de Mayo de 1982, se pone en conocimiento de todos los propietarios de perros, la obligación que tienen de proceder a la vacunación antirrábica de su animal, por lo cual se abre un periodo para realizarlo, comprendido entre los días 3, 6 y 7 del próximo mes de Julio, ambos inclusive.

La vacunación se llevará a cabo dichos días, en el Mata-dero antiguo, durante las horas de seis de la tarde a las nueve de la noche, significando que el precio de dicho servicio es de 441,50 pesetas para los perros identificados en campañas anteriores; para perros de primera vacunación, el precio será de 456,50 pesetas.

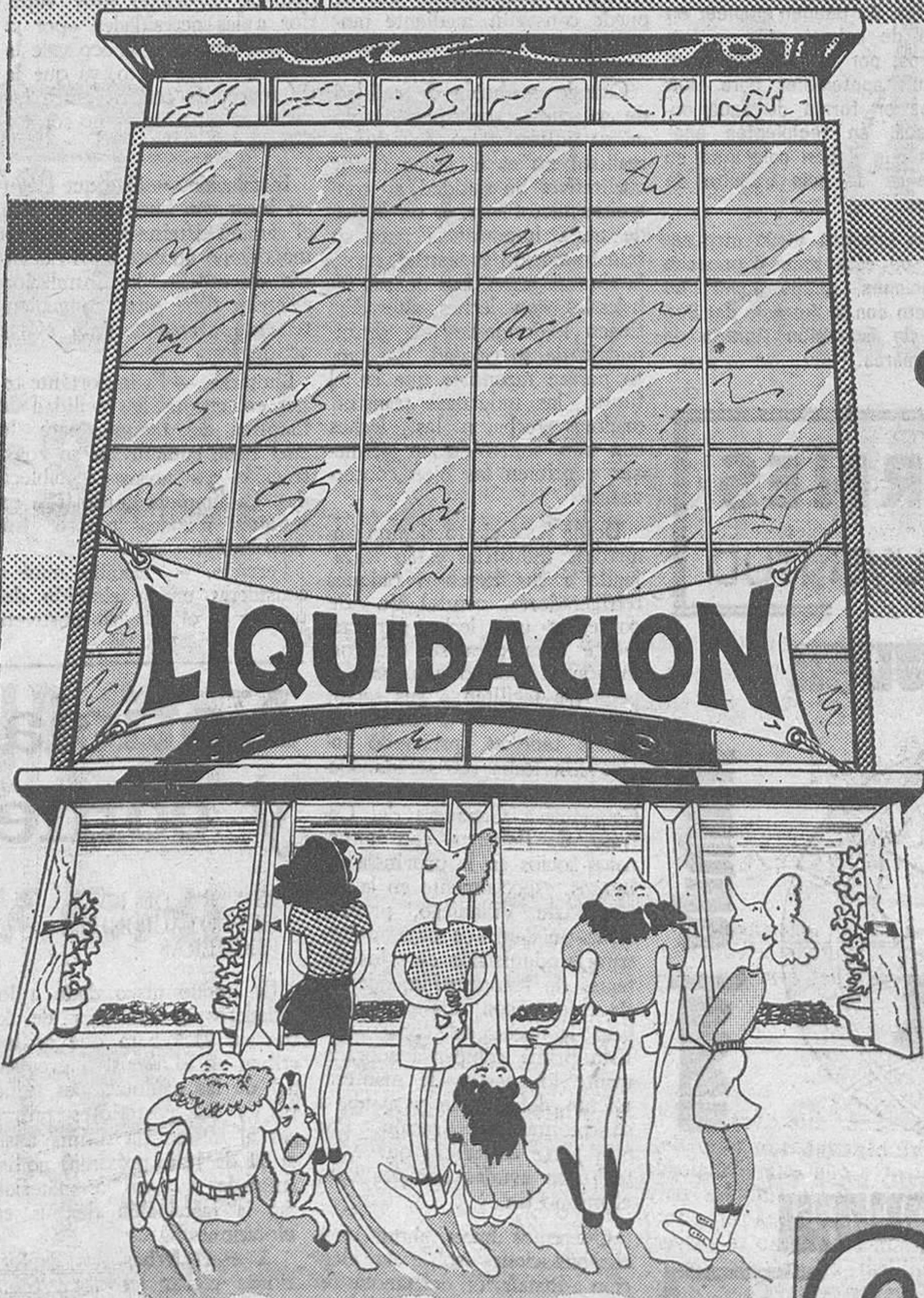
Los perros serán presentados por persona útil y dotados de medios de sujeción, y bajo ningún concepto deben ser portados por niños menores de 15 años.

Lo que se hace público para general conocimiento y el más exacto cumplimiento.

**liquidación Total de Plantas!**



**GRANDES ALMACENES CAMPO**



**planta 5ª  
Juguetes**

**planta 4ª  
Niños y Bebés  
Confección y Plena  
Moda**

**planta 3ª  
Regalos y  
Menaje de Hogar**



**GRANDES ALMACENES CAMPO**

**ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL**  
**J. GUILARTE**  
CASSETTES  
AUTO-RADIOS  
Vitoria, 146. Burgos  
Tlfs. 223836 y 223837





# ASI VA EL MUNDIAL - 82

ANTES DEL VIERNES

Con su triunfo de hoy sobre Argentina, Italia, que realizó un juego muy efectivo y de genio, competirá, sin duda, con Brasil por el primer puesto del grupo «C», mientras los argentinos han visto sensiblemente mermadas sus posibilidades de revalidar su título de campeón. En el segundo partido de la jornada, Alemania Federal e Inglaterra ofrecieron un encuentro soporífero en el Estadio Santiago Bernabéu, con resultado final de empate sin goles.

La clasificación de los cuatro grupos, después de los partidos jugados, es la siguiente:

**GRUPO A**

Bélgica, 0; Polonia, 3

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1.— Polonia ... ..	1	1	0	0	3	0	2
2.— Bélgica ... ..	1	0	0	1	0	3	0
— U. R. S. S. ... ..	—	—	—	—	—	—	—

**GRUPO B**

Alemania Federal, 0; Inglaterra, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1.— Alemania Federal ...	1	0	1	0	0	0	1
4.— Inglaterra ... ..	1	0	1	0	0	0	1
— ESPAÑA ... ..	—	—	—	—	—	—	—

**GRUPO C**

Argentina, 1; Italia, 2

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1.— Italia ... ..	1	1	0	0	2	1	2
2.— Argentina ... ..	1	0	0	1	1	2	0
— Brasil ... ..	—	—	—	—	—	—	—

**GRUPO D**

Austria, 0; Francia, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1.— Francia ... ..	1	1	0	0	1	0	2
2.— Austria ... ..	1	0	0	1	0	1	0
— Irlanda del Norte ...	—	—	—	—	—	—	—

**TABLA DE GOLEADORES**

Con cuatro: Rummenigge (Alemania Federal) y Boniek (Polonia).

Con tres: Kiss (Hungría) y Zico (Brasil).

Con dos: Wark (Escocia), Fazekas, Nyllasi y Poloskel (Hungría), Robson y Francis (Inglaterra), Maradona y Bertoni (Argentina), Eder y Falcao (Brasil), Schachner (Austria), Genghini y Six (Francia), Panenka (Checoslovaquia) y Armstrong (Irlanda del Norte).

## Se solicitará asamblea extraordinaria del Burgos

Candidatos: Martínez Navarro, seguro; Quintano Vadillo, dudoso

Finaliza el período de mandato del actual presidente del Burgos; a tal efecto, antes del viernes, el Burgos, C. de F., solicitará a la Federación, convocatoria de asamblea extraordinaria. En la reunión un solo punto en el orden del día, centrado en elección de nuevo presidente. A tal fin, se convocarán a los 155 compromisarios (representantes) de la entidad, se formará la Junta electoral y se abrirá el período de presentación de candidaturas. Este trámite podría llevarse a efecto antes de la primera quincena del próximo mes de Julio, a punto de nacer.

Cumplido este requisito habrá llegado la hora de la verdad para pasar del «yo me presento» de forma verbal al «me presento» con las firmas requeridas y cursar la correspondiente candidatura en el organismo competente y Junta electoral. ¿Cuántos candidatos habrá? Es un interrogante todavía misterioso.

Sin embargo, tenemos la candidatura encabezada por el señor Martínez Navarro a la que se sumará otra más que podría estar comandada por el actual presidente del club burgalés, que sigue... «dubitativo». De tener dos aspirantes para regir los destinos del Club en los próximos cuatro años habrá elecciones.

Por todo ello, sólo pedimos desde estas líneas una noble lucha deportiva y que el socio como tiene que acudir a las urnas, elija al mejor por el exclusivo bien del Burgos, C. de F. Por tanto, entramos en la acción y para marginar fantasías, léxicos, con sueños incluidos y, centrarse en la realidad del momento difícilísimo.

En otro orden de cosas, el entrenador Luis Astorga, podría renovar contrato para la próxima temporada. Según las fuentes consultadas el «míster» cuenta con un elevado tanto por ciento de probabilidades de seguir en el equipo albino. Por lo que a traspasos se refiere la cosa no es tan sencilla. No obstante, no se arroja la toalla y tanto López como Dacosta a lo mejor al término del Mundial-82 ya tienen nuevo equipo. Y de fichajes ¿qué?, se van ultimando gestiones —nos cuentan— y en los próximos días habrá novedades. Afortunadamente dentro de la política emprendida. Aquellos fichajes de cinco «kilos» pasaron al recuerdo amargo. Ahora, teniendo en cuenta la situación, los jugadores que sustituyan a los que causaron baja sus contratos anuales oscilarán entre las 800.000 y 1.500.000 pesetas.

Total, se va rompiendo el hermetismo y se va pensando en el futuro del equipo. Agotados los cinco años de mandato del presidente actual ha llegado el momento de convocar las elecciones. Los próximos días serán claves, no solamente en las esferas de quienes aspiran a estar en el sillón, sino también de caras nuevas en la plantilla. Y, ¿las deudas? Eso es harina de otro costal. El déficit es tan gigantesco que asusta. Sin embargo, no parece asustar a la candidatura del señor Martínez Navarro. En fin, se ha abierto una nueva etapa a la cual deseamos al término de la misma, éxitos, sensatez, serenidad y aplomo.

Y como apunte final dejar constancia de la inminente «visita» a Burgos del que fuera entrenador del Burgos, C.F., Lucien Müller. El técnico francés podría venir acompañado de su amigo íntimo Alfredo Di Stéfano. El que fuera «míster» del equipo castellano tiene todavía pendiente una deuda. De momento acude a cobrar dos «kilos». La cosa está así, en el tema adelantado. Claro que hay otras deudas, más denuncias y la voz del socio algún día se oirá. Pero, ¿cuándo?

LOPEZ OCHOA

# Agricultor: Dinero en el acto.

Sin descuentos ni demoras.  
Ahora mismo.  
Cuando tenga en sus manos los negociables del SENPA,  
venga a vernos.  
El Banco Central los hace efectivos en el acto.  
Y si además Vd. quiere hacer más productivo  
su dinero, nosotros sabemos como ayudarle.



A. E. M. 1403/3

## MOTOCROSS EN "SAN ISIDRO"

# Las pruebas de ayer nos hicieron añorar las celebradas en Mayo

Antonio Arcarons ganó la internacional, y el santanderino Tomás Gómez Pozueta, la del Trofeo nacional «Senior»

El Real Moto Club Buralés no pudo contar a última hora con un grupo de pilotos de primera categoría

Ayer se celebraron en el circuito de San Isidro la «XX Prueba Internacional de moto-cross, XIII Premio Ciudad de Burgos», organizadas por el Real Moto Club Buralés, con la misma perfecta organización de siempre, pero sin la brillantez y el éxito a que nos tiene acostumbrados, y no por culpa suya, puesto que fueron los primeros en sentirse molestos y decepcionados. La razón de su contrariedad venía motivada por la cantidad de pilotos destacados que habían faltado a la cita, al parecer algunos incluso teniendo firmado el contrato de participación. Entre los ausentes cabe citar a los belgas Leplece y Lemmens, que se quedaron en Francia por avería del vehículo que les trasladaba a España; Zabala, que se lesionó el domingo en la prueba celebrada en Manresa; Colomina y Ruiz Larrad, que llamaron a última hora para decir que no podían venir. Tampoco pudieron participar en esta ocasión pilotos de la talla del bicampeón nacional «Toni Elías», que fue a disputar el Campeonato del Mundo, o del tener problemas en la frontera al entrar en España. En definitiva, vinieron algunos «ases», pero no todo el plantel que se esperaba y así, el desarrollo de las pruebas nos hizo añorar las celebradas el pasado 16 de Mayo (Campeonato de España y IV Motocross Ciudad del Cid) que tan brillantísimas resultaron, en todos los aspectos.

Arcarons por los «Super-Inter» y Gómez Pozueta por los «Seniors» fueron los principales protagonistas y destacados vencedores de estas dos pruebas, disputadas con máquinas de 250 centímetros cúbicos y divididas cada una de ellas en dos mangas de una duración de 30 minutos más dos vueltas.

El circuito se encontraba muy seco y duro (mediada la prueba regaron parte de él los bomberos), imprimiendo una mayor vibración a las máquinas. Esa sequedad y el viento reinante, «obsequiaron» con montones de polvo a los espectadores, que fueron muy numerosos, pero acaso no tanto como esperábamos. Claro que habrá que tener en cuenta que la noche anterior hubo verbena.

En la tribuna presidencial se hallaban el delegado provincial del CSD, señor Orden Vigarra; delegado de la R.F.M.E., don Ambrosio Martínez; «Reina» del Real Moto Club Buralés, señorita Paul Pardo; presidente de dicha Sociedad, don Alejandro Bodero Cuesta y directivos de la misma, en su mayoría, controlando y cronometrando cada actuación.

Como de costumbre también, se alternaron las mangas de las dos categorías, actuando en primer lugar los «Seniors». Tomaron la salida 25, de los que se clasificaron 20.

Desde el primer momento se puso en cabeza Tomás Gómez Pozueta, de

Santander, que mantuvo esta posición hasta el final, seguido primero por el buralés Negrete y posteriormente por Roberto Ortega, de Bilbao, que fue quien se apropió el segundo puesto. Hay que hacer constar que también en esta categoría se registraron diez ausencias respecto a la relación de participantes que había sido confeccionada. La lucha se centró principalmente entre los que ocupaban los primeros lugares, estableciéndose la clasificación por este orden:

1. — Gómez Pozueta, de Santander; 2. — Roberto Ortega, de Bilbao; 3. — José María Negrete, de Burgos; 4. — Pablo Bolado, de Santander; 5. — J. R. Elizalde, de Pamplona; 6. — David Cuevas, de Santander; 7. — J. C. Ibeas, de Burgos; 8. — J. M. Poyatos, de Bilbao; 9. — J. Solano, de Santander. Fueron los únicos que completaron 17 vueltas, clasificándose los demás a una o más vueltas.

La velocidad media obtenida fue de 45 kilómetros.

#### PRIMERA MANGA «SUPER-INTER»

La iniciaron 14 pilotos, de los que se clasificaron 13.

Muñoz hizo una salida meteórica, seguido de cerca por el francés Michel Combes y el extraordinario Antonio Arcarons, por este orden. En ese grupo radicaría casi todo el interés de esta prueba, añadiendo en todo caso al madrileño Juan Otero. Faltando apenas cinco minutos para concluir esta manga, Arcarons entusiasmo al público al rebasar al francés en una rampa de subida. Poco después hace lo propio con Muñoz al paso por meta y logra distanciarse considerablemente de ambos, dejando constancia de sus grandes cualidades para este deporte. Muñoz superó también al galo, pero, habrá que dar la razón a Muñoz cuando afirma que este circuito parece negarsele. La media de velocidad obtenida fue de 49 kilómetros-hora.

Clasificación: 1. — Antonio Arcarons, Barcelona; 2. — F. Muñoz, de Lérida; 3. — Michel Combes, de Francia; 4. — Juan Otero, de Madrid; 5. — Adolfo Cimarras, de Madrid; 6. — S. Martín de la Patre, de Madrid. Todos ellos completaron 19 vueltas, clasificándose los demás a una o más vueltas.

#### SEGUNDA MANGA «SENIOR»

Participaron 23 y se clasificaron 19.

Al tomar la salida se produjo la caída de Roberto Ortega, de Bilbao, Pablo Bolado, de Santander y Javier Ayarzo, de Pamplona. Los tres tuvieron que recomponer un poco las máquinas, pero pudieron continuar, con la pérdida de tiempo consiguiente. El interés de la prueba volvió a estar centrado en los puestos de cabeza, con Gómez

Pozueta en el primer puesto, seguido primero por el buralés Negrete, que cedió momentáneamente la segunda plaza al también buralés Juan Carlos Ibeas, para recuperarla después, de manera definitiva. En distintos minutos se fueron produciendo las retiradas de Cuevas, de Santander; Ortega, de Bilbao; Víctor Ruiz Escudero, de Burgos y Javier Ayarzo, de Pamplona.

La clasificación de esta manga quedó por este orden:

1. — T. Gómez Pozueta, de Santander; 2. — J. M. Negrete, de Burgos; 3. — J. C. Ibeas, de Burgos; 4. — S. Fernández, de Santander; 5. — J. R. Elizalde, de Pamplona; 6. — P. Bolado, de Santander. Todos ellos completaron 17 vueltas y alguna menos los demás.

#### SEGUNDA MANGA «SUPER-INTER»

Intervinieron en ella 14 pilotos, de los que se clasificaron 12.

Al igual que en la primera manga de esta categoría, Ricardo López, de Bilbao, se quedó «atascado» nada más salir, al paso por meta, perdiendo un tiempo considerable. Por el contrario, Fernando Muñoz repitió su salida fulgurante, seguido también por Arcarons y Otero, a los que esta vez se anticipó Adolfo Cimarras, de Madrid, en vez del francés Combes. En la segunda vuelta se retiró el francés Bernar Pascual y en seguida vimos a Arcarons y Muñoz por delante de Cimarras, pero a Muñoz por poco tiempo, ya que debió sufrir algún percance que le hizo perder posiciones, con la consiguiente repercusión en la lucha por el triunfo.

Clasificación: 1. — A. Arcarons, de Barcelona; 2. — Juan Otero, de Madrid; 3. — A. Cimarras, de Madrid; 4. — F. Muñoz, de Lérida; 5. — Yan Boer, de Francia; 6. — M. Navarro, de Barcelona; 7. — Michel Combes, de Francia; 8. — Tomás Probst, de Alemania; 9. — J. M. Giménez, de Madrid; 10. — C. Tertre de Madrid.

#### CLASIFICACIONES GENERALES

##### CATEGORIA «SENIOR»

1. Tomás Gómez Pozueta, con «K.T.M.».
2. José María Negrete, Burgos.
3. Juan Ramón Elizalde, Pamplona.
4. Juan Carlos Ibeas, Burgos.
5. Pablo Bolado, Santander.
6. José Solano, Santander.
7. José Miguel Poyatos, Bilbao.
8. Roberto Ortega, Bilbao.
9. Marcos Zabaloa, San Sebastián.
10. Fernando Apesteguía, Pamplona.

##### CATEGORIA «SUPER-INTER»

1. Antonio Arcarons, de Barcelona, con Monte-

## CON 130 CABALLOS

## TODO ULTIMADO PARA EL CONCURSO HIPICO

Entre los días uno y cinco de Julio va a tener lugar el concurso Hípico Nacional, categoría «B», en el recinto de la ciudad Deportiva Militar, en sesiones de mañana y tarde, dado el elevado número de caballos y jinetes participantes.

Nuevamente las ciudades pistas de la Deportiva, serán el escenario de esta gran prueba nacional, en la que como máximo trofeo se disputará el Gran Premio de Burgos, patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento.

En la presente edición, tienen confirmada su asistencia entre otros: López Quesada, Catalán, Goyeneche, Ladegui, Basaín, García Barona, Conde Salazar, Varela, Tornos, Mingo, Isidro, Garrido, Martínez Irujo, Arango, Astolfi, Verdugo, Tornos, y las gentiles amazonas Sita, Cabanas y Srta. Lindon entre otros

muchos que participarán en las tres categorías previamente programadas.

La representación burgalesa se extiende a unos veinte caballos; la mayor parte matriculados en la prueba pequeña, alguno en la prueba mediana, y solamente «Ardoz», esta vez montado por Enrique Gallardo, en la prueba grande, intentando competir con los consagrados.

Para los aficionados a las apuestas diremos que habrá una gran competencia, y que pueden producirse sorpresas entre los caballos nuevos, algunos preolímpicos.

La Ciudad Deportiva Militar ha distribuido invitaciones por toda la ciudad, y sin duda será este Concurso uno de los mayores atractivos festivos de Burgos.

### TENIS DE MESA

## FINALIZO LA V EDICION DEL TROFEO CIUDAD DE BURGOS

Ha finalizado, con gran éxito, la V Edición del trofeo Ciudad de Burgos. En esta edición, dicho trofeo se jugó por el sistema de Liga y el comienzo del campeonato tuvo lugar, como ya se vino anunciando por los distintos medios informativos, hace aproximadamente tres meses. El lugar de juego fueron las instalaciones del Polideportivo municipal y cumplieron perfectamente su cometido, aunque, dada la marcha ascendente de este precioso deporte, quizás se estén quedando pequeñas dichas instalaciones.

Este campeonato contaba, además, con el aliciente de que los mejores jugadores

infantiles y juveniles acudirían a los Campeonatos de España, que en estos momentos ya se están celebrando.

Los resultados del V Trofeo Ciudad de Burgos fueron los siguientes:

#### PRIMERA CATEGORIA

1. José Francisco García Martín.
2. Félix Alonso.
3. Javier Tella.

#### SEGUNDA CATEGORIA

1. Carlos García.
2. Fernando Rodríguez.
3. Roberto Pérez.

#### TERCERA CATEGORIA

1. J. A. González.
2. F. Ruiz.
3. Rafael Pérez.

#### CATEGORIA FEMENINA

1. Blanca Alonso.
2. Marta Lechosa.
3. Susana Zorrilla.

#### CATEGORIA JUVENIL

1. José Francisco García.
2. Roberto Pérez.
3. Roberto de Diego.

#### CATEGORIA INFANTIL

1. Carlos García.
2. Ignacio Gallego.

#### DOBLES ABSOLUTOS

1. F. Alonso - J. Tella.
2. J. F. García - C. García.
3. A. de Simón - Núñez.

#### DOBLES MIXTOS

1. F. Alonso - M. J. Hernando
2. J. Tella - B. Alonso.
3. F. Rodríguez - E. Moral.

#### DOBLES JUVENILES

1. J. F. García - F. Tella.
2. R. de Diego - J. María.
3. A. Padilla - S. Pavón.

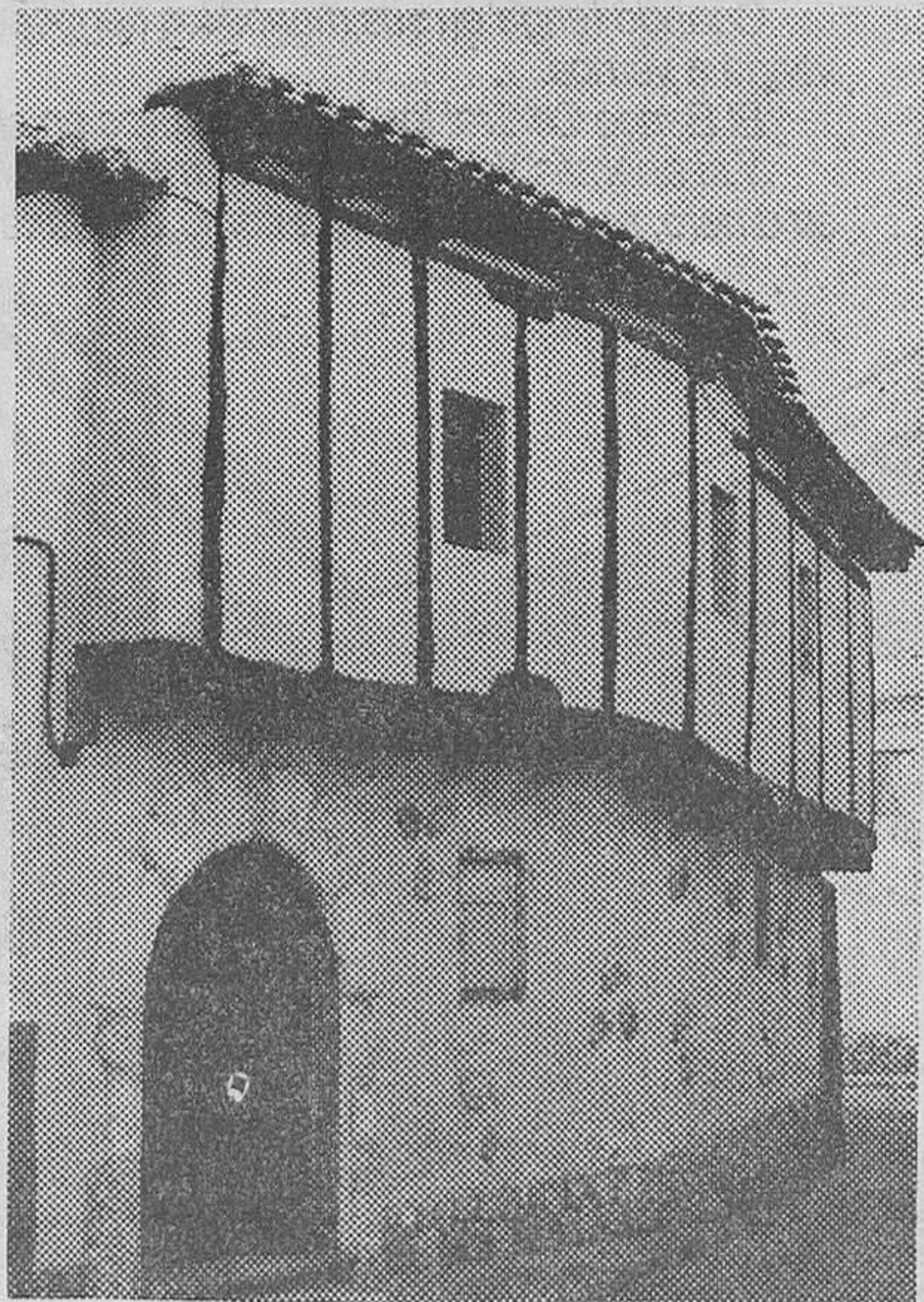
También se celebró, en estas mismas fechas, la primera Liga provincial por equipos, cuyo primer clasificado representará a nuestra ciudad en la temporada que viene en la Segunda División Nacional. La clasificación quedó así:

Auto Bazar Anamar, tenis de mesa.

Auto Bazar Anamar, Burgos.

Auto Escuela Stop. Cancha Sport «B». Cancha Sport «A». Caja de Ahorros Municipal. Ubiña.

Por último, agradecer al Excelentísimo Ayuntamiento por la ayuda prestada en la celebración de esta V Edición del Trofeo Ciudad de Burgos, así como a la Caja de Ahorros Municipal y a la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros.



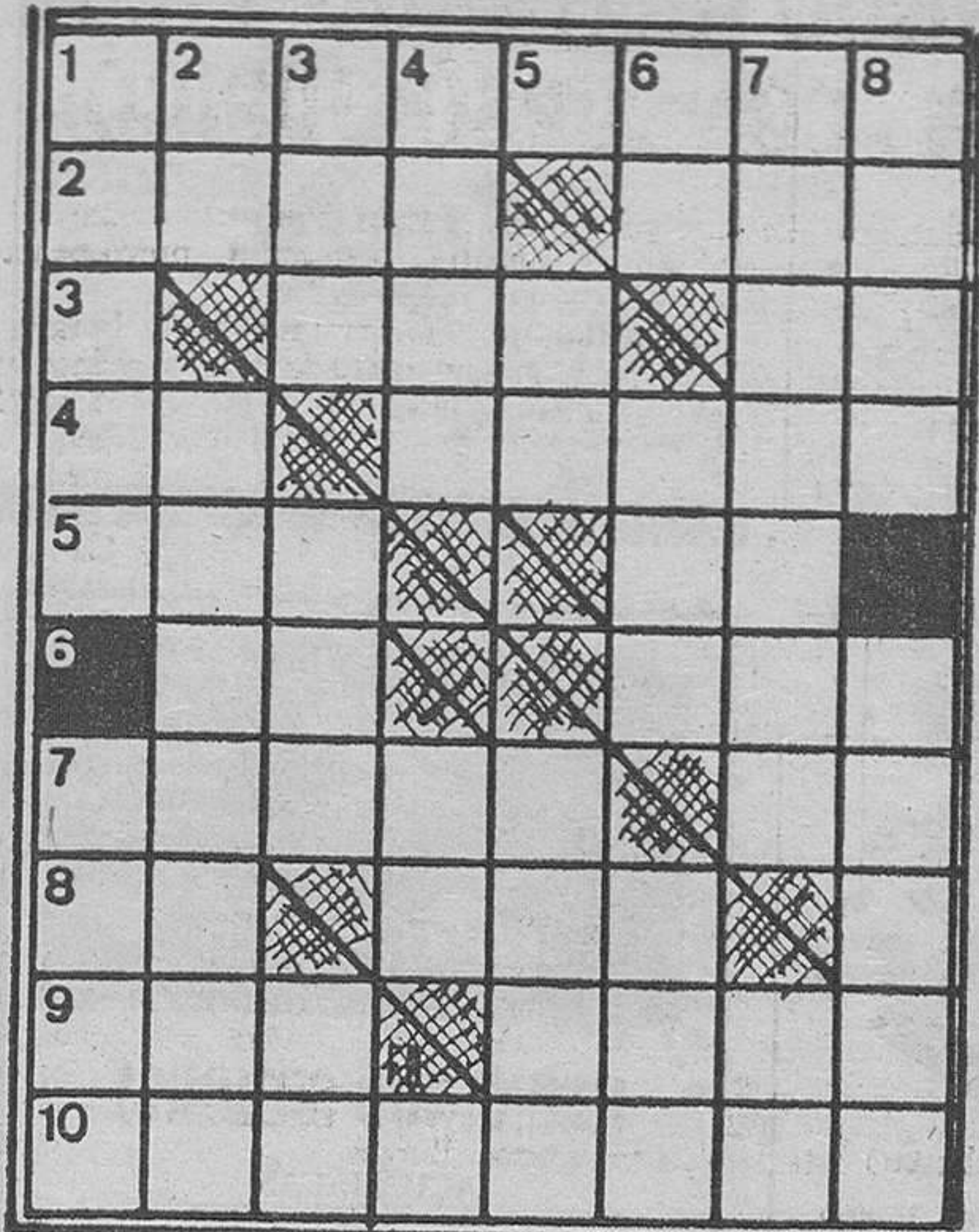
**PARTICULAR VENDE  
CASA RUSTICA  
SIGLO XVI**

RESTAURADA Y AMUEBLADA  
EN EL PUEBLO DE ARCOS DE LA LLANA

A 11 KMS. DE BURGOS

OFERTAS: APARTADO DE CORREOS N.º 461  
DE BURGOS

## Pasando el rato



**HORIZONTALES:** 1. Topetada de carnero. — 2. Río de Austria y Alemania. Cabeza de ganado. — 3. Verbo. Símbolo del masurio. — 4. Dios egipcio. Río español. — 5. Manto que usan los beduinos. Preposición. — 6. Nota. Liga. — 7. Capital europea. Desinencia verbal. — 8. Contracción. Óxido de calcio. — 9. Licor. Cierta bar-niz. — 10. Los que piden limosna para las ánimas.

**VERTICALES:** 1. Gomorresina aromática. Ciudad bra-sileña. — 2. Dativo del pronombre. Hijo de David. — 3. Llamo. Oasis del Sahara central. Símbolo del níquel. 4. Ciudad rusa. Cifra romana. — 5. Nota. Aparece. — 6. Voz de mando. Culpada. Hogar. — 7. Loco. Símbolo del cobalto. — 8. Bastante, mucho. Artefactos bélicos.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES:** 1. Bravucón. — 2. Erré. Oré. — 3. Ala. Do. — 4. To. Antes. — 5. Adón. n. — 6. L. Ceo. — 7. Avisa. SS. — 8. Si. Era. — 9. Ene. Asid. — 10. Románico.

**VERTICALES:** 1. Berta. Aser. — 2. RR. Adivino. — 3. Ara. Alf. eM. — 4. Vela. Se. — 5. An. Arón. — 6. Co. Tic. Así. — 7. Ordenes. IC. — 8. Neos. Osado.

ANTENA PARA  
**Ella** PROXIMO JUEVES  
SUPLEMENTO MENSUAL PARA LA MUJER  
DE DIARIO DE BURGOS

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1. Arboleda. — 2. Arboleda. — 3. Ventana. — 4. Reja. — 5. Botón. — 6. Botón. — 7. Pendiente.

# Este es el momento de adaptar sus instalaciones de calefacción, climatización y agua caliente sanitaria a las normas exigidas.

## Y VA DE CUENTO...

### ETERNO FEMENINO

El marido, en su utilitario, enseña a conducir a su joven esposa que presume ya de su habilidad al volante. En determinado momento, sin aparentemente saber por qué el cacharro se precipita contra un farol. Surge, naturalmente, la disputa matrimonial, momento también en el cual aparece la autoridad Y pregunta el guardia, sacando la libreta mortífera.

—¿Quién de ustedes venía conduciendo cuando se han cargado al farol?

Y la novata responde impetuosa:

—Ninguno; precisamente los dos veníamos en el asiento de atrás

### MUNDO INFANTIL

Un jubilado distraído que paseaba por el parque acaba por sentarse en un banco a descansar. Pero observa que frente a él hay un niño parado, que no le quita ojo. Tanto es así que el caballero le pregunta:

—¿Por qué me miras tan fijamente, pequeño?

—Es que quiero ver la cara que pone cuando se dé cuenta que el banco está recién pintado.

### CONOCIDO

Persona a la que se trata lo suficiente como para pedirle dinero, pero no para prestárselo

### FEMINISMO

Era un autobús urbano que iba tan lleno que hasta los caballeros estaban de pie.

### A OJO

Dos gitanos van de cacería de conejos con una escopeta que les han «prestado». Comienza el tiroteo y el uno le dice al otro:

—Pero, Pepillo, ¿por qué cierras un ojo para disparar?

—Porque si cierro los dos no veo, mi alma.

### MARKETING

—La moda actual es realmente maravillosa. Antes los clientes masculinos de mi zapatería querían acabar rápidamente. Incluso se iban sin comprar nada.

—¿Y ahora qué pasa? —le pregunta el oyente de turno.

—¿Ahora? Pues, sencillamente desde que mis dependientas usan la falda corta, ningún caballero se impacienta mientras ella baja las cajas de zapatos de las baldas más altas.

PUCK

Ahora que ya ha finalizado la temporada de calefacción y todavía faltan unos meses para que entren en funcionamiento los equipos de refrigeración de viviendas y locales, es un buen momento para adaptarlos a las Normas que deben cumplir las instalaciones de calefacción, climatización y agua caliente sanitaria. Aprovechélo.

### Qué instalaciones deben adaptarse

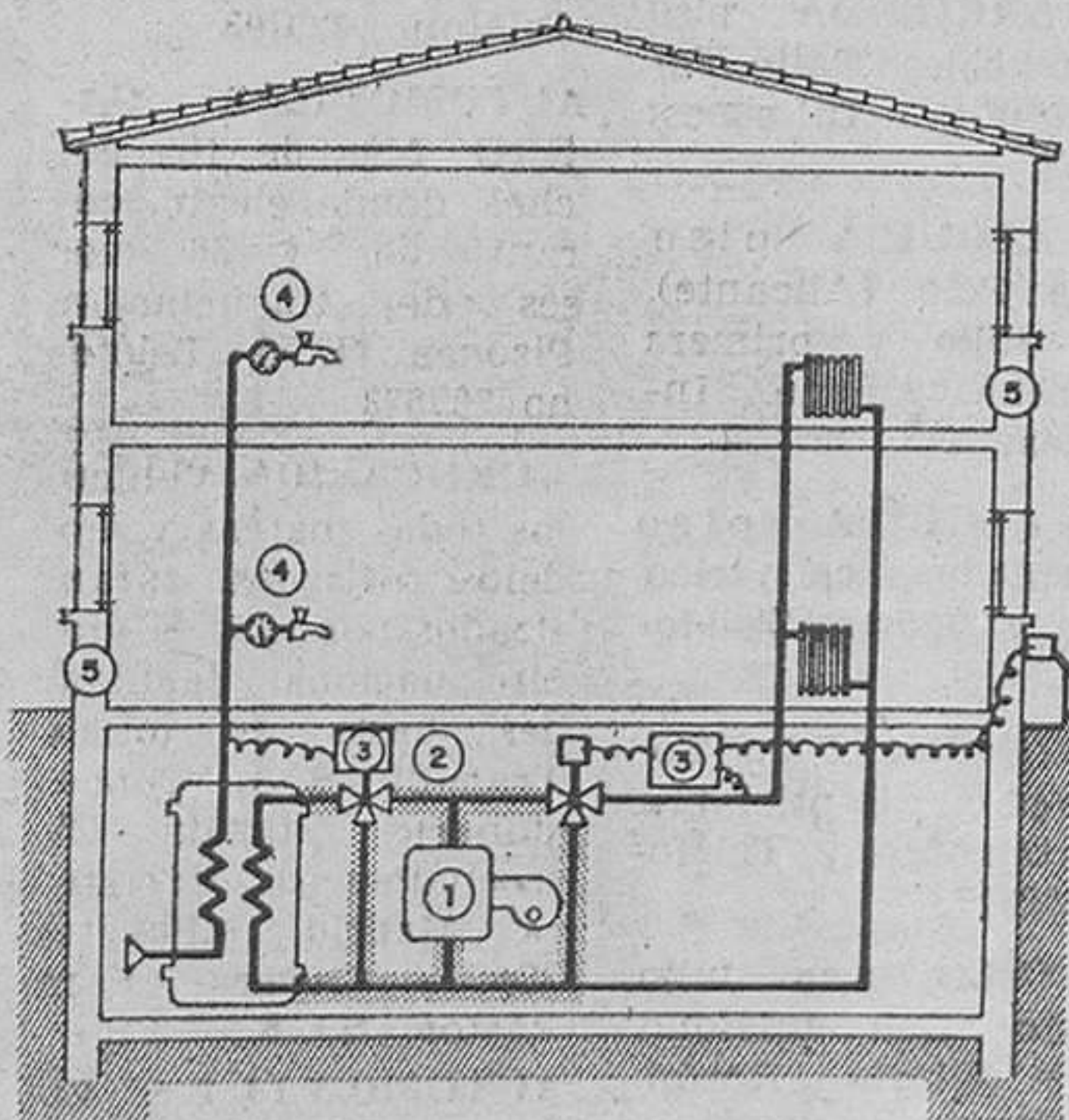
Todas las nuevas instalaciones y las existentes en Julio de 1981 cuya potencia nominal sea superior a 100 kW (86.000 kcal/h).

### Qué modificaciones incluyen las Normas

**Aislamiento térmico de tuberías accesibles** en un plazo de 3 a 5 años. Las Normas establecen unos espesores de aislamiento que varían en función del diámetro de la tubería y de la temperatura del fluido que circula por ellas. Estos espesores están comprendidos entre 20 y 60 mm, tanto para fluidos fríos como calientes.

**Sustitución o modificación de generadores de calor** que no alcancen unos rendimientos mínimos, en un plazo comprendido entre los 6 y 10 años. Estos mínimos exigidos dependen de la potencia del generador de calor y del combustible empleado. Varían entre el 70 y el 83 por ciento.

**Montaje de equipos de regulación y control** en un plazo comprendido entre los 3 y 5 años.



### Para ahorrar energía en calefacción, climatización y producción de agua caliente:

1. Mejore el rendimiento del generador de calor.
2. Aísle las tuberías accesibles.
3. Instale elementos de regulación y control.
4. Instale contadores individuales de agua caliente.
5. Aísle térmicamente el edificio.

**Instalación obligatoria de contadores individuales de agua caliente** en los edificios que tengan centralizado este servicio, antes de 4 años.

Todos los generadores de calor con una potencia superior a 100 kW deberán contar con un **Libro de Mantenimiento** en el que se reflejen las operaciones y mediciones reglamentariamente estipuladas. Estas operaciones y mediciones deberán realizarse por personas con carnet de mantenedor, reparador o por empresa de mantenimiento debidamente autorizada.

### Si desea mayor información

Consulte la orden 18237 de 16 de Julio de 1981 (BOE 193 del 13-8-81).

También puede dirigirse a la Dirección Provincial del Ministerio de Industria y Energía de su provincia o al Centro de Estudios de la Energía Agustín de Foxá, 29. MADRID-16

**Invierta en ahorro ahora, para no gastar en energía luego**

Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 21 15 11 y 20 28 52, y en Agencias de Publicidad. - Precio 25 Ptas. milímetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota. - Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Oferas de Empleo**

**PRIMERA MARCA DE ELECTRODOMESTICOS PRECISA REPRESENTANTE**  
A COMISION PARA BURGOS Y PROVINCIA  
Interesados: Dirigirse por escrito a: Sr. Ramirez. C/ Puente Colgante, 17, 3.º B VALLADOLID

**Inmobiliaria**

**EN LAREDO ALQUILO PISO**  
PISO CON PISCINA Y PISTA DE TENIS  
Julio ... 50.000 Ptas.  
Septiembre ... 30.000 Ptas.  
Teléfono (94) 431 93 49

**En Vilviestre del Pinar**  
SE VENDEN APARTAMENTOS A ESTRENAR, SITUADOS EN BARRIO DE SAN MARTIN.  
Informes en teléfonos: 229111, 222175 ó en el mismo edificio.

**PARTICULAR VENDE APARTAMENTO**  
BENICASIN (CASTELLON)  
TOTALMENTE AMUEBLADO  
120 M2 MAS 80 DE TERRAZA  
Informes: Apartado 461 de Burgos.

**PARTICULAR VENDE CHALET**  
EN PINEDA DE LA SIERRA CON PARCELA VALLADA Y ACCESO  
TOTALMENTE AMUEBLADO GARAJE Y BODEGA MARAVILLOSAS VISTAS LO ENSEÑA: BLANCA VITORES  
OFERTAS: APARTADO DE CORREOS, N.º 461 DE BURGOS.

**SE TRASPASA LOCAL COMERCIAL**  
PISONES, 3  
Junto Restaurante «La Terraza» Totalmente instalado 50 metros cuadrados, 10 metros de fachada Propio para cualquier negocio Teléfono: 20 26 14.

**Servicios**

**CURSILLO DE DANZA Academia "HELADE"**  
Danza: Clásica - Moderna.  
Además: Tango, Rock, Español popular (sevillanas, etc.).  
TODAS LAS EDADES  
Precio mes: 1.200 pesetas.  
Reducción a varones y grupos.  
Calle Sagrada Familia, 29 bajo.  
Teléfonos: 22 68 73 - 20 65 14.

**Olympia**  
PROVEEDOR OFICIAL DE MAQUINAS DE ESCRIBIR DE LOS CENTROS DE PRENSA Y RIVE  
ESPAÑA 82  
Con tal motivo regala un balón de reglamento a todo comprador de una máquina de escribir OLYMPIA, hasta final MUNDIAL 82, con un descuento especial.  
Agencia oficial: **De la Vega**  
Calle Madrid, 1 y 27 \*BURGOS

**NO SE DEJE ROBAR**  
POR 4.925 PTAS AL MES  
Tenga una **PUERTA BLINDADA**  
**SEGURIDAD BURGOS**  
Avd. Sanjurjo, 42. Tfn. 2208 54  
PIDA PRESUPUESTO PARA PUERTAS INTERIORES

**Varios**

EXPOSICION DE ARTE  
**TAGRA**  
VITORIA 13 - BURGOS  
**HERNANDO SOMBRIA**  
ACUARELAS  
Horas de visita: Del 22 de Junio  
Festivos: al 3 de Julio  
Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9

**NUESTROS TELEFONOS:**  
ADMINISTRACION ..... 21 15 11  
ADM DELEGADA ..... 20 28 52

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 21 15 11 y 20 28 52, y en Agencias de Publicidad. - Precio: 100 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 10 Ptas.  
Nota. - Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Alquileres**  
**MUDANZAS A** Candelas Locales nacionales inter nacionales EN SIEMPRE Teléfonos 208259 , 208638

**ALQUILO** piso amueblado, temporada zona Vigón Teléfono: 229165  
**ALQUILO** plaza de garaje, junto Iglesia Sagrada Familia Teléfono 229165

**BENIDORM**, alquilermos apartamentos Rentapart (965) 854000  
**SE ALQUILA** piso con garaje Reyes Católicos 16, escalera tercera. 6.º P  
**ALQUILO** dos pisos amueblados. Avda. Cid, 85, 1.º C.  
**ALQUILO** piso amueblado, temporada verano. Telf. 228234 (12 a 4).  
**NECESITO** casa en alquiler capital o alrededores, fijo. Informes: teléfono 215456.

**ALQUILO** piso amueblado. Reyes Católicos, 18. Teléfono 233459 Informes: portería  
**ALQUILO** piso meses Julio, Agosto Informes: mañanas, Avenida Cid 65. 5.º derecha.  
**ALQUILO** Cullera, segunda quincena Julio, piso, primera línea playa Telf 225544  
**SANTOS**. - Local 80 metros cuadrados calle Francisco Sarmiento, alquiler y superficie mayor también Calle Julio Sáez Hoya 8-6.º  
**SE ALQUILA** piso amueblado, temporada verano Telf 225635  
**SANTOS**. - Alquiler pisos. 150 m² sin muebles, zona Cuarteles. Reyes Católicos Calle Julio Sáez Hoya 8-6.º  
**ALQUILO** piso céntrico, Julio Agosto económico Telf 202590  
**SE ALQUILA** piso amueblado, temporada verano Telf 202163  
**ALQUILO** piso amueblado, 5 habitaciones, servicios centrales Teléfono 209415

**ALQUILO** buhardilla amplia, amueblada, en calle Santa Cruz Teléfono 230492  
**SE ALQUILA** piso en Torre del Mar (Málaga), mes Julio. Teléfono 201457.  
**CASTILLA**. - Alquila oficina 85 m² calle Concepción. Totalmente instalada y amueblada. Interesados: 232400  
**CASTILLA**. - Alquila piso amueblado servicios centrales, cerca Residencia Sanitaria. 232400  
**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico, Julio y Agosto Teléfono 228906  
**SE ARRIENDA** piso con muebles. Calle Tesorera, 6. Informes: 222874.  
**SE ALQUILA** piso. Santa Pola (Alicante). mes Julio y primera quincena Agosto. Informes: Tel 224468.  
**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico Julio y Agosto. Teléfono 229699.

**Automóviles y accesorios**

**AUTOMOVILES GOMONAL** - Compra-venta de automoviles los mejores coches e los mejores precios todas las marcas y todos los modelos Garantizados Mínima entrada Facilidades Pedro Alfaro 2 Telf 228814  
**AUTOMOVILES 200** todas las marcas todos los modelos varios Diesel precios e comprar entradas e estudiar garantías no tenemos clientes descontentos Vitoria 200 Teléfono 220793  
**AUTOMOVILES CARRO** Más de 100 coches donde elegir garantizados y 36 meses de financiación. Pisones. N.º 5. Teléfono 207523.

**USADOS** automoviles con plena garantía profesional todas marcas Automoviles de car facilidades de pago, mínima entrada Arzobispo de Castro 1 Telf 229107  
**MOBYLITES** ocasión con garantía Precio: muy interesantes Serventa Mercedes 13  
**FAUNDEZ y Gonzalez** compra y venta de automoviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 7-A Caspisco Abierto sábados tarde  
**SE VENDE** trailer Peugeot 2.030 DR, matrícula VA-D Propio para madera o vigas Pelfa 220733 213100 horas de oficina  
**SE VENDE** compresor grúa Pluma y furgón Avia Capitonet Informes: Construcciones Eduard S A Calle Calzadas parcela 10  
**FUNDAS** para su coche confección, montaje en el día Arahueta San Isidro 13 Telf 207327  
**COMPRE** su automóvil sin entrada inicial en Automoviles Carro La más intensa gama de vehiculos de gasolina y gas-oil a precios de ocasión Pisones N.º 5. Telf 207523  
**VENDO** Seat 600 BU 8-A Buen estado Teléfonos 207658 239702

**ALQUILE** de conductor coches nuevos todas las marcas «Serv Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 227718  
**AUTOMOVILES VARRONA** - Compra-venta de automoviles nuevos y usados y vehiculos comerciales hasta 3500 kilos Garantizados Mínima entrada facilidades 6, 12, 18 y 24 meses Madrid 17 Telf 237087  
**VENDO** Land Rover. Regular estado 225.000 pesetas Telfs 207658, 239702  
**SE VENDE** R-5 C-S, muy buen estado Interesados llamar teléfono 232432, de 8 a 8.30  
**PARTICULAR** vende 850 especial, 4 puertas, con motor recién rectificado. Llamar teléfono 235583 de 2 a 4

**LOS VIERNES**  
Dedicado a la JUVENTUD  
**Mundo joven**  
Páginas especiales en Diario de Burgos

**ALQUILO** apartamento Benidorm primera línea Poniente Julio y Septiembre 202529  
**SE ALQUILA** casa en Comillas (Santander) Mes de Julio entero o por quincenas Teléfono 942-700546  
**BENIDORM** playa Levante, alquiler apartamento meses o quincenas Telf 226456  
**SE ALQUILA** piso amueblado céntrico Julio y Agosto Teléfono 228905  
**ZAMORA** 125 metros. Magnífica oportunidad negocio en marcha Prigo 3.349  
**PLAZA** Comu neros Castilla Local 30 metros, agua luz, aseo Prigo 288  
**SE ALQUILA** piso amueblado. Tel. 212647

**BENIDORM**, Julio Agosto, Septiembre. Apartamento. Teléfono 229717.  
**ALQUILO** piso Julio, Agosto. Con teléfono. Calle Vitoria. Razón: 203172.  
**SE ALQUILA** casa, Regumiel de la Sierra, mes Julio o última quincena Tel 214051  
**ALQUILO** piso amueblado temporada de verano Tf 208999  
**ALQUILO** en Benidorm apartamento-piso bien situado, durante Julio Informes: Telf 228445  
**APARTAMENTO** amplio, alquiler mes Julio Fuengrola. Tel 205117  
**SE ALQUILA** piso amueblado, zona Vadiellos. Tel. 224448.

**EUROCASION** Vehiculos todas marcas y modelos revisados garantizados por todo el ámbito nacional facilidades hasta 24 meses Trabado S L Concesionario Oficial Citroen-Peugeot Carretera Madrid kilómetro 234 y General Sanz Pastor N.º 8  
**AUTOMOVILES VENTE** López compra-venta de vehiculos usados y comerciales óten precio y entrada mínima Paseo Pisones 40 Telf 209667  
**¡ATENCIÓN!** En calle Casa La Vega 15 se venden varios automoviles a precios de tasación ¡Comprébelo!  
**AUTOMOVILES PEROSA** - Compra-venta de toda clase de automoviles Stock mínimo cliente cincuenta vehiculos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 227707 y 227767

**JEEP** Comand último modelo nuevo a estrenar 90.000 Ptas Meses ju-er rabr-ia Ocasión teléfono 223275 de 9 a 12 horas mañana  
**VENDO** Seat 124 y 850 Facilidades de pago Teléfono 216401

**HERTZ** - Alquiler sin conductor Rent a car  
**HERTZ** - Alquiler con kilometraje limitado y precios especiales a empresas  
**HERTZ** - Alquiler aquí entreguelo allá Más de 50 oficinas Estamos en los principales aeropuertos  
**HERTZ** - Aceptamos las principales tarjetas de crédito  
**ALQUILE** an coche Hertz mientras reparan el **HERTZ** - Calle Vitoria 115 220616 suyo  
**SE VENDE** Seat 124 en buen estado económico Barriada Ilera, calle J N.º 6 Teléfono 239814  
**SE VENDEN** piezas de desgace para automoviles Telf 227956  
**OCASION**, vendo 132-1.800 Fiat, muy buen estado. Telf. 237769.







RADIO-TV

Radio Popular

Onda media 1.134 Kc.

- 8.00 Radio-Diana.
9.45 Noticiero.
10.30 La Radio y la calle.
11.30 Variedades.
13.30 El burgalés Informativo.
14.30 Informativo «Dia...» Cope.
15.00 La hora del café.
17.30 Para ti, mujer Cope.
18.30 Retransmisión desde la plaza de «El Planto» de la cuarta corrida de fiestas.
22.00 La actualidad.
00.30 Informativo noche. Cope.
01.00 Carretera. Cope

Radiocadena Española

1.503 KHz.

- 7.00 Apertura. Buenos días, Burgos.
8.30 Radiocadena noticias. Nuevo día.
9.00 En español.
9.30 Postal sonora.
9.40 Kuwait, la perla del Golfo Árabe (I).
10.00 Nuestro diario.
11.00 Ronda de avisos.
12.00 Angelus. Informativo medio día.
12.30 Actualidad del disco.
13.00 Ventana a la provincia.
15.00 Discos dedicados
14.25 La Bolsa.
14.30 Radiocadena noticias 2.
15.00 Club millonarios.
15.50 Mundo camp.
16.15 Kuwait, la perla del Golfo Árabe (II).
16.30 España, paso a paso.
17.00 Hora punta (Luis del Olmo).
18.00 Consultorio de Elena Francis.
18.30 Informativo, media tarde.
19.00 Radiocadena deportes
19.30 Minusval.
20.00 Radiocadena noticias 3.
20.30 Radiocadena musical.
21.30 La zarzuela.
22.15 Los toros.
22.30 Burgos en fiestas.
23.00 Radiocadena deportes.
24.00 Luz roja.
01.00 Cierre de la emisión.

Televisión Española

- MIÉRCOLES U.H.F.
13.45 Carta de ajuste.
14.55 Conexión con la programación nacional.
15.00 Tele 1.
15.35 Mundial informativo.
16.05 La conquista del Oeste.
17.00 La cometa blanca.
17.28 El libro gordo de Petete.
17.30 Contrabandistas.
18.00 Cultural 82.
19.30 Encuentros en libertad: economía.
20.30 Telediario.
21.00 Sesión de noche.
22.30 Cultural 82.
00.30 Última edición.
00.45 Despedida.
19.30 Carta de ajuste.
19.43 Apertura.
19.45 Redacción abierta.
20.00 Dibujos animados. Robin y Rosie.
20.15 Robinson.
20.45 Estudio abierto.
22.00 Redacción abierta.
23.30 Esto se hunde.
24.00 Despedida.

Emerson El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

PREPARACION DEL EXAMEN DE INGRESO EN A. T. S.

- Profesorado con seis años de experiencia en esta preparación.
• Con alto porcentaje de aprobados (media del 60%).
• Apuntes propios, expresamente elaborados para este examen.
• Diferentes grupos según que el alumno sea de Ciencias o Letras.

INFORMACION Y MATRICULA:

C.E.M.Y.S.

Centro de Estudios Medios y Superiores
De 11 a 2
5 a 8
LAIN CALVO, 14 - 3.º - TELEFONO: 20 60 45

Santoral

Santos Protomártires de la Santa Iglesia Romana. - Ss Marcial (Marciano), ob.; Cayo, León, subd.; Luciana, Emiliana, Donato, mrs.; Ortiano, Teobaldo, Agabo, Alrico, Alpi...

Boletín meteorológico

Compendio de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:
Barómetro. - A las ocho de la mañana, 692,0; a la una de la tarde, 692,1; a las siete de la tarde, 692,2.
Temperatura ambiente. - Máxima, 4,4 grados, a las 16,30 horas.
Mínima, 14,2 grados, a las 5,30 horas.

Farmacias

SERVICIO DE GUARDIA. - De nueve y media de la mañana a once de la noche: Del Alamo, Avenida del Cid, 43; Martí, Carretera de Logroño, 15; Tomás, Concepción, 12.
SERVICIO DE URGENCIA. - De once de la noche a nueve y media de la mañana: Martí, Carretera de Logroño, 15; Tomás, Concepción, 12.

BRIVIESCA ULTIMAS VIVIENDAS EN VENTA

Bonificación: 50% s/precio legal.
Informes: Calle Mayor, 44 - 2.º

EMPRESA EN EXPANSION NECESITA Director y Jefe de Ventas

OFRECEMOS:
- Puesto de trabajo, en Grupo de Empresas consolidadas y en expansión.
- Posibilidades de realizar en consonancia con las cualidades personales del candidato.
- Participación progresiva y mejoras según el desarrollo de la gestión.
- Pueden acceder al puesto que ofrecemos además de las PERSONAS con experiencia en Dirección y Ventas, otras que procedan de la administración, que se crean con cualidades suficientes.
- Remuneración según conveniencias de las partes.
EXIGIMOS:
- Capacidad de trabajo.
- Preparación previa, si el candidato no la posee en el sector de empresas de Servicios.
ABSOLUTA RESERVA A COLOCADOS DIRIGIRSE POR ESCRITO, ACOMPAÑANDO «CURRICULUM VITAE» Y DOS FOTOGRAFIAS TAMAÑO CARNET A:
OFICINA DE EMPLEO.
Calle Catedral Antonio Silva, 7.
CACERES. REFERENCIA CC-6.503
INSISTIMOS
Absoluta reserva a colocados a quienes frateremos con especial discreción.

Urgencias

Servicio Policía ... 091
Bomberos ... 20 13 10
Casa Socorro ... 21 14 10
Guardia Civil ... 22 11 00
Seguridad Social ... 22 18 00
Org ambulancias 22 14 77
Cruz Roja ... 22 15 00
Policia Municipal (Gamonal) ... 23 38 39
Teléfono Esperanza 20 73 57
Obras Públicas ... 22 45 00
Ambulancia (part.) 20 94 52
RENFE ... 20 35 60
Tele-Ruta ... 91/4417223

Taxis

P. Conde Castro ... 20 30 88
Avda Gamonal ... 22 44 06
Avda Cid Residencia Santería 22 80 56
Conde Jordana ... 20 30 88
Pl Stº Domingo Guzmán ... 20 30 55
Plaza de Vega ... 23 28 62
Radio-Taxi ... 23 44 00

Provincia

Miranda de Ebro
Bomberos ... 31 00 00
Casa de Socorro ... 31 13 29
Guardia Civil ... 31 00 39
Seguridad Social 32 06 08
Cruz Roja ... 31 00 37
Policia ... 31 00 95

Aranda de Duero
Bomberos ... 50 07 98
Guardia Civil ... 50 08 86
Cruz Roja ... 50 26 18
Policia ... 51 01 00

Lerma
Guardia Civil ... 17 00 37
Cruz Roja ... 17 00 60

Roa
Guardia Civil ... 54 00 13
Cruz Roja ... 54 01 83

Medina de Pomar
Guardia Civil ... 11 07 06

Briviesca
Guardia Civil ... 59 00 84
Cruz Roja ... 59 08 28

Belorado
Guardia Civil ... 58 00 46
Cruz Roja ... 58 01 89

Villarcayo
Guardia Civil ... 10 00 17
Cruz Roja ... 10 01 18

Salas de los Infantes
Guardia Civil ... 38 00 10

Villadiego
Guardia Civil ... 36 00 04

Espinosa de los Monteros
Guardia Civil ... 12 00 05
Cruz Roja ... 12 03 93

CARTELERA

Cines

AVENIDA. - Hoy, 8,15 tarde y 11,30 noche Exito total. El acontecimiento imprescindible de estas fiestas Una vez más... vuelven a llenar el ambiente artístico de nuestra feria Compañía de Comedias Cómicas Zori-Santos en «La casa de los Pradera», de Antonio José Ales y Andrés Madrid [Lo más divertido que ha visto en su vida]

CALATRAVAS (204161) - 5,30 y 11 Un estreno con impresionantes y desconocidas aventuras mitológicas: «El arquero de fuego» Color Lane Caudel George Kennedy y Belinda Bauer Nuevos y buenos efectos especiales fantasía e interrumpidas emociones con acción sin tregua «El arquero de fuego», es para todos los públicos

CONDAL. - Continua de 4 a 12. Hoy, un programa colosal de fiestas. Clint Eastwood le dejará K. O. en «La gran pelea». Más rápida, más divertida y más salvaje, y «Exodo» La historia del exodo judío que asombró al Mundo La más grande película del cine (Mayores 14 años)

CONSULADO - «Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 Aprendió a pelear de noche en el bosque y vence con los ojos vendados «La furia de Jackie» Color con Jackie Chan y Cheng Lung Las artes marciales, vistas en tono de humor y a un ritmo nunca alcanzado «La furia de Jackie». Cada golpe suyo es un impacto en el enemigo Para todos los públicos

CORDON (Cine para toda la familia) - ¡Atención al horario especial! A las 4,30, 6,30 y 8,30 [La película, que todos niños y mayores... esperábamos en Burgos! «Pinocho» Color La maravillosa historia del muñeco que se convirtió en un niño de verdad «Pinocho». Con el viejo Goppo, el gato Gedeón, Pepito Grillo, etc, etc. «Pinocho» de Walt Disney es Tol Menores

DUCAL - Hoy de 4 a 12. Incomparable doble, «Hasta la última gota de sangre». Montgomer y Ford Una persecución implacable, violenta donde sólo existía un final: la muerte, y «La doctora arma el filo». Edwige Fenech, Alvaro Vitali La última locura de la «doctora» metida entre los soldados Mayores de 16 años

GOYA - ¡Atención! Hoy en sesiones 8,15, 7,45 y 10,30 La película de los Oscar de Hollywood A la mejor película mejor guión original mejor vestuario y mejor música «Carros de fuego» Color Con Ben Cross y Ian Charleson Para ellos la victoria era algo más que el triunfo se llama gloria «Carros de fuego» Ahora en versión doada al castellano Para todos los públicos Últimos días

que el triunfo se llama gloria «Carros de fuego» Ahora en versión doada al castellano Para todos los públicos Últimos días

GRAN TEATRO. - Hoy, 8,15 tarde y 11,30 noche. E mas grandes espectáculos de estas fiestas Compañía de revistas Juanito Navarro con el «boom» de la temporada «La chispa de la vida» (Una historia indiscreta de Cirilo y le Croqueta) La revista de las carcajadas y de las mujeres bonitas Espectacular presentación (May 18 años)

LIDO - Continua de 4 a 12 Hoy ¡Un programa asombroso! Clasi f c a d o «S» «Zombi» (El regreso de los muertos vivientes) Una historia de terror que aparece arrancada de las negras profundidades del infierno, y «Vacaciones sexuales con Holly» (En V. O. substituida) Por su temática pudiera herir la sensibilidad del espectador (Fig May 18)

TIVOL. (Cine para todos -¡Y del bueno!) 5,30, 8 y 11 Con el formidable bonachón Bud Spencer, el más divertido estreno: «Banana Joe» Relax y distracción con el niño grandón de Bud Spencer en «Banana Joe». Puñetazos y carcajadas... ¡Un montón con Bud Spencer en «Banana Joe». En color «Banana Joe». Es aut para todos los públicos

TEATRO ARGENTINO. - Instalado al final de la feria. Siguen los llenos para ver la revista «Esta noche... lo hacemos». Sugerente espectáculo. Hoy, funciones 6 y 8,30 tarde, 11,30 noche y 1,45 madrugada. Aut. mayores.

Salas de Arte

TAGRA - Expone: Hernando Sombra Acuarelas De 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos: De 12 a 2

RUA - Expone: Félix Góemes Cerámicas De 8,45 a 8,15 Festivos: 12,30 a 2,30

ESCORPIO - Expone Ignacio del Río Oleos. Laborables: De 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos: De 12 a 2

PLAZA DE ESPAÑA - Expone: Gregorio Prieto. Dibujos y Acuarelas. Laborables: 7 a 9 Festivos: 12 a 2

AULA ESOLON. - Antología Felipe de Abajo. Dibujos y Acuarelas. Laborables: 12 a 2 y 6 a 9 Festivos: De 12 a 2.

Varios

SIG-BOLERA AMERICANA Cafetería juegos recreativos billares pin-pong etcétera Abierto desde las 10 de la mañana Final Reyes Católicos

Diario de Burgos
DIARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Legal: BU - 3 - 1958
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro Cedeño, 34. Apartado 46
Teléfono: 21 72 80. Adm. 21 11 11 - 21 15 90
Delegación: Administración Vitoria, 15. Teléfono: 20 28 52
Lea siempre
Diario de Burgos
BURGOS es cosa nuestra

PESE AL MUNDIAL

## EL MES DE JUNIO, EL PEOR EN DIEZ AÑOS, PARA EL TURISMO DE LA COSTA DEL SOL

Málaga (Logos). — «El mes de Junio de 1982 ha sido turísticamente hablando uno de los peores de la Costa del Sol en los últimos 10 años». No son afirmaciones nuestras sino del presidente de la Asociación de Empresarios de Hoteles de la Costa del Sol, Luis Callejón, quien, con bastante antelación pronosticó que el Mundial-82 no reportaría beneficios a la zona. Mundial-España ha traído a la Costa del Sol con motivo del Mundial unas 2.000 personas. Los 10.000 ó 15.000 escoceses que alegraron las calles de Málaga y Torremolinos durante la primera fase del Mundial vinieron por su cuenta y se alojaron en los sitios más inverosímiles y en hoteles de dos estrellas e inferior categoría.

Consumieron, eso sí, grandes cantidades de cerveza y por lo general, contra lo que se crea, tuvieron un buen comportamiento sin provocar incidentes de ninguna clase, precisamente el Mundial restó clientela habitual a la Costa del Sol, o sea, la clientela no aficionada al fútbol, que ante el temor de verse envuelta en el bullicio futbolístico optó por no venir. De ahí que Junio, a partir del Mundial, haya sido un mes malo con poco más del 60 por ciento de ocupación, porque incluso los malagueños, que son los primeros animadores de la industria turística, se quedaron en sus casas viendo el fútbol por Televisión no frecuentando ni bares, ni restaurantes, ni chiringuitos.

## EN MADRID Y EN EL DIA

Diario de Burgos

SE VENDE EN:

Goya, 63  
Serrano, 78  
Serrano, 52  
Recoletos,  
P.º de la Castellana, 114  
P.º de la Castellana, 153  
P.º de la Castellana, 164  
P.º de la Castellana, 133  
Juan Hurtado de Mendoza - Dr. Fleming  
Concha Espina, 6  
Sol, 1  
Sol, 11  
Sol, 13  
Pl. Isabel II, 2 (Opera)  
Alcalá, 36  
Alcalá, 39

Alcalá, 50  
Cibeles - P.º del Prado  
Cibeles - Pasaje  
Pl. de las Cortes, 8  
Pl. de Cánovas del Castillo  
P.º del Prado, 20  
Mayor, 5  
Gran Vía, 38  
Gran Vía, 50  
Gran Vía, 58  
Pl. de España, 2  
Princesa, 23  
Princesa, 65  
Quintana, 19  
Gran Vía, 31

NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **CORTES GENERALES.** — Reglamento del Senado, aprobado el día 26 de Mayo de 1982. **PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.** — Real decreto por el que se regula la campaña de carnes 1982-1983. **PESCA Y ALIMENTACION.** — Orden sobre condiciones fitosanitarias a respetar por la importación de material vegetal de cítricos. **TURISMO Y COMUNICACIONES.** — Resolución de la delegación del Gobierno en la Compañía Telefónica Nacional de España por la que se aprueban las tarifas correspondientes a equipos, circuitos y servicios de teleinformática y transmisión de datos. Resolución de la delegación del Gobierno en la Compañía Telefónica Nacional de España, por la que se aprueban las tarifas correspondientes al servicio internacional de transmisión de datos entre España, Japón, Bélgica, Holanda y Suecia.

### DECLARACION DEL CANCELIER ARGENTINO

Buenos Aires (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores argentino, Nicanor Costa Méndez, ha afirmado que su país «no ha perdido la batalla por recuperar las islas «Malvinas» y que la solución del tema pasa por las Naciones Unidas. La Argentina «debe apelar a todos los medios vitales», ha dicho Costa Méndez en declaraciones a un programa de televisión. Costa Méndez ha criticado la actitud adoptada por Washington ante el conflicto anglo-argentino.

### QUIEREN AYUDAR A ARGENTINA

Montevideo (Efe). — La Asociación latinoamericana de integración (ALADI) ha acordado iniciar contactos con Argentina para concretar las posibles medidas de apoyo a este país en el campo del comercio exterior y de la cooperación económica. En el curso de una reunión se ha decidido que cada delegación inicie bilateralmente esos contactos con Argentina.

### PERIODISTAS BRITANICOS EN LIBERTAD

Buenos Aires (Efe). — El juez federal de la ciudad de Ushuaia, en Tierra de Fuego, dispuso la libertad de los tres periodistas británicos, detenidos hace más de mes y medio, por haber sido acusados de espiar a favor de la Gran Bretaña. El magistrado autorizó asimismo, a los corresponsales británicos a abandonar el país.

### SCHULTZ VISITO A LOS LIDERES DEL CONGRESO

Washington (Efe). — El secretario de Estado designado, George Schultz, ha visitado hoy en el Capitolio a los principales líderes de ambas Cámaras. Schultz se entrevistó con Howard Baker, senador por Tennessee, y con Charles Percy, presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado.

### APARECEN LOS PERIODISTAS DESAPARECIDOS EN EL SALVADOR

San Salvador (Efe). — Los seis periodistas que desaparecieron ayer en las cercanías de la población de Suchitoto, han sido localizados sanos y salvos esta tarde en una zona montañosa de la misma región, según una fuente militar. El informante no entró en detalles sobre el hallazgo de los periodistas —uno británico, dos guatemaltecos y tres salvadoreños— y se limitó a decir que la Fuerza Armada recibió una escueta llamada en la que manifestaba que habían sido localizados. Todos se encuentran ya en San Salvador.

### XUAN THUY, RETIRADO DEL CONSEJO VIETNAMITA

Bangkok (Efe). — El vicepresidente y secretario general del Consejo de Estado de Vietnam, Xuan Thuy, que en 1968 presidió la delegación vietnamita en las conversaciones de paz de París, ha sido destituido de sus cargos por la asamblea nacional que concluyó ayer su tercera sesión, ha informado hoy la agencia de noticias vietnamita «VNA».

### JULIO IGLESIAS Y GIANNINA FACIO, INSEPARABLES

San José (Costa Rica) (Efe). — Giannina Facio se ha instalado en la villa que posee Julio Iglesias en Miami, y la pareja es inseparable, según una información que se publica en esta capital, respaldada por numerosas fotografías en que aparecen en diferentes poses amorosas. Julio y Giannina, cuyo matrimonio se anunció hace pocas semanas, han renunciado al parecer a esa posibilidad por el momento, pero sostienen un «idilio apasionado» que ya dura más de cuatro meses, dice el vespertino «La Prensa Libre».

### VILAS Y CAROLINA SE CASAN Y ANTES DE LO PREVISTO

Mar del Plata (Argentina) (Efe). — El tenista argentino Guillermo Vilas y la Princesa Carolina de Mónaco adelantarán su matrimonio para los primeros días de Septiembre próximo, según confirmaron hoy familiares del deportista. Carolina tenía previsto contraer matrimonio en el mes de Octubre pero, conforme al compromiso contraído con anterioridad por Vilas de integrar el equipo argentino que iniciará a fines de Septiembre su participación en la Copa Davis, la fecha de éste se adelantó.

### EL PROBLEMA DEL SAHARA

Lome (Efe). — La admisión de la República Árabe Saharaui Democrática (RASD) en la OUA no quedará resuelta hasta que no se debata ampliamente el tema en Libia, en la próxima reunión de jefes de Estado. Esta importante declaración a favor de la asistencia a la reunión de Trípoli se hizo el lunes, al final de un encuentro que celebraron en Lome los jefes de Estado de Alto Volta, Benín, Níger y Togo. Según estos cuatro mandatarios, si muchos países africanos no asistieran a la reunión de Trípoli, siguiendo las indicaciones de Marruecos, sería el fin de la OUA.

### SUIZA SUFRE LA CONTAMINACION DE SUS VECINOS

Ginebra (Efe). — Está visto que en este mundo pagan justos por pecadores. Si no, que se lo pregunten a los suizos, sobre quienes cae la mayor cantidad de lluvia ácida de todo el continente, según ha señalado su Ministerio del Interior. Esta lluvia ácida, cuyos residuos tóxicos suponen una seria amenaza a los grandes bosques, lagos y ríos, se concentra sobre Suiza debido a su situación central en Europa.

### REUNION DE GOBERNANTES DE GUATEMALA Y EL SALVADOR

Guatemala (Efe). — El presidente de El Salvador, Magaña y el de Guatemala, general Efraín Ríos Montt, han reafirmado las «cordiales relaciones» que unen a los dos países y han anunciado el propósito de estrecharlas al máximo. El presidente salvadoreño llegó esta mañana a Guatemala. Y fue recibido por el general Ríos Montt y el Gabinete de Gobierno. Posteriormente, ambos gobernantes han mantenido una conversación.

### AUSTRIA: EL CASTELLANO, IDIOMA OPTATIVO EN BACHILLER

Viena (Efe). — Desde el próximo curso escolar que empieza en Septiembre, los estudiantes de bachillerato austriaco podrán elegir el castellano como asignatura optativa. Una reciente disposición de las autoridades educativas de Austria establece la introducción del castellano en el grado superior del bachillerato equivalente al BUP y al COU españoles.

### PRÓXIMA CUMBRE ITALO-BRITANICA

Londres (Efe). — La primer ministro británica, Margaret Thatcher, visitará Roma el miércoles 7 de Julio para mantener conversaciones con el primer ministro italiano, Spadolini.

## MILES DE LITROS DE ACEITE TOXICO, SIN DECOMISAR

Zaragoza (Logos). — La Guardia Civil de Tarazona, interceptó una furgoneta cuando se llevaba en su interior un filtro valorado en medio millón de pesetas procedente de la fábrica «Producción y Consumo, S. A.», Empresa que como se recordará está actualmente sancionada por vender aceite presuntamente cancerígeno. Al percatarse del hecho los trabajadores de la empresa dieron cuenta a la Guardia Civil, que tras detener a la furgoneta halló en el interior el filtro valorado en medio millón de pesetas. Esta empresa estaba implicada en la adulteración de aceite y debe a sus trabajadores una serie de cobros e indemnizaciones. Los trabajadores por su parte habían denunciado la existencia de cerca de 70.000 litros de aceite sin decomisar, la empresa «producción y Consumo, S. A.», fue sancionada por comercializar las marcas «Eureka» y «Prod-sol», que contenían en sus componentes colorantes altamente cancerígenos. Los trabajadores han denunciado el hecho de que en la empresa todavía existen algunos miles de litros sin decomisar y que lo ocurrido al sacar algunas de las piezas de muestra que pueden sacar iligeramente todo cuanto en su interior existe, ya que la empresa según ellos, todavía no está precintada.

ANTENA PARA  
**Ella**



MAÑANA  
JUEVES

ANTENA PARA  
**Ella**

Revista mensual  
para la mujer



ESPECIAL  
VERANO



Junto a  
Diario de Burgos  
y a su  
mismo precio